



VILNIUS

CITY TRIP

LITUANIE

**SPÉCIAL WEEK-END
ET COURT SÉJOUR**

6 LES IMMANQUABLES

33 IDÉES DE SÉJOUR

45 FESTIVITÉS

49



SENAMIESTIS

97



NAUJAMIEŠTIS

83



**UŽUPIS, PAUPYS
ET ANTAKALNIS**

115



**ŽVĖRYNAS,
ŠNIPISKĖS
ET ŽIRMŪNAI**

127 ORGANISER SON SÉJOUR



VĒRYNAS, NIPIŠKĒS ŽIRMŪNAI

UŽUPIS, PAUPYS ET ANTAKALNIS

Tour de Gediminas

Cathédrale

Kalnu Parkas

SENAMIESTIS

Porte de l'Aurore

Gare de Vilnius

101



Belfroi de Vilnius.

© MINDAUGAS MAKUTNAS - FOTOLIA

DIRECTEURS DE COLLECTION ET AUTEURS

Dominique AUZIAS et Jean-Paul LABOURDETTE

AUTEURS

Manon LIDUENA, Nicole GUTHRIE, Jean-Paul LABOURDETTE, Dominique AUZIAS et alter

DIRECTEUR EDITORIAL

Stéphan SZEREMETA

RÉDACTION

Caroline MICHELOT, Morgane VESLIN,
Pierre-Yves SOUCHET, Jimmy POSTOLLEC,
Elvane SAHIN

MAQUETTE ET MONTAGE

Sophie LECHERTIER, Romain AUDREN, Julie
BORDES, Sandrine MECKING, Delphine PAGANO,
Laurie PILLOIS

ICONOGRAPHIE

Anne DIOT

CARTOGRAPHIE

Jordan EL OUARDI

DIRECTRICE DES VENTES

Bénédicte MOULET assistée
d'Aissatou DIOP et Vianney LAVERNE

RESPONSABLE DES VENTES

Jean-Pierre GHEZ assisté de Nelly BRION

RELATIONS PRESSE-PARTENARIATS

Jean-Mary MARCHAL

PRÉSIDENT

Jean-Paul LABOURDETTE

DIRECTRICE ADMINISTRATIVE

ET FINANCIÈRE

Valérie DECOTTIGNIES

DIRECTRICE DES

RESSOURCES HUMAINES

Dina BOURDEAU assistée de Sandra MORAIS
et Eva BAELEN

COMPTABILITÉ

Jeannine DEMIRDJIAN,
Christelle MANEBARD, Adrien PRIGENT

RECouvreMENT

Fabien BONNAN assisté de
Sandra BRIJLALL et Belinda MILLE

CITY TRIP VILNIUS 2018-2019

NOUVELLES ÉDITIONS DE L'UNIVERSITÉ°

Dominique AUZIAS & Associés°

18, rue des Volontaires - 75015 Paris

Tél. : 33 1 53 69 70 00 – Fax : 33 1 53 69 70 62

Petit Futé, Petit Malin, Globe Trotter, Country Guides

et City Guides sont des marques déposées ^{TM®}

Photo de couverture : Intérieur de l'église orthodoxe
russe de Vilnius, Lituanie © LeoPatrizi - iStockPhoto.com

Imprimé en France par Imprimerie CHRAT

42540 Saint-Just-la-Pendue

Dépôt légal : 07/04/2018

ISBN : 9791033187998

Pour nous contacter par email,
indiquez le nom de famille
en minuscule suivi de @petitfute.com
Pour le courrier des lecteurs :
country@petitfute.com



BIENVENUE À VILNIUS

Au premier regard, Vilnius est d'une beauté sage et historique. Les ruelles de sa vieille ville, classée au Patrimoine mondial de l'Unesco, serpentent le long d'édifices baroques colorés. Des immeubles restaurés s'alignent le long de places géométriques. Une archi-cathédrale imposante concentre toutes les attentions. Au loin, les ruines d'un ancien château évoquent la création de la cité. Médiévale, Renaissance, baroque, la belle capitale se donne des airs de ville-musée.

Soudain, au détour d'une rue, un pont enjambe la Vilnia, ouvrant sur l'étonnant quartier d'Užupis, peuplé d'artistes farfelus. Des galeries d'art secouent les esprits et révolutionnent les codes. Même effervescence du côté de Naujamiestis, ville nouvelle construite hors des enceintes historiques. Ici et là, l'art contemporain s'invite, distillant sa folie douce au pied d'immeubles austères, vestiges de l'ère soviétique.

Un vent de changement souffle sur la jeune nation lituanienne, récemment délivrée de siècles de domination. Portée par une croissance très dynamique et une population avide de liberté, Vilnius se transforme en capitale énergique et audacieuse. Dans les anciennes usines, on écoute désormais de l'électro. Sur les toits, dans les sous-sols, partout dans la ville, on crée, on questionne et on bouscule les esprits. Plus qu'un simple week-end, un voyage à Vilnius offre l'occasion rare d'assister à la renaissance d'un peuple.

Manon Liduena

Remerciements : Un grand merci à Sima, Julija, Asta, Zita et l'office de tourisme de Vilnius, pour leurs conseils précieux et leurs bonnes adresses. Merci aussi à Marie et Emilie pour leur curiosité et leur soutien.



Journaliste de formation, Manon Liduena écrit des guides de voyage pour le Petit Futé depuis dix ans. Entre deux périples, elle signe différents ouvrages consacrés au voyage : du manuel du parfait tourdumondiste, aux meilleurs spots de croisière des Caraïbes. À Vilnius qu'elle considère comme l'un des secrets les mieux gardés d'Europe, elle aime tout particulièrement la folie festive de Naujamiestis, la beauté historique de Senamiestis et l'esprit farfelu d'Užupis.

SOMMAIRE

6

LES IMMANQUABLES

45

FESTIVITÉS

33

IDÉES DE SÉJOUR

127

ORGANISER SON SÉJOUR

SENAMIESTIS

La vieille ville de Vilnius est un joyau miraculeusement préservé, constitué de rues pavées, d'églises colorées et de placettes qui prennent des airs d'Italie du Sud quand viennent les beaux jours. On y découvre le riche patrimoine architectural de la ville, mélange de baroque, de Renaissance et de classicisme, au fil des visites de la cathédrale, de l'Université et de l'ancien ghetto.

49



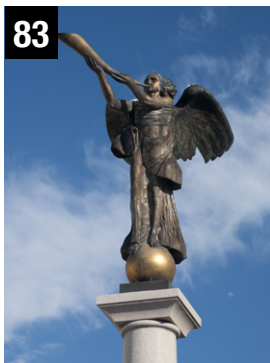
© AGUSTANOP

Palais présidentiel de Vilnius.

UŽUPIS, PAUPYS ET ANTAKALNIS

Les quartiers est de Vilnius s'organisent dans les méandres de la Vilnia, livrant de beaux points de vue sur la vieille ville. Užupis s'affirme comme le cœur artistique et bohème de la capitale, cultivant une atmosphère fantaisiste, propice à la balade. Antakalnis et Paupys présentent des visages plus résidentiels, marqués de quelques curiosités touristiques, comme le cimetière et le bastion des anciens remparts.

83



97



NAUJAMIESTIS

La nouvelle ville s'étend autour de la vibrante Gedimino, longue avenue ponctuée de commerces et d'institutions nationales. Dans ses rues rectilignes, aux antipodes de la vieille ville, on découvre le passé soviétique du pays, mais aussi son identité contemporaine, en quête de renouveau artistique et culturel.

ŽVĖRYNAS, ŠNIPISKĖS ET ŽIRMŪNAI

Sur la rive nord de la Nėris, ces trois quartiers mêlent passé et présent de manière très hétéroclite. Des maisons de bois de Žvėrynas aux tours de verre de Šnipiškės, le visiteur se retrouve au cœur d'une balade temporelle surprenante, qui permet d'appréhender la capitale lituanienne dans son ensemble.

115



LES IMMANQUABLES

REPÈRES HISTORIQUES

UNE LÉGENDE FONDATRICE

L'histoire de Vilnius commence autour de 1320, sous l'impulsion de Gediminas, prince du Grand-Duché de Lituanie et père fondateur de la célèbre dynastie qui guida la Lituanie pendant 250 ans. D'après la légende, le prince, alors endormi sur une colline à la confluence des rivières Neris et Vilnia, aurait rêvé d'un loup de fer hurlant puissamment. Lorsqu'il demanda au prêtre païen Lizdeyka d'interpréter son rêve, celui-ci lui répondit que le loup symbolisait la forteresse que le prince fonderait sur cette colline, et que son hurlement indiquait la gloire de la nouvelle ville qui se diffuserait dans le monde entier. Gediminas posa alors la première pierre de Vilnius et en fit sa capitale.

L'UNION POLONO-LITUANIENNE

À la fin de XIV^e siècle, le Grand-Duc de Lituanie, alors souverain d'un large territoire qui couvre l'Ukraine et la Biélorussie, de la Baltique à la mer Noire, conclut l'union de Krewo avec la Pologne. Les deux pays s'unissent en un seul et puissant empire. À partir de 1569, l'influence de la Pologne s'accroît – fondation de la République des Deux Nations – et la population de

Vilnius devient majoritairement polonaise. Les aristocrates s'y installant en grand nombre, la ville devient une capitale européenne, économique et intellectuelle de premier plan. En 1579, les jésuites y ouvrent une université qui reste, à ce jour, l'une des plus anciennes institutions d'enseignement supérieur en Europe. Les populations juives affluent de Pologne et affirment la ville comme point de ralliement culturel pour les Ashkénazes. C'est à cette époque qu'elle est surnommée la « Jérusalem du Nord » en raison de son importance spirituelle pour le judaïsme – c'est ici que vécut le Gaon de Vilna (« génie de Vilna ») – éminent représentant des autorités juives.

DOMINATION RUSSE ET SECONDE GUERRE MONDIALE

À partir du milieu du XVII^e siècle, la Lituanie est envahie par la Russie tsariste et, lors du dernier partage de la Pologne en 1795, Vilnius devient Vilna, capitale provinciale de l'Empire russe. La russification s'étend ; le style orthodoxe vient s'ajouter aux églises et monuments baroques du temps des jésuites. Les populations juives subissent de plus en plus d'agressions par les autorités russes et l'antisémitisme se généralise. En 1831, l'université, considérée comme foyer de rébellion anti-russe, est fermée.

En 1918, la Lituanie obtient son indépendance. Mais Vilnius n'en bénéficie pas très longtemps, puisqu'elle est intégrée dès 1920 à la Pologne. Elle en fera partie jusqu'à la Seconde Guerre mondiale ; la capitale lituanienne est alors transférée à Kaunas. De là naîtra cette rivalité entre les deux villes, encore d'actualité.

A partir de 1941, Vilnius est occupée par les Allemands ; le ghetto juif subit le triste sort que l'on connaît : plus de 250 000 juifs seront exterminés par les nazis.

INTÉGRATION À L'U.R.S.S.

Lors de la reprise en main du pays par les Soviétiques, en 1944, la capitale lituanienne connaît une forte répression et des déportations – la population polonaise est principalement visée. Des colons russes viennent s'y installer. L'URSS marquera également de son empreinte l'architecture de la ville, comme dans ces ensembles de H.L.M. de l'ère stalinienne, puis khrouchtchéviennne, qui dominent la rive droite de la Nérïs, ou encore ces bâtiments massifs de la principale artère de Vilnius (l'avenue Gedimino). La population de la ville est décimée pendant la guerre – il ne reste pratiquement plus de juifs – puis par les déportations vers les goulags.

A la fin des années 1980, Vilnius devient le centre de la contestation contre le pouvoir de Moscou, comme en témoignent les manifestations des indépendantistes de Sajūdis ainsi que la fronde du Parlement de Vilnius, violemment réprimées par les autorités soviétiques en janvier 1991, lors de la prise de la tour de la Télévision par l'Armée rouge.

DEPUIS L'INDÉPENDANCE

La chute de l'URSS en août 1991 déclenche de fait l'indépendance de la Lituanie. La vieille ville de Vilnius reprend des couleurs et les chantiers de rénovation se multiplient. Monuments, églises et bâtiments officiels (comme le palais de la Présidence) sont restaurés et les couleurs sur les façades remplacent désormais le gris maussade du passé. En 1994, la vieille ville a été classée au patrimoine mondial par l'UNESCO. A partir de 2000 émerge une nouvelle ville, construite autour de l'avenue Gedimino.

Ainsi, en une décennie, la ville se transforme en métropole cosmopolite, tournée vers l'Europe. Une volonté confirmée par sa nomination, en 2009, en tant que capitale culturelle de l'Europe (aux côtés de Linz en Autriche) : un événement qui eut lieu pour la première fois dans l'un des tout jeunes Etats de l'Union européenne.



© GEDIMINAS PACEVICIUS – FOTOLIA

Statue de l'œuf.

POINTS D'INTÉRÊT

ARCHI-CATHÉDRALE

Toute visite de Vilnius part de la cathédrale Saint-Stanislas et Saint-Ladislas. Principal sanctuaire catholique du pays, l'archi-cathédrale fut nommée basilique en 1922, sur ordre du pape, pour signifier son caractère royal et privilégié. C'est ici, au confluent de la Neris et de la Vilnia, que commença la formation de la ville de Vilnius.

► **Le premier édifice est construit au XIII^e siècle**, vraisemblablement à l'occasion du baptême du roi Mindaugas en 1251, à la place d'un ancien temple païen honorant Perkūnas (le dieu du Tonnerre). La cathédrale (Arkikatedra Bazilika) trouva sa forme actuelle à l'époque du grand-duc Vytautas, au XV^e siècle. À l'origine de style gothique, elle a été maintes fois restaurée.

► **L'architecte Laurynas Stuoka-Gucevičius la rénove dans un style classique.** On note une volonté de monumentalité et de rigueur dans les plans du bâtiment. Les statues qui ornent le côté nord sont celles des saints et des apôtres.

Pendant la période soviétique, la cathédrale est pillée, puis transformée en galerie de peinture et enfin en garage automobile (!). Depuis l'indépendance, le grand édifice blanc situé au centre de la ville a repris ses offices religieux quotidiens.

► **La chapelle Saint-Casimir.** L'aile sud de la cathédrale abrite la chapelle Saint-Casimir (protecteur du pays) sous laquelle reposent les restes du saint, mais aussi ceux des membres de

la royauté et de la noblesse lituanienne, notamment le grand-duc de Lituanie et le roi de Pologne Alexandre (seul souverain polono-lituanien enterré à Vilnius). Vytautas le Grand, petit-fils de Gediminas et souverain lituanien le plus puissant, ainsi que sa femme Ona y reposent également. Dans les catacombes, on verra la plus ancienne fresque de Lituanie, représentant la crucifixion du Christ et datant du XVI^e siècle.

► **Une place symbolique.** La place de la cathédrale sépare la vieille ville de la nouvelle. Au XIX^e siècle, elle accueillait les marchés et les foires, avant de devenir le centre des rassemblements populaires au moment de l'indépendance.

► **Le beffroi de la cathédrale.** Séparé de la cathédrale, le clocher rappelle le tracé de la douve qui entourait la place jusqu'au XIX^e siècle et la destruction du château bas par les Russes. Il fait 57 m de haut. Au XVII^e siècle, une horloge y fut installée. On peut y monter pour obtenir une vue sur la vieille ville et la colline de Gediminas.

► **La voie balte.** Au pied du beffroi, se trouve au sol le « Stebuklas » qui signifie « miracle ». En 1989, sur cette dalle commença la Voie balte, une chaîne humaine de presque 600 km reliant Vilnius à Rīga et Tallinn qui a réveillé la lutte pour l'indépendance vis-à-vis de l'URSS. Près de 2 millions de personnes se sont tenu la main pour dénoncer le passé – la date du 23 août 1989 correspond au cinquantenaire du pacte germano-soviétique – et réclamer un avenir meilleur. Malgré la tentative de Moscou d'étouffer cette manifestation, les images de la chaîne humaine firent le tour du monde et

s'affirmèrent comme le symbole du chemin vers la liberté. On peut se mettre debout sur la plaque, exprimer un souhait et tourner trois fois en rond pour que le désir se réalise. La place est aujourd'hui également le lieu de concerts et d'événements, ainsi que de démonstrations militaires.

► **A la mémoire de Gediminas.** Au bout de la place, une statue équestre du grand-duc Gediminas, fondateur de Vilnius, a été inaugurée en septembre 1996, sur un ancien site païen (en novembre de la même année, les statues des saints lituaniens, mises de côté à l'époque soviétique, ont retrouvé leur place sur le toit de la cathédrale). Derrière elle, un sentier pavé monte dans le parc vers le mont Gediminas (*kalnas*).

■ BEFFROI DE LA CATHÉDRALE

★★

katedros

☎ +370 600 12080

www.bpmuziejus.lt

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h, jusqu'à 18h l'hiver. Entrée : 4,50 €.

■ CATHÉDRALE (ARKIKATEDRA BAZILIKA) ET PLACE DE LA CATHÉDRALE (KATEDROS AIKŠTĖ)

★★★★

Sventaragio

☎ +370 526 10 731

www.katedra.lt

parapija@katedra.lt

Ouvert tous les jours de 8h à 19h. Entrée libre pour la cathédrale.

TOUR DE GEDIMINAS

Au nord de la Place de la cathédrale (derrière la statue de Gediminas), un sentier pavé monte dans le parc vers le mont Gediminas (*kalnas*), base originelle de Vilnius.

► Une exposition archéologique.

Aujourd'hui, une partie du château est restaurée et la tour occidentale, appelée tour de Gediminas et symbole de Vilnius, est la mieux conservée. A l'intérieur de la tour Gediminas, vestige du château haut de Vilnius, se trouve un petit musée qui expose des armures allant du XVI^e au XVIII^e siècle et des maquettes illustrant le château à différentes époques.



© WWW.VILNIUS-TOURISM.LT

Place de la cathédrale de Vilnius.

► Un puissant complexe défensif.

Sur cette colline, le premier grand-duc de Lituanie, Gediminas, fit bâtir le château supérieur, mentionné pour la première fois dans les chroniques en 1323. On raconte qu'il ordonna sa construction après avoir fait un rêve sur la fondation d'une future cité glorieuse et prospère. En 1409, son petit-fils Vytautas le Grand lui donna son aspect en briques. Deux autres châteaux, dits le « bas-château » et le « château courbé », furent construits par la suite. Les chevaliers Teutons attaquèrent le complexe à plusieurs reprises au XIV^e siècle et parvinrent à brûler le château courbé. Imprenable pendant plusieurs siècles, l'ensemble fut finalement occupé par les Russes, à la suite de la bataille de Vilnius en 1655 (guerre russo-polonaise). Suite à ces événements, les châteaux de Gediminas sont gravement endommagés et perdent leur importance.

► **Une vue imprenable.** Du haut de la tour, où flotte le drapeau lituanien, un magnifique panorama s'étend sur

la ville : à l'extrême est se dresse la colline des trois croix (Trys kryžiai kalnas), au sud s'étend la vieille ville et, à l'ouest, l'avenue commerçante Gediminas s'enfonce dans les quartiers de la ville nouvelle, derrière les rives de la Neris, tandis qu'au loin se profilent les quartiers neufs datant de la période soviétique. La tour est également accessible en funiculaire. Les Vilnois apprécient d'y monter à la nuit tombée pour observer les lumières de la ville.

■ TOUR DE GEDIMINAS (GEDIMINOS PILIES BOKŠTAS) ET MONT GEDIMINAS ★★★

Arsenalo 5

☎ +370 526 17 453 – www.inm.lt
pilis@inm.lt

Le parc de la tour est ouvert tous les jours de 7h à 23h. Le musée de la Tour Gediminas est ouvert tous les jours d'avril à septembre de 10h à 21h ; d'octobre à mars jusqu'à 18h. Entrée : 5 €. Possibilité de monter en funiculaire aux mêmes horaires que le musée. Ticket A/R : 5 €.



Cathédrale de Vilnius.

MÉMOIRE DES JUIFS LITUANIENS

Vilnius tient une place très importante dans l'histoire des juifs d'Europe. Jusqu'à la Seconde Guerre mondiale, la ville (et la nation toute entière) accueillait une très grande population juive et jouissait d'une richesse culturelle sans pareille. Plusieurs sites évoquent la présence de cette communauté, qui fut tragiquement décimée par les Nazis entre 1941 et 1943.

► **Le centre de la tolérance** présente une exposition permanente sur la communauté et la culture juives, notamment en Lituanie – les juifs lituaniens se nomment « Litvaks ». On y découvre des copies d'œuvres de Marc Chagall, représentant la grande synagogue de Vilnius (aujourd'hui détruite), ainsi que quelques objets religieux, dont une arche sainte du XVIII^e siècle, qui renfermait la Torah. Si l'exposition est riche d'informations, on regrette toutefois l'absence de scénographie qui rend la visite un peu fastidieuse. Le centre accueille également des expositions temporaires sur des artistes juifs d'origine lituanienne et des conférences. Le premier étage devait d'ailleurs accueillir, à l'automne 2017, une exposition permanente dédiée à l'œuvre de Samuel Bak, peintre post-moderne lituanien. Le bâtiment dans lequel le centre est installé occupe le site de l'ancien théâtre juif d'avant-guerre.

► **L'exposition sur l'Holocauste.** La catastrophe (*shoah* en hébreu) est racontée ici à l'aide de panneaux explicatifs, de recueils de textes et de photos. Il faut prendre son temps pour découvrir l'ensemble de l'exposition, qui est assez dense. On en apprend un peu plus sur les deux ghettos de Vilnius, qui sont restés dans les mémoires pour leur extraordinaire vivacité culturelle ; malgré les conditions terribles, la population

juive avait recréé des écoles et même une salle de spectacle dans l'enceinte. Une visite émouvante et nécessaire.

► **Le mémorial de Paneriai.** Situé à une quinzaine de kilomètres au sud-ouest de Vilnius, ce mémorial retrace l'histoire du camp de Paneriai, où furent massacrés 100 000 personnes dont 70 000 juifs entre 1941 et 1944. À l'entrée de la forêt, on peut visiter le mémorial et le musée du Génocide. L'exposition comprend des photos du camp et de ses victimes, des habits, des objets personnels ainsi que des documents de l'époque. Outre ces trois sites entièrement dédiés à l'histoire des juifs de Lituanie, le musée du Génocide ou musée du KGB situé près de Gedimino évoque à travers ses expositions les exactions commises par la Gestapo pendant l'occupation nazie.

■ CENTRE DE LA TOLÉRANCE – MUSÉE NATIONAL JUIF DU GAON (VALSTYBINIS VILNIAUS GAONO ŽIDŲ MUZIEJUS) ★★

Naugarduko St. 10/2

☎ +370 601 63 612

www.jmuseum.lt

Lundi au vendredi de 10h à 18h, samedi fermé, dimanche de 10h à 16h. Entrée 3 €, réduit 1,50 €.

■ EXPOSITION SUR L'HOLOCAUSTE – MUSÉE NATIONAL JUIF DU GAON (VALSTYBINIS VILNIAUS GAONO ŽIDŲ MUZIEJUS) ★★★

Pamėnkalnio 12 ☎ +370 601 63 612

www.jmuseum.lt

muziejus@jmuseum.lt

Exposition sur l'Holocauste : ouvert du lundi au jeudi de 9h à 17h, le vendredi jusqu'à 16h, fermé le samedi, le dimanche de 10h à 16h ; adulte : 3 €, réduit : 1,50 €.

■ MÉMORIAL DE PANERIAI (PANERIŲ MEMORIALINIS MUZIEJUS)



Agastų 15

PANERIAI

☎ +370 680 81 278 /

+370 662 89 575

www.jmuseum.lt

muziejus@jmuseum.lt

Ouvert d'avril à octobre du mardi au dimanche de 9h à 17h, en hiver sur rendez-vous. Entrée libre.

HISTOIRE DE L'OCCUPATION SOVIÉTIQUE

Si vous ne devez visiter qu'un seul musée à Vilnius, c'est ici qu'il faut venir. Ces murs austères, qui ont abrité les locaux du KGB, mais aussi ceux de la Gestapo, racontent aujourd'hui la terrifiante histoire de l'ère soviétique.

► **Un bâtiment toujours utilisé par les autorités occupantes.** Construit en 1890, le bâtiment est à l'origine destiné à accueillir le Gouvernorat de Vilnius, établi pendant l'occupation de l'Empire russe. Pendant la Première Guerre mondiale, les occupants allemands le réquisitionnent. Durant la courte période d'indépendance lituanienne, l'armée lituanienne se l'approprie, mais après 1920, la Pologne reprend les rênes. Après l'invasion de l'Union soviétique en 1940, l'Allemagne nazie entre dans Vilnius et installe le quartier général de la Gestapo. Une prison est alors construite au sous-sol. Elle sera utilisée par les Soviétiques après 1944 et jusqu'en 1991.

Le musée est établi un an après l'indépendance de la Lituanie, en 1992, à la demande du ministère de la culture

et de l'éducation et du président de l'Union lituanienne des prisonniers politiques et des déportés.

► **Un musée terrifiant et instructif.** À la lecture des panneaux explicatifs, les témoignages et les photos, on découvre les exactions commises sur le peuple lituanien et la volonté intraitable du gouvernement soviétique d'anéantir toute trace de la culture lituanienne, en massacrant sa population. On apprend aussi le rôle des Partisans, ces brigades secrètes anti-soviétiques qui se cachaient dans la forêt, et furent durement réprimées par le KGB – aujourd'hui racontées dans le complexe mémorial de Tuskulenai. Entre 1945 et 1953, 118 000 personnes furent déportées dans les camps de travail en Sibérie. Après la mort de Staline, les protestations vont peu à peu monter, jusqu'à 1989 et l'événement de la voie Balte, pendant lequel 2 millions de personnes forment une chaîne humaine entre les trois capitales baltes pour réclamer leur indépendance. La visite se termine dans l'ancienne prison, au sous-sol, dans laquelle les cellules ont été conservées. Plus de mille personnes y furent assassinées entre 1944 et 1960. Effrayant et enrichissant.

► **Le cimetière d'Antakalnis.** Créé en 1809, ce cimetière réunit plusieurs tombes d'intérêt. Entre les grands pins solennels, le long des chemins vallonnés, on découvre les tombes des soldats de Napoléon morts en 1812 au retour de la campagne de Russie, puis une vallée de croix blanches symbolise les morts polonais de 1919-1920, un peu plus loin sont réunies les victimes de la prise de la Tour de la télévision le 13 janvier

1991, et, au fond du cimetière, s'élève l'impressionnant mémorial dédié aux soldats lituaniens, russes et allemands morts pendant les Première et Seconde Guerres mondiales, et aux Partisans. C'est ici également que reposent les personnalités artistiques et politiques de Lituanie.

► **Le mémorial de Tuskulėnai.** Entre 1944 et 1947, 800 partisans anti-soviétiques furent assassinés par le KGB sur ce site. L'exposition présentée dans le manoir de Tuskulėnai raconte cette histoire. Les restes des victimes sont désormais enterrés dans la chapelle-colombarium, construite sous la butte et le monument à la mémoire de ces partisans.

■ **CIMETIÈRE D'ANTAKALNIS (ANTAKALNIO KAPINOS)** ★★★

Karių kapų g. 11

Antakalnis

☎ +370 852 34 05 87

Bus n°2, arrêt L. Sapiegos gatvė.

Lundi au vendredi de 8h à 16h, samedi de 8h à 15h.

■ **COMPLEXE MÉMORIAL DE TUSKULĖNAI (TUSKULĖNŲ RIMTIES PARKO MEMORIALINIS KOMPLEKSAS)** ★★

Žirmūnų 1N

Žirmūnai

☎ +370 527 52 547 /

+370 52 75 12 23

www.tuskulenumemorialas.lt

tuskulėnai@genocid.lt

Ouvert du mercredi au samedi de 10h à 18h, le dimanche jusqu'à 17h. Entrée 4 €, réduit 2 €. La chapelle colombarium peut être visitée sur demande auprès du musée, sur les horaires suivants : lundi et mardi 9h-16h, mercredi à samedi 10h-18h, dimanche 10h-17h.

■ **MUSÉE DES VICTIMES DU GÉNOCIDE OU MUSÉE DU KGB (GENOCIDO AUKŲ MUZIEJUS)** ★★★

Aukų 2a

☎ +370 524 96 264 /

+370 524 98 156 – www.genocid.lt
muziejus@genocid.lt

Ouvert du mercredi au samedi de 10h à 18h, le dimanche jusqu'à 17h. Adulte : 4 €, réduit : 1 €.

UNE IMPORTANTE PLACE RELIGIEUSE

Malgré les assauts répétés des croisés nordiques, les Chevaliers Teutoniques, entre les XIII^e et XVI^e siècles, le Grand-Duché de Lituanie résiste et demeure de confession païenne. Les dirigeants de Lituanie sont pourtant déjà convertis, puisque le roi Mindaugas fait construire la première cathédrale de Vilnius en 1251, et que le Grand-Duc Vytautas le Grand ordonne une nouvelle cathédrale au XV^e siècle. Mais, pour que le peuple tout entier soit converti, il faudra attendre l'Union avec la Pologne, en 1569, et la naissance de la République des deux Nations, pour que le pays devienne catholique – c'est l'une des conditions de la fédération. La Lituanie devient alors le dernier État christianisé d'Europe. Au fil des siècles, ce catholicisme, qui était à l'origine une religion imposée, devient un symbole de résistance face à l'envahisseur russe – lui-même orthodoxe. La religion catholique prend alors une place de plus en plus importante au cœur de la nation, comme en témoignent aujourd'hui les nombreuses églises de Vilnius. Tant et si bien que la capitale lituanienne est devenue un lieu de pèlerinage très fréquenté en Europe du Nord.

La présence de l'archi-cathédrale de Saint-Stanislas et Saint-Vladislav fait de Vilnius l'une des grandes places catholiques des pays baltes, mais il faudra aussi se rendre dans les nombreuses autres églises de la ville pour comprendre l'importance de la religion pour la nation. Notez qu'il y en avait plus de 200 autrefois, et qu'aujourd'hui seule une quarantaine subsiste. La plupart furent reconstruites à partir de 1989, après avoir connu de multiples affectations durant la période soviétique, transformées en dépôts de grain, en galeries et même en musée de l'athéisme.

► **L'église Saint-Casimir.** A proximité de la place Rotušės, l'église de Saint-Casimir, bâtie par les jésuites au début du XVII^e siècle, est le plus ancien lieu de culte baroque de Vilnius. Elle fut convertie sous les tsars en église orthodoxe et transformée par les Soviétiques en musée de l'Athéisme ! A voir également la crypte du XVII^e siècle, dans laquelle reposent les restes d'une quinzaine de jésuites. Des peintures et textes bibliques ornent les murs.

► **L'église du Saint Esprit.** Surnommé « l'église dominicaine », cet édifice incarne le baroque lituanien. Construite par les dominicains au début du XVI^e siècle, cette église occupe le site d'une ancienne église en bois probablement édifée sous le règne de Gediminas. De multiples incendies et destructions engendrent des rénovations variées, jusqu'au XVIII^e siècle, où le dôme et les deux tours sont ajoutés. L'intérieur de l'église surprend par sa richesse iconographique et ses nombreux stucs et marbres polychromes.

► **L'église Sainte-Anne et le Complexe des Bernardins.** L'église Sainte-Anne, de style gothique, en brique rouge date de la fin du XV^e siècle et début du XVI^e. C'est le monument le plus significatif du gothique flamboyant de Lituanie. Une légende raconte que Napoléon, séduit par l'église, aurait voulu la prendre et la transporter dans le creux de sa main pour la rapporter en France comme une petite pierre précieuse fragile. Derrière Sainte-Anne, l'église Saints-François-et-Bernard, édifée à la fin du XV^e siècle, forme l'un des



Église de Saint-Casimir.

plus grands édifices gothiques du pays. En y regardant de plus près, vous constaterez que l'église a été équipée de meurtrières et de tourelles. Cette transformation date du temps où l'église était intégrée dans le système défensif de la ville. Après des restaurations à la fin du XVI^e siècle, elle a été remaniée en style baroque, alors en vogue.

► **L'église Sainte-Thérèse.** Construite entre 1633 et 1654, c'est l'une des premières constructions baroques en Lituanie, parfaitement préservée. Le plan est basé sur l'exemple de l'église des Carmes déchaussés de Rome.

La façade, faite en marbre et en granit, est un exemple de baroque primitif, alors que l'intérieur correspond au baroque tardif.

► **La porte de l'Aurore.** Seule survivante des neuf portes d'enceinte de la vieille ville, la Porte de l'Aurore est l'un des sites les plus emblématiques de Vilnius. Construite au début du XVI^e siècle, elle abrite, dans une petite chapelle du XIX^e siècle, une icône de la Vierge Marie révéree aussi bien par les catholiques que par les orthodoxes. Objet de pèlerinage depuis le XVII^e siècle, cette Madone est devenue protectrice de la ville. C'est aussi un remarquable exemple de tempera de la Renaissance.

■ **ÉGLISE DE SAINT-CASIMIR**
(ŠV. KAZIMIERO BAŽNYČIA) ★★

Didžioji 34

☎ +370 521 21 715

www.kazimiero.lt

kazimierobaznycia@gmail.com

Pour la visite de la crypte, offrande recommandée de 0,30 €.



© FLAVIUS PILPONS

Eglise Sainte-Anne et complexe des Bernardins, à Vilnius.

■ **ÉGLISE DU SAINT-ESPRIT**
(ŠV. DVASIOS BAŽNYČIA) ★

Dominikonu 8

☎ +370 5 262 9595

Ouvert tous les jours de 14h à 19h.

■ **ÉGLISE SAINTE-ANNE ET COMPLEXE DES BERNARDINS**
(ŠV. ONOS BAŽNYČIA IR BERNARDINŲ BAŽNYČIA) ★★★

Maironio 8 ☎ +370 676 74 463

www.onosbaznycia.lt

onosbaznycia@gmail.com

A l'ouest de la vieille ville.

Ouverte du mardi au samedi de 10h30 à 18h30 (uniquement de 16h30 à 18h30 d'octobre à avril), le dimanche de 8h à 17h.

■ **ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE**
(ŠV. TERESĖS BAŽNYČIA) ★★

Aušros Vartų 14

☎ +370 521 23 513

www.ausrosvartai.lt

rastine@ausrosvartai.lt

Tout près de la porte de l'Aurore.

Ouverte tous les jours de 7h à midi et de 16h à 19h15.



Porte de l'Aurore.

■ PORTE DE L'AURORE (AUŠROS VARTŲ)



Aušros Vartų 14

☎ +370 521 23 513

www.ausrosvartai.lt

rastine@ausrosvartai.lt

Chapelle ouverte tous les jours de 7h à 19h (dès 6h en été). Entrée libre.

UNE CAPITALE PROCHE DE LA NATURE

Vilnius séduit les promeneurs de ses nombreux parcs, qui lui confèrent un cadre bucolique, presque forestier. Ville verte par excellence, elle réserve de nombreux sites propices à la flânerie en pleine nature.

► **Europos Parkas.** Le « parc de l'Europe », initié par le sculpteur Gintaras Karosas, attire de nombreux artistes internationaux pendant la période estivale. Dans ce parc de 55 ha sont exposées une centaine de sculptures, dont celle du « centre de l'Europe », créée en 1993 par Gintaras Karosas. Le parc est lui-même situé à quelques kilomètres du véritable centre de l'Europe. Ce monument indique les directions de toutes les capitales euro-

péennes et leurs distances par rapport au centre de l'Europe. Sur les reliefs du parc sont exposées plus de 100 sculptures d'artistes de 28 pays. Parmi ces sculptures, les œuvres d'artistes de renommée mondiale, telles que M. Abakanowicz, S. LeWitt, D. Oppenheim et quelques autres. Depuis 1997, des symposiums internationaux sur la sculpture y sont organisés. La visite du parc de l'Europe peut être envisagée en famille. Même si un restaurant se trouve au cœur du parc, il est possible d'y pique-niquer. A noter : il est possible d'effectuer la visite en VTT.

► **Jardin botanique de l'Université.** C'est le plus riche jardin botanique de Lituanie avec environ 9 000 espèces différentes de plantes. De nombreux événements culturels y sont organisés régulièrement. Il est possible de faire de l'équitation.

► **Jardin des Bernardins.** C'est le grand jardin de Vilnius, qui s'étend au pied du château de Gediminas. On y vient pour une balade en poussette, courir avec son chien, ou manger une glace sur un banc. À l'est du jardin,

le long des rives de la Vilnia, on se croirait presque en forêt. A l'ouest, en revanche, derrière l'église Sainte-Anne, les carrés d'herbe se disciplinent autour d'un petit kiosque, un manège tourne en musique et l'ensemble prend des allures de jardin à la française. Au sud, enfin, on atteint la frontière d'Užupis et ses cahutes bucoliques.

► **Parc Kalnu.** Le « parc de la montagne » est situé à l'est du Château de Gediminas et longe les rives de la Vilnia. En son cœur, se trouve la Colline des trois croix, qui offre une superbe vue sur Vilnius. Ancien lieu de rassemblement des indépendantistes, ce parc est devenu le fief du rock. En été, différents concerts s'y déroulent.

► **Parc Vingio.** C'est le grand parc de l'ouest de la ville. Situé au nord-ouest de Naujamiestis, il est bordé par la Nėris. L'hiver, on skie sur ses pelouses ; l'été, la grande scène centrale accueille le festival de chants folkloriques. On y verra notamment le cimetière Kariu (à l'entrée de M. K. Ciurlinio) et les jardins botaniques (derrière la scène extérieure).

■ EUROPOS PARKAS (PARC DE L'EUROPE)

★★★

Joneikiskiu k., EUROPOS PARKAS

☎ +370 523 77 077

www.europosparkas.lt

hq@europosparkas.lt

A 19 km du centre de Vilnius.

Ouvert tous les jours de 10h au coucher du soleil. Adulte : 9 €, réduit : 7 €, enfant : 5 €. Audio-guide : 8 €.

■ JARDIN BOTANIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE VILNIUS (BOTANIKOS SODAS)

★★

Kairėnų 43, Antakalnis

☎ +370 521 93 133 /

+370 521 93 139

www.botanikos-sodas.vu.lt

hbu@bs.vu.lt

Situé à 10 km au nord-est de Vilnius, à Kairėnai. Entrée sur Plytinės. Pour y aller, emprunter les trolleybus 2, 4 ou 14 à l'arrêt Karaliaus Mindaugo jusqu'à Nemenčinės plento ; puis prendre le bus 18 ou 38 jusqu'à Kairėnų.

Ouvert tous les jours de fin avril à octobre de 10h à 20h ; le reste de l'année en semaine de 9h à 16h, le weekend à partir de midi. Adulte : 3 € en saison et 1,50 € hors saison, réduit : 1,50 € et 1 €.



© BOTANIKOS SODAS

Jardin botanique de l'université de Vilnius.

■ JARDIN DES BERNARDINS (BERNARDINU SODAS)

★★

B. Radvilaitės 8A

☎ +370 5 261 1037

www.vilniausparkai.lt

Ouvert tous les jours de 6h à 23h.

■ PARC KALNU (KALNU PARKAS)

★★

Kalnu Parkas

Entre Antakalnis et Užupis. Entrée
par T. Kosciuškos, ou Užupis Kriviu*Ouvert jour et nuit.*

■ PARC VINGIO (VINGIO PARKAS)

★★

Vingio parko estrada

Entrée sur M. K. Čiurlionio

☎ +370 526 11 037

www.vilniausparkai.lt

info@vilniausparkai.lt

Ouvert jour et nuit.

ENCLAVE D'UŽUPIS

La « ville libre » d'Užupis, située à l'est
de la vieille ville, est l'une des grandes

curiosités de Vilnius. Lovée sur les
rives de la Vilnia, elle réserve une jolie
balade le temps d'une après-midi.
On ira butiner d'une place à l'autre,
en découvrant ses points d'intérêts
principaux.

► **L'Ange d'Užupis** (réalisé en bronze
en 2002, par Romas Vilčiauskas) est
devenu le symbole d'Užupis. Il a certes
fière allure, mais n'a rien d'exception-
nel en soi. En revanche, la place pentue
sur laquelle il se dresse possède un
certain charme, avec ses pavés et
ses terrasses de cafés. N'hésitez pas
à monter vers les hauteurs d'Užupis,
pour obtenir quelques belles vues.

► **Le mur de la constitution.** C'est
LA véritable attraction d'Užupis. Cette
constitution fut établie en trois heures
par les fondateurs d'Užupis, sur un
coin de table dans le bar du quartier.
Traduite en 28 langues (!), elle est
tantôt inspirée (« L'homme a le droit de
mourir, mais ce n'est pas un devoir »),
souvent farfelue (« Le chat a le droit
de ne pas aimer son maître, mais il
doit le soutenir dans les moments
difficiles ») et parfois politique (« Ne
conquiers jamais »). A lire !

► **Užupio Galerija.** Spécialisée dans
le travail du métal et de la pierre, cette
galerie présente notamment de magni-
fiques bijoux, ainsi que des sculptures.
L'endroit est une référence en Lituanie.

► **Užupio Meno Incubatorius.** Le
centre culturel alternatif d'Užupis est
connu pour sa galerie d'art, « Galera »,
et ses expositions à l'avant-garde. On
y trouve également un magasin de
design *made in Lithuania*. L'intérêt
varie grandement selon les artistes
exposés. Une terrasse saisonnière
permet de boire un verre le long de la
Vilnia de mai à septembre.

© KAVALEKAVOLHA



L'ange d'Užupis.

■ **ANGE D'UŽUPIS**
(UŽUPIO ANGELAS)

★★

Malūnų
Užupis

■ **INCUBATEUR D'ART D'UŽUPIS**
(UŽUPIO MENO INKUBATORIUS)

★

Užupio 2a
Užupis

☎ +370 611 22 675

www.umi.lt

uzupioinokubatorius@gmail.com

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 18h.

■ **MUR DE LA CONSTITUTION**
(UŽUPIS CONSTITUTION)

★★★

Paupio 3, Užupis

■ **UŽUPIO GALERIJA**

★★

Užupio 3-1

Užupis

☎ +370 523 12 318 /

+370 682 39 946

www.uzupioartgallery.com

uzupiogalerija@mail.lt

UNIVERSITÉ DE VILNIUS

Voilà une visite qui ne manque pas de charme. Les treize cours intérieures de l'Université de Vilnius sont en enchevêtrement d'arcades et de galeries, mêlant architecture gothique, Renaissance, baroque et classique. Notons qu'entre sa fondation en 1579 et sa fermeture en 1832, au moment de l'invasion russe, cette université fut l'un des plus grands centres de l'enseignement supérieur en Europe orientale. Sa bibliothèque en témoigne, avec ses 5 000 livres et manuscrits anciens, dont un exemplaire original du premier livre lituanien, *Le Cathéchisme* de Martynas Mažvydas. Rouverte en 1919, elle accueille encore aujourd'hui des centaines d'étudiants.



© SERGE OLIVER - AUTHOR'S IMAGE

Université de Vilnius.

► Si vous n'avez pas le vertige, montez en haut du clocher de l'église Saint-Jean. On dit que c'est l'une des plus belles vues sur la vieille ville.

■ **UNIVERSITÉ DE VILNIUS**
(VILNIAUS UNIVERSITETAS)

★★★

Universiteto 3 ☎ +370 521 93 029

www.muziejus.vu.lt

info@muziejus.vu.lt

Ensemble cours-église ouvert de mars à octobre du lundi au samedi de 9h à 18h, le reste de l'année de 9h30 à 17h30. Adulte : 1,50 €, réduit : 0,50 €. Des visites guidées sont proposées tous les jours ouvrables de 9h à 15h. S'adresser au service de communication de la bibliothèque (☎ +370 526 87 103) ou remplir à l'avance le formulaire électronique de réservation sur le site www.mb.vu.lt/ekskursija. Adulte : 5 €, réduit : 1,20 €. Visite du clocher de l'église Saint-Jean (accès dans la cour de l'Université) : de mars à octobre, tous les jours de 10h à 19h, entrée : 2,50 €.

SUR LES HAUTEURS DE VILNIUS

Entre les collines qui entourent Vilnius et les édifices qui s'élancent vers le ciel, les points de vue plongeants sur la ville réservent de belles surprises.

► **Tour de Gediminas.** Rendez-vous sur la colline de la Tour de Gediminas pour commencer l'exploration, qui offre un vaste panorama sur la vieille ville, mais aussi sur les nouveaux quartiers au nord de la Nérís.

► **Bastion des anciens remparts.** Au XVII^e siècle, Vilnius est protégée par une barbacane, un système de fortifications dont il ne reste que ce bastion. Outre le musée d'artillerie, le site offre un superbe point de vue plongeant sur la ville. A visiter en fin de journée, pour profiter de la belle lumière.

► **Colline des trois croix.** Située au cœur du parc Kalnu, cette colline fut le théâtre d'événements tragiques au XIV^e siècle. On raconte que des moines franciscains y furent crucifiés par les païens. Des croix de bois commémorant cet épisode y furent érigées au XVII^e siècle. Elles s'effondrèrent au XIX^e siècle et sont reconstruites, en béton cette fois, en

1916. Les Soviétiques les détruisent en 1950 et il faut attendre 1989 pour qu'elles surgissent à nouveau, cette fois symboles des victimes du stalinisme et de la déportation.

► **Clocher de l'église Saint-Jean.** On entre dans cette église par l'Université de Vilnius. Avec sa façade baroque du XVIII^e siècle et son clocher, elle domine les magnifiques cours intérieures de l'université. N'hésitez pas à monter en haut du clocher, il est réputé pour offrir l'une des meilleures vues sur la vieille ville – puisqu'il s'élève en son cœur.

► **Sky Bar.** Tout est dans le nom : du *rooftop* de ce bar, on obtient une très belle vue sur la vieille ville, qui a la réputation d'être l'une des plus impressionnantes de Vilnius. Les prix des cocktails sont à la hauteur du bar... élevés.

► **Tour de la Télévision.** A l'ouest de la Neris, on pourra visiter la tour de la Télévision, la plus haute construction de Lituanie (326 m), dans le quartier de Karoliniškės. Le 13 janvier 1991, la tour fut prise d'assaut par les troupes soviétiques, qui tuèrent quatorze manifestants. Aujourd'hui, des croix en bois au pied de la tour honorent la mémoire



Bastion des anciens remparts.

de ces victimes de l'indépendance. Au sommet de la tour, le restaurant tournant Paukščių Takas (voie lactée) offre un beau panorama sur Vilnius (dommage que l'on soit si loin de la vieille ville dont on ne distingue que les clochers). En décembre, 6 000 guirlandes électriques décorent l'édifice qui devient le plus grand arbre de Noël du monde.

■ **BASTION DES ANCIENS REMPARTS ET MUSÉE D'ARTILLERIE (VILNIAUS BASTEJA)** ★★

Bokšto 20/18, Paupys
☎ +370 526 12 149
basteja@lnm.lt

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h. Adulte : 4 €, réduit : 2 €.

■ **COLLINE DES TROIS CROIX (TRYŠ KRYŽIŲ KALNAS)** ★★

Kalnų parkas
Au sud d'Antakalnis
Ouvert jour et nuit.

■ **ÉGLISE SAINT-JEAN (ŠV. JONŲ BAŽNYČIA)** ★★

Université de Vilnius, Šv. Jono 12
☎ +370 521 21 715
Ouverte tous les jours de 10h à 17h. Accès au clocher de mars à octobre tous les jours de 10h à 19h, entrée 2,50 €.

■ **SKY BAR**

Radisson Blu Hotel Lietuva
Konstitucijos 20
Šnipiškės
☎ +370 523 14 823
www.radissonblu.com
Au 22^e étage de l'hôtel.
Ouvert du dimanche au jeudi de 17h à 1h, le vendredi et samedi jusqu'à 2h30. Cocktails entre 9 et 11 €.



Colline des trois croix.

■ **TOUR DE LA TÉLÉVISION (TELEVIZIJOS BOKŠTAS)** ★★

Sausios 13 - Osios 10
À l'ouest de Vingio Parkas.
☎ +370 525 25 333
www.tvbokstas.lt
tvbokstas@telecentras.lt
De la gare, prendre le bus 16, jusqu'à l'arrêt Televizijos bokštas.
Ouvert du dimanche au jeudi de 11h à 21h, le vendredi et samedi jusqu'à 22h. Adulte : 7 €, réduit : 4 €.

UNE ARCHITECTURE HÉTÉROCLITE

Vilnius surprend par son paysage architectural riche et très hétéroclite.

► **Dans la vieille ville.** Tous les styles de l'architecture centre-européenne de tradition catholique s'y combinent en une étonnante harmonie où constructions gothiques, Renaissance, baroques ou classiques se mêlent aux synagogues, aux kenessa des Karaïtes ou aux églises orthodoxes de l'époque tsariste.

Le gothique est représenté par le château de Gediminas et ses fortifications, construits entre le XIV^e et le XVI^e siècle, ou encore par l'église Sainte-Anne. La courte période Renaissance a laissé à Vilnius quelques monuments importants, comme la porte Medininkų (Aušros) datant du XVI^e siècle, l'église Saint-Michel, ou bien les cours intérieures de l'université. Le style baroque, qui domine dans la ville, est brillamment représenté par l'église Saints-Pierre-et-Paul, du XVII^e siècle, dont l'intérieur est orné de 2 000 statues. Le XVIII^e siècle a donné à Vilnius son hôtel de ville et sa cathédrale.

► **Naujamiestis et l'ère soviétique.** Après avoir arpenté les ruelles de la vieille ville, rendez-vous dans Naujamiestis, la partie plus récente de Vilnius, qui présente une architecture typique de l'époque soviétique, avec de vastes avenues rectilignes et de hauts immeubles austères.

► **Gedimino.** Bienvenue sur la plus grande avenue de Vilnius. Construite au XIX^e siècle, elle part de la place de la cathédrale et file sur 2 km vers le nord-ouest et la rivière Nėris. Gedimino incarne Naujamiestis et ses nouveaux bâtiments. Maintes fois renommée (Lénine, Staline), elle porte aujourd'hui le nom du Grand-duc de Lituanie à l'origine de la création de Vilnius. Sa première portion est très commerçante, c'est d'ailleurs le meilleur spot de la ville en matière de shopping. On y admire aussi la façade moderne du théâtre de l'Opéra et du Ballet. A mesure qu'on se rapproche de la Nėris, l'avenue devient administrative et historique. Au niveau du n° 40, on tombe sur la grande place Lukiški, où se dressait, il y a encore quelques

années, la statue de Lénine, depuis déboulonnée. Entourée par des bâtiments administratifs, la place fait face à l'angle de Gedimino et de Tumo-Vaižganto, où, pendant l'occupation nazie, se trouvaient les locaux du KGB et de la Gestapo. Ils abritent à présent un musée du Génocide du peuple lituanien, appelé également musée du KGB. Toujours en descendant vers la rivière, on atteint le Parlement (Seimas) et la Bibliothèque nationale. Au-delà du pont, sur la rive nord, s'étendent à perte de vue les quartiers modernes construits pendant l'époque soviétique (à partir de Khrouchtchev).

■ **AVENUE GEDIMINO (GEDIMINO PROSPEKTAS)** ★★★

UNE VIE NOCTURNE PLEINE DE SURPRISES

C'est un vent de fraîcheur et de nouveauté qui souffle dans les rues de Vilnius, donnant à la capitale lituanienne un air berlinois très sympathique. Hangars désaffectés transformés en salle de concert, bars meublés de bric et de broc, food trucks, cours d'immeubles métamorphosées en terrasses branchées... La nuit vilnoise est alternative, inventive et toujours festive ! A découvrir absolument dans l'un de ces lieux :

► **Wolf's Garage.** Aux beaux jours, l'auberge de jeunesse ouvre son bar, le Wolf's Garage. On sort le barbecue, les tables, les chaises et les guirlandes guinguette, pour une ambiance bucolique festive des plus sympathiques. Concerts et événements, à retrouver sur le site internet du Wolf's garage.

► **Kablys.** Cet ancien théâtre, transformé en lieu polyvalent, fait aussi

bien club, piste de skateboard (!), que salle de concerts et d'événements. La programmation est pointue et l'ambiance assez branchée. On y vient aussi pour boire un verre dans un très beau cadre, ou sur l'agréable terrasse estivale.

► **Marché Tymo.** Installé dans des anciens wagons de train, ce marché s'anime tous les vendredis d'été avec des stands et food trucks des restaurateurs de Vilnius et des environs. On butine d'un camion à l'autre pour goûter des spécialités du monde entier, quesadillas, falafels, boulettes de viande et bières artisanales. A déguster sur les pelouses du jardin Misioneriu, au pied des anciens remparts. Le must : regarder les montgolfières décoller en début de soirée pour survoler la vieille ville !

► **Menu Fabrikas.** Vilnius se la joue berlinoise avec cette ancienne usine transformée en centre culturel très dynamique. Projections de films, défilés de mode, conférences et concerts

y sont organisés toute l'année. L'été, l'espace s'agrandit et ouvre ses portes sur une vaste cour aménagée de bric et de broc (LRT Opus Terasa). Tables en palettes, chaises et banquettes de récup', perchoirs sur échafaudages, structures de grimpe pour les enfants, food-trucks de quesadillas et burgers, tout est fait pour que l'on y passe l'après-midi et la soirée. Des concerts y ont lieu tous les soirs, du lundi au jeudi, dès 20h.

► **Peronas.** Passer la soirée sur le quai d'une gare, c'est possible en s'attablant en terrasse chez Peronas. On sirote une bière ou un cocktail, non-chalamment accoudé à l'une des tables disposées sur le quai, en regardant passer les trains. Tous les week-ends, des DJ viennent ambiancer ce lieu insolite, surveillés par un videur pour le moins extraordinaire : une gigantesque statue de Tony Soprano, œuvre d'un artiste aussi déjanté que Peronas ! Il se passe toujours quelque chose ici. Un de nos bars préférés à Vilnius.



© SERGE OLIVIER - AUTHOR'S IMAGE

Avenue Gedimino Prospektas.

► **Prohibicija.** Ouvert en 2017, ce pub est le produit d'années de recherches sur la bière (sans blague) de la part de ses propriétaires. Après avoir voyagé dans le monde entier, ils ont ramené avec eux le meilleur du houblon. A déguster dans une ambiance très vivante.

► **Spunka.** Un bar à bières très animé, caché sous les voûtes d'Emonu gatvé. On y boit de nombreuses bières brassées localement, juché sur de hauts tabourets en bois, sous des voûtes pierreuses. Cette atmosphère sympathique et populaire se retrouve dans les deux autres adresses de Spunka, à Uzupis et Zverynas.

► **Tamsta.** Du rock poilu, de l'électro pointue ou une session de lindyhop (un samedi par mois), le Tamsta Club se la joue éclectique et ça fonctionne plutôt bien. On découvre sur scène pas mal de groupes locaux, mais aussi des musiciens internationaux, et l'ambiance est souvent au rendez-vous.

■ DOWNTOWN FOREST HOSTEL & WOLF'S GARAGE

Paupio 31A

Paupys

☎ +370 686 84523

www.downtownforest.lt

Entre mai et août. Ouvert du lundi au jeudi de 16h à 23h, vendredi 16h à minuit, samedi 14h à minuit, dimanche 14h à 23h.

■ KABLŲS

Kauno 5

☎ +370 665 21416

Ouvert le lundi de 22h à 1h, jeudi 22h à 2h, vendredi et samedi de 23h à 6h. Fermé mardi, mercredi et dimanche. Entrée payante pour les concerts et soirées. Verre de vin 4 €.

■ MARCHÉ TYMO (TYMO TURGUS)

A l'angle de Maironio gatvė

Aukštaičių gatvė

Paupys

☎ +370 694 60666

www.openkitchen.lt

Marché classique tous les jeudis à partir de midi. Ouvert pour l'événement Open Kitchen, de mai à septembre, tous les vendredis de 11h30 à 22h.

■ MENŲ FABRIKAS – LOFTAS

Švitrigailos 29

☎ +370 621 76 288 /

+370 623 57 208

www.menufabrikas.lt

info@menufabrikas.lt

Horaires selon événements, à retrouver sur le site internet ou la page Facebook..

■ PERONAS

Geležinkelio 6

☎ +370 616 74754

www.facebook.com/pg/peronas-baras

Ouvert tous les jours à partir de 17h, jusqu'à 1h dimanche et lundi, 2h mardi et mercredi, 3h jeudi, 5h vendredi et samedi.

■ PROHIBICIJA

Arklių 6

☎ +370 687 86274

www.prohibicija.lt

Ouvert du mardi au jeudi de 17h à minuit, vendredi et samedi de 17h à 2h, dimanche 15h à 22h.

■ SPUNKA

Etmonų 3

☎ +370 685 11856

spunka.lt

Ouvert tous les jours de 17h à 1h, vendredi et samedi jusqu'à 3h.

► **Autres adresses :** SPUNKA. Kęstučio 55 (Žvėrynas). Du lundi au mercredi de 17h à 23h, jeudi au samedi de 17h à 1h. • SPUNKA. Užupio 9 (Užupis). ☎ +370 8 652 32361, lundi de 17h à 22h, du mardi au dimanche de 15h à 22h.

■ TAMSTA

A. Strazdelio 1
☎ +370 5 212 44 98
tamstaclub.lt
club@tamsta.com

Ouvert du mercredi au vendredi de 19h à minuit, vendredi et samedi de 19h à 2h. Concerts à partir de 20h30 en semaine, 21h30 le week-end. Tarifs variables en fonction des événements.

EFFERVESCENCE ARTISTIQUE

Depuis la fin de l'occupation soviétique, plusieurs institutions et galeries présentent un paysage artistique contemporain très dynamique, que l'on découvre au fil des expositions.

► **Association des artistes lituaniens.** Une galerie publique et sans but lucratif qui présente des œuvres d'artistes lituaniens modernes et contemporains. Fondée en 1935, elle fut pendant plus de cinquante ans sous le joug des Soviétiques, avant de retrouver son indépendance en 1989.

► **SMC.** Inauguré en 1968, le Centre d'Art Contemporain (SMC) est le plus grand lieu dédié à l'art contemporain dans toute la Baltique. Il présente des expositions temporaires, qui changent cinq à six fois par an. Depuis 2016, on peut aussi visiter la cour du CAC, qui expose des sculptures en plein air. Le café du SMC (SMC Kavinė) est l'un des endroits branchés du moment et une foule d'étudiants et d'artistes se masse

à l'heure de l'apéro sur sa micro-terrasse ou dans la petite salle tamisée.

► **Galerija Vartai.** Fondée en 1991, l'année de l'indépendance de la Lituanie, cette galerie d'art contemporain privée est la plus importante de toute la région Baltique. Très à la pointe, elle accueille un grand nombre d'artistes lituaniens et internationaux. Une adresse incontournable pour appréhender la vie artistique nationale.

► **Literatu gatvė.** Au XIX^e siècle, la « rue des gens de lettres » fut nommée ainsi en hommage au poète Adam Mickiewicz, qui y vécut quelques temps. En 2008, un groupement d'artistes étend le concept à tous les grands noms de la littérature lituanienne et internationale, ayant un lien avec la Lituanie, et imagine des œuvres d'art représentant chaque artiste. A voir par exemple, celles de Romain Gary ou de Jonas Mekas.

► **Fresque de Trump et Poutine.** Le président américain soufflant la fumée d'un joint dans la bouche du président russe, voilà l'image pour le moins politiquement incorrecte qui saute aux yeux des passants non loin de la voie ferrée. A l'origine, cette peinture de Mindaugas Bonanu représentait un baiser – en référence à celui du mur de Berlin entre Brejnev et Honecker – depuis, l'œuvre a évolué, dans une direction toujours plus iconoclaste.

► **Frank Zappa.** En 1996, le sculpteur Konstantinas Bogdanas a immortalisé le chanteur américain à quelques encablures de Gedimino, participant ainsi au renouveau artistique de Vilnius. Pourquoi Zappa ? Sachant qu'il n'a aucun lien avec Vilnius et n'y a même jamais mis les pieds... On en déduit donc que le sculpteur était fan !

► **Tony Soprano.** Réalisée en 2009 par Donatas Jankauskas, à l'occasion de la célébration de Vilnius comme capitale européenne de la culture, cette gigantesque statue représentant le parrain de la mafia Soprano est désormais installée sur le quai de la gare de Vilnius. Le monstrueux géant, moins débonnaire que son peignoir semble suggérer, regarde maintenant passer les trains.

► **Romain Gary.** Ce petit garçon perdu au milieu du carrefour, sculpté par Romualdas Kvintas en 2007, rend hommage à l'écrivain Romain Gary (Roman Kacew de son vrai nom), qui est né à Vilnius et y a passé son enfance. La statue se dresse devant la maison où il a vécu et évoque le personnage de son livre *La Promesse de l'aube*, qui raconte son enfance. Une œuvre émouvante.

■ **ASSOCIATION DES ARTISTES LITUANIENS (LIETUVOS DAILININKŲ SAJUNGA)** ★
Vokiečių 4/2
☎ +370 5 2622557
www.ldsajunga.lt
info@ldsajunga.lt
Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 17h, le vendredi jusqu'à 13h. Entrée libre.

■ **BUSTE DE FRANK ZAPPA (PAMINKLAS FRANKUI ZAPPAI)** ★
Kalinausko gatvė 1

■ **CENTRE D'ART CONTEMPORAIN (ŠMC)** ★
Vokiečių 2
☎ +370 521 21 945
www.cac.lt

info@cac.lt
Ouvert du mardi au dimanche de midi à 20h. Adulte : 3 €, réduit : 1,50 €. Entrée gratuite pour tous le mercredi. Jardin des sculptures : ouvert tous les jours de 12h à 20h, entrée libre.

■ **FRESQUE DE TRUMP ET POUTINE** ★★
Sur le mur du restaurant Keule Ruke Pylimo 66

■ **GALERIJA VARTAI** ★★
Vilniaus 39
☎ +370 52 12 29 49
www.galerijavartai.lt
galerija@galerijavartai.lt
Ouvert du mardi au vendredi de midi à 18h. Entrée libre.

■ **LITERATŲ GATVĖ** ★★
Literatų gatvė

■ **SCULPTURE DE ROMAIN GARY** ★★
Mindaugo gatvė
À l'angle de Jono Basanavičiaus gatvė.

■ **SCULPTURE DE TONY SOPRANO** ★★
Sur le quai de la gare de Vilnius, au niveau de la terrasse du bar Peronas Geležinkelio 6

RESTO
Découvrir Vilnius, c'est bien évidemment goûter à la cuisine lituanienne. La ville compte quelques excellents restaurants traditionnels, qui explorent une gastronomie rustique et roborative

REPÉREZ LES MEILLEURES VISITES

★ INTÉRESSANT ★★ REMARQUABLE ★★★ IMMANQUABLE ★★★★★ INOUBLIABLE

élaborée à partir de produits des lacs et forêts environnants. Les menus évoquent également les influences multiples qu'a connues la Lituanie au fil des siècles, notamment en provenance de Pologne et de Russie, sans oublier l'immigration tatare et karaïte.

Les traditions culinaires de la Lituanie connaissent certaines variantes régionales mais leur base commune est constituée de viande de porc, de pommes de terre, de tomates, de concombres et de champignons. La reine du repas lituanien est surtout la pomme de terre (en ravioli, en gratin, en salade, en galette). Les cinq grandes régions de la Lituanie possèdent chacune leurs spécialités : les hauts-plateaux (Aukštaičiai) sont fiers de leurs crêpes, produits caillés et pâtisseries ; le sud-est (Dzūkija ou Dzūkai) regorge de champignons, sarrasin et patates ; la Sudovie (ou Suvalkiečiai), au sud-ouest, partage ses recettes avec la Pologne, notam-

ment la charcuterie (skilandis) et les soupes sucrées ; la Samogitie (ou Žemaičiai) au nord-ouest prépare une crème épaisse servie sur des patates chaudes (kastinys), mais aussi des écrevisses et du porridge ; enfin les habitants de la côte autour de Klaipėda et de l'isthme de Courlande (également appelée la Petite Lituanie), se régalent de poissons de la Mer Baltique.

QUELQUES SPÉCIALITÉS

► **Cepelinai / didžkukuliai** : raviolis de patates farcis de viande hachée. Cette boulette gélatineuse de purée de pommes de terre cuites à la vapeur, fourrée à la viande et accompagnée d'une sauce à base d'oignons et de lardons est considérée comme le plat national. Parfois, les *cepelinai* sont fourrés au fromage ou aux champignons et servis avec de la crème. A goûter obligatoirement !

QUELQUES ADRESSES POUR GOÛTER LA LITUANIE

■ ALINE LEICIAI

Stiklių 4

☎ +370 5 2609087

■ ERTLIO NAMAS

Šv. Jono 7

☎ +370 637 33300

■ LOKYS

Stiklių 8

☎ +370 526 29 046

■ MARCELIUKĖS KLĖTIS

Tuskulėnų 35, Žirmūnai

☎ +370 527 25 087

■ SENOJI TROBELĖ

Naugarduko 36

☎ +370 609 99002

■ SWEET ROOT

Užupio 22-1

☎ +370 685 60767

► **Kastinys su karštomis bulvėmis** : patates chaudes recouvertes de crème épaisse.

► **Kugelis** : boudin farci de pommes de terre râpées et cuit au four.

► **Kibinai** : chaussons farcis à la viande et aux oignons.

► **Šaltibarščiai** : soupe de betterave froide, mixée avec des concombres et de la crème. À déguster avec des patates. Très typique.

► **Grybienė duonos kubilėlyje** : soupe de champignons servie dans une boule de pain noir évidée.

► **Koldūnai** : raviolis lituaniens.

► **Blynai** : petites crêpes fourrées à la viande, au fromage blanc, aux baies.

► **Karbonadas** : viande de porc frite et panée, une sorte de Schnitzel local, accompagnée de tomates, concombres et pommes de terre.

► **Kepsnys** : variante avec de la viande de bœuf.

► **Gira (kvass)** : boisson à base de pain fermenté, non alcoolisée.

► **Alus** : la bière est très populaire et d'excellente qualité, plus forte en taux d'alcool et plus sucrée que les bières en Europe occidentale. Chaque ville lituanienne possède sa propre brasserie, comme Vilniaus Tauras (Vilnius), Kauno Alus (Kaunas), Švyturys (Klaipėda), Utenos (Utena), etc.

► **Spanguolių kisielis** : gelée de canneberge.

► **Rūkyta žuvis** : poisson fumé. Le hareng est l'une des spécialités les plus représentatives de la cuisine depuis les périodes anciennes. Le hareng, comme d'autres produits traditionnels, est conservé soit par salaison, soit mariné ou bien fumé. On mange le

hareng en salade, accompagné de pommes de terre et d'œufs durs, ou mariné, par exemple avec des oignons rouges, des poireaux, des carottes et du vinaigre blanc.

► **Bandelė ou Pyragėlis** : pâtisseries.

► **Également** : les Lituaniens sont aussi très fiers de leur fromage Dziugas, une sorte de mimolette vieillie pendant 12 à 48 mois, à déguster avec du pain de seigle noir. À goûter aussi, viennoiseries et des brioches au pavot ou à l'abricot.

GRIGNOTER SUR LE POUCE TOUT AU LONG DE LA JOURNÉE

Vilnius dispose d'un grand nombre de restaurants aux spécialités culinaires du monde entier : chinoise, italienne (les Lituaniens adorent les pizzas), française, indienne...

Même si la plupart des restaurants proposent une cuisine locale, les valgykla (ou cantine), subsistant de la période soviétique, offrent toute la panoplie des plats traditionnels précédemment cités, que l'on peut manger sur le pouce à moindre coût (compter moins de 5 €). Tous les cafés font également office de restaurants. Il est donc possible de se nourrir partout et tout le temps, et ce pour tous les budgets.

► **Trois repas quotidiens.** Pour le Lituanien moyen, la journée commence avec un petit déjeuner à base de pain, beurre, fromage et fromage blanc, saucissons, salade de tomates, chou et concombres. Parfois on mange aussi des blynai, des crêpes fourrées aux champignons, à la viande, au fromage blanc, ou bien aux pommes et aux baies. Pour le déjeuner et le dîner, on sert normalement une soupe et

un plat principal à base de viande ou de pommes de terre. Souvent les Litoniens prennent des salades en guise de hors-d'œuvre.

SHOPPING

Si l'on jette un œil distrait au paysage commerçant de Vilnius, la petite capitale paraît encore un peu timide en matière de mode et les options de shopping assez limitées. Toutefois, on sent un potentiel design très fort dans les rues de cette jeune ville et ça et là, émergent des boutiques qui pourraient aussi bien s'implanter à Copenhague ou Berlin. Levez le nez, soyez attentifs et vous aurez la chance de découvrir les prochains designers du moment.

► **Dans la vieille ville**, les magasins se concentrent dans les rues Didžioji, Vokiečių, Pilies et Mėsinių. On y retrouve quelques marques lituaniennes de prêt-à-porter, complétées par des classiques internationaux, ainsi que des magasins d'artisanat local (lin,

ambre). Au milieu de ces boutiques pas forcément passionnantes, on déniché des concept-stores et autres lieux de création (House of Naïve, Smells like spells, Adatytė).

► **Du côté de Naujamiestis**, direction l'inévitable Gedimino, la véritable zone commerçante de Vilnius. Sur cette grande avenue, on trouve un certain nombre de marques internationales comme Zara, H&M, Flying Tiger ou Mango. Nous vous conseillons la visite du centre commercial G09, où vous trouvez quelques boutiques intéressantes dont Locals.lt, qui réunit des designers lituaniens et présente de très beaux objets – à retenir pour les cadeaux.

► **Vers Užupis**, ce sont les galeries d'art qui prédominent, cultivant l'atmosphère arty de ce quartier à part.

► **Au-delà de la Nėris**, direction Snipiskės et des gros centres commerciaux, comme Akropolis, temples de la consommation à l'américaine.



Spécialités lituaniennes.

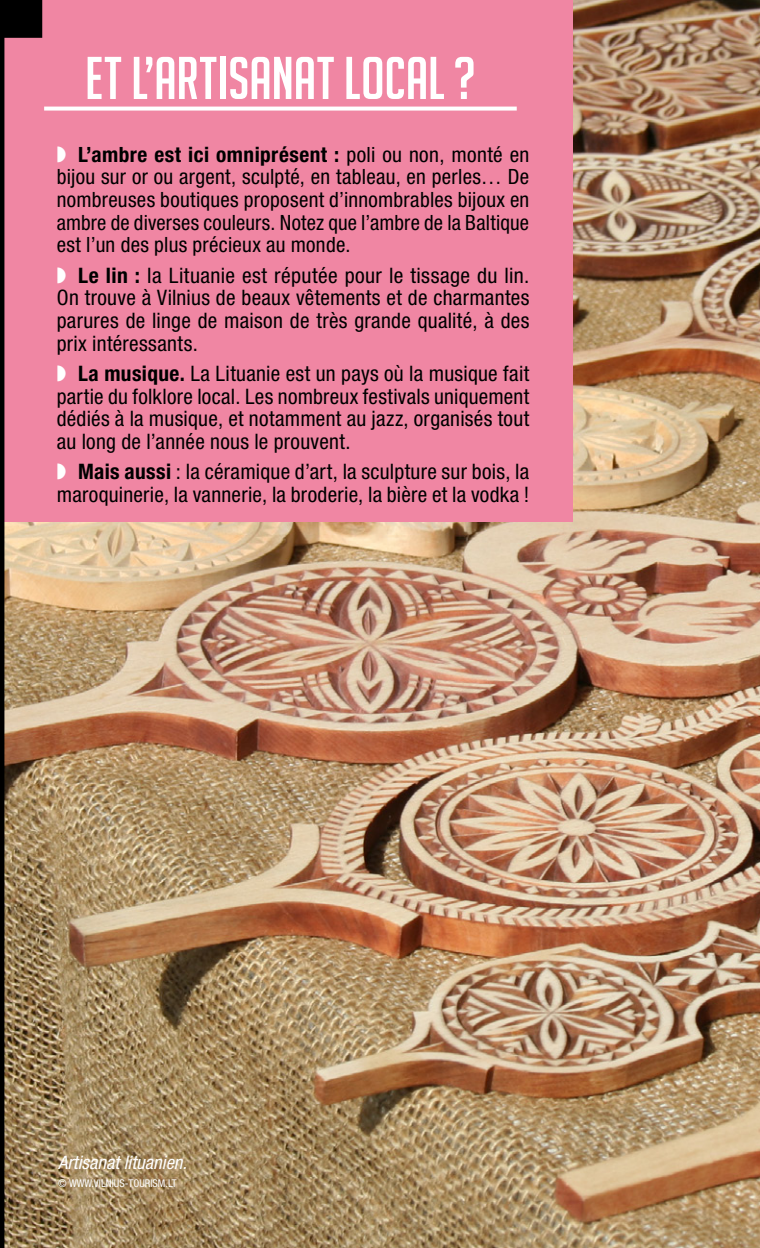
ET L'ARTISANAT LOCAL ?

► **L'ambre est ici omniprésent** : poli ou non, monté en bijou sur or ou argent, sculpté, en tableau, en perles... De nombreuses boutiques proposent d'innombrables bijoux en ambre de diverses couleurs. Notez que l'ambre de la Baltique est l'un des plus précieux au monde.

► **Le lin** : la Lituanie est réputée pour le tissage du lin. On trouve à Vilnius de beaux vêtements et de charmantes parures de linge de maison de très grande qualité, à des prix intéressants.

► **La musique**. La Lituanie est un pays où la musique fait partie du folklore local. Les nombreux festivals uniquement dédiés à la musique, et notamment au jazz, organisés tout au long de l'année nous le prouvent.

► **Mais aussi** : la céramique d'art, la sculpture sur bois, la maroquinerie, la vannerie, la broderie, la bière et la vodka !



► **A savoir.** D'une manière générale, les magasins sont ouverts du lundi au vendredi entre 10h et 18h, le samedi jusqu'à 15h et fermés le dimanche.

► **Marchés de Vilnius.** Visiter Vilnius, c'est aussi flâner sur les marchés de la ville, comme ceux de Halès, de Tymo ou de Kalvarijų. Les marchés aux fleurs offrent également une balade riche en couleurs : gėlių oazė, sur Basanavičiaus 42 (ouvert tous les jours) ; rotušės floratila, sur Didžioji 15 (tous les jours sauf le dimanche) ; gėlių studija, sur Mikalojaus 5 (fermé le dimanche). Où que vous alliez, n'oubliez pas d'offrir des fleurs (gėlės), c'est une grande tradition locale.

SORTIR

Préparez-vous à être surpris ! Pour une petite ville, Vilnius sait s'amuser. Avec ses lieux polymorphes, ses hangars réhabilités et son esprit *arty*, la ville se donne de furieux airs berlinois

qui séduiront les noctambules. Les années de frustrations et contraintes imposées à la population pendant l'ère soviétique ont forgé chez les Vilnois un sens aigu de la liberté et un besoin irréprensible de vitalité festive et créatrice.

Ainsi, la vie nocturne vilnoise est riche et variée et l'offre peut satisfaire tous les goûts et tous les budgets. Certains bars adoptent la formule bar dansant pour garder la clientèle tard dans la nuit - les caves voûtées se transforment alors en pistes de danses. D'autres choisissent de se réunir pour former des ensembles festifs, susceptibles d'attirer le plus grand nombre. La plupart des lieux proposent régulièrement de la musique live et des performances diverses.

► **On fait la fête quand ?** Généralement, la ville se réveille le mercredi, s'échauffe le jeudi et se déhanche les vendredi et samedi, pour se rendormir tranquillement le dimanche, jusqu'au mercredi suivant.

QUID DE LA COMMUNAUTÉ LGBT ?

Le pays est encore très en retard sur le sujet et les bars LGBT sont si bien cachés qu'ils semblent inexistantes. Bien que l'homosexualité, illégale en URSS, ait été légalisée en Lituanie en 1993, la société lituanienne reste majoritairement homophobe. La politique, les médias ainsi que l'Eglise font obstacle à l'acceptation de l'homosexualité que certains députés de la droite lituanienne définissent comme « une malédiction venue de l'UE ».

Une loi de 2010 sur la protection des mineurs interdit de faire « la propagande en faveur des relations homosexuelles, bisexuelles ou polygames » en publiant des images de couples non-traditionnels dans, par exemple, les médias et les manuels scolaires. Impossible aussi d'organiser un programme d'éducation sexuelle dans les écoles, car cela est considéré comme une tentative de faire la propagande de l'homosexualité. Nous ne pouvons malheureusement que vous conseiller d'être prudents et discrets pour éviter les problèmes.



► **On va où ?** Les Vilnois sortent principalement dans la vieille ville. Il s'y retrouvent pour dîner, un peu partout dans les rues entre l'hôtel de ville et la cathédrale, du côté de Stiklių, Mėsinių, Šv. Ignoto, Didžioji. Puis, quand vient la nuit, ils convergent vers Vilniaus, Islandijos et Vokiečių,

qui réunissent les bars à cocktails et autres clubs dansants. Quelques bars et restos plus alternatifs sont également disséminés dans Užupis et Naujamiestis, mais l'animation principale reste dans la vieille ville.

► **On s'habille comment ?** Vous le remarquerez très rapidement, les Vilnois, et particulièrement les Vilnoises, sont souvent très habillés lorsqu'il sortent. Dans certains bars à cocktails et clubs branchés, il vous sera nécessaire d'adopter ce look très apprêté – en tout cas oubliez les baskets et passez aux chaussures de ville. Mais rassurez-vous dans la plupart des lieux on n'en a cure.

► **Pour en savoir plus,** consultez la page dédiée à Vilnius sur le site www.likealocalguide.com, les informations sont régulièrement mises à jour, accompagnées de commentaires. Rendez-vous également sur l'onglet Vilnius de www.inyourpocket.com.

SORTIR À MOINDRES FRAIS

Le défi est facile à relever à Vilnius, puisqu'en moyenne une pinte de bière coûte seulement 2,50 € et qu'un plat principal dans un restaurant tourne autour de 8 €... Mais voici tout de même quelques bons plans si vous souhaitez préserver votre budget.

► **Suivez les programmations** des différents lieux alternatifs comme Kablys ou Loftas, leurs soirées ne coûtent souvent qu'entre 1 et 3 €, et attirent beaucoup de monde.

► **Rendez-vous les vendredis d'été au marché Tymo** dans Paupys pour goûter aux mille saveurs des *food trucks* d'Open Kitchen.

► **L'Académie de musique** sur Gedimino présente régulièrement des concerts de musique classique gratuits, joués par ses brillants élèves. Programmation à retrouver sur le site internet.

► **Les visites guidées gratuites** de Vilnius Free tour permettent de se familiariser avec la ville.

IDÉES DE SÉJOUR

VILNIUS POUR LA 1^{RE} FOIS

Si vous visitez Vilnius pour la première fois, ce parcours devrait vous permettre de comprendre l'histoire complexe et fascinante de cette ville, à travers ses grands monuments et sites.

JOUR 1 : ENTRE LES RUELLES DE SENIAMIESTIS ET LES RIVES D'UŽUPIS

► **Matin.** Votre premier regard sur Vilnius sera pour l'archi-cathédrale basilique Saint-Stanislas et Saint-Vladislav. Cet impressionnant bâtiment à colonnades est le plus important sanctuaire des catholiques du pays. La place sur laquelle il trône matérialise la transition entre la vieille ville et la nouvelle ville, s'ouvrant aussi bien sur la charmante rue Renaissance de Pilies que sur la vaste Gedimino et son chapelet de magasins modernes. Après la visite de la cathédrale et de son beffroi (qui ménage une belle vue), marchez vers la Tour de Gediminas et ses briques rouges datant du XVII^e siècle. Une exposition retrace l'histoire des châteaux de Vilnius (dont la tour est la seule survivante) et un belvédère offre une vue sur le nord de la ville et ses quartiers modernes.

► **Midi et après-midi.** Redescendez par les Jardins des Bernardins, pour

profiter des rives verdoyantes de la Vilnia, puis faites un arrêt devant l'église Sainte-Anne et le monastère des Bernardins. Direction ensuite Užupis, le quartier alternatif situé sur la rive est de la Vilnia. C'est l'occasion de déjeuner en terrasse ou au-dessus de l'eau. L'après-midi, profitez de l'esprit *arty* d'Užupis en flânant dans les galeries d'art (l'incubateur et la joaillerie, entre autres) et prenez le temps de lire la Constitution des habitants, placardée sur le Mur de la Constitution.

► **Soirée.** Pour terminer la journée, rendez-vous sur les pelouses du marché Tymo, pour boire un verre et grignoter dans l'un des nombreux food-trucks rassemblés ici tous les vendredis d'été. Si le cœur vous en dit, vous pourrez également vous offrir un survol de la ville en montgolfière ! Une fois rassasié, retournez dans la vieille ville, du côté d'Etmonu gatvė pour boire un verre et vers Islandijos pour danser !

JOUR 2 : LE LONG DES AVENUES DE NAUJAMIESTIS ET DANS LES RUES DE ŽVĖRYNAS

► **Matin.** Rendez-vous au début de l'avenue Gedimino, pour découvrir la silhouette de la nouvelle ville. En remontant la grande avenue, vous pourrez faire un peu de shopping, notamment dans G09, une galerie marchande qui présente de nombreux produits nationaux (Locals.lt).

Au milieu de l'avenue, se trouve le musée des victimes du Génocide (ou Musée du KGB). Prenez le temps de visiter cette institution incontournable pour comprendre l'histoire du pays.

► **Midi et après-midi.** Déjeunez sur Gedimino, puis passez sur la rive nord de la Nérís pour découvrir les charmantes maisons de bois de Žvėrynas. Cet ancien quartier joliment préservé vous réserve une agréable promenade presque bucolique. N'hésitez pas à vous arrêter pour boire un café dans l'un de ses charmants bars. Filez ensuite vers l'est et Šnipiškės, pour visiter la superbe Galerie nationale des Beaux-Arts, dont le bâtiment flambant neuf surplombe la vieille ville.

► **Soirée.** En fin de journée, redescendez vers la vieille ville par Vilniaus gatvė – l'occasion de prendre un verre si vous le souhaitez – et faites un tour dans l'ancien ghetto juif entre Vokiečių et Pylimo gatvė. Pour dîner, restez dans le quartier, du côté des rues Mėsinių, Didžioji ou autour de la place

Rotušės, les options sont légion. Pour les noctambules, direction Kablys ou Menu Fabrikas, temples de la culture alternative vilnoise.

JOUR 3 : UNE EXCURSION AU CHOIX

Ce dernier jour à Vilnius pourra être consacré à une excursion hors de la ville, afin de découvrir la région et ses environs boisés. Voici plusieurs propositions, que l'on peut combiner avec une fin de journée dans la vieille ville de Vilnius.

► **Le château de Trakai,** situé à une quarantaine de minutes en bus ou en train, est l'une des destinations les plus prisées. On peut y consacrer une bonne partie de la journée, afin de prendre le temps de se balader le long du lac de Trakai – lieu de villégiature prisé des Vilnois – et de visiter l'édifice du XV^e siècle. On pourra aussi déjeuner sur place, d'une soupe de betterave accompagnée de *cepelinai* (sorte de raviolis fourrés à la viande).



© SAWANAF PHOTO

Le quartier d'Užupis.



Château de Trakai.

© DABLDY - ISTOCKPHOTO.COM



Belmontas.

© BIRUTE VIJEIKIENE - ADOBE STOCK

► **Europos Parkas.** Une autre option peut être de rejoindre Europos Parkas, un musée d'art moderne et contemporain, qui expose des sculptures monumentales en plein air. Parce qu'il faut compter deux heures de trajet aller-retour, nous vous conseillons d'emporter un pique-nique – confectionné au marché Halės situé à quelques dizaines de mètres de la gare ferroviaire et routière – et de déjeuner sur place. Ce sera l'occasion de profiter de la quiétude des bois vilnois.

► **Belmontas.** Dernière option, également très prisée des Vilnois, le complexe Belmontas, situé à une dizaine de kilomètres à l'est de Vilnius (facilement accessible en taxi). Datant du XIX^e siècle, les lieux ont été entièrement restaurés en un immense jardin, ponctué de belles bâtisses. Ici, on flâne de boutiques en restaurants. L'endroit est apprécié des familles, qui y trouvent un cadre reposant, avec aire de jeux et sentiers pédestres, peu éloigné de la ville.

PARCOURS STREET ART

Si la découverte de la vieille ville donne à Vilnius des airs de ville-musée, une promenade dans ses quartiers alentour vous convaincra que la jeune capitale a plus d'un tour dans son sac. Loin des reliefs baroques et des portails Renaissance, les fresques iconoclastes de Naujamiestis racontent une histoire contemporaine inspirée.

LE LONG DE PYLIMO

Commencez la promenade devant Aušros Vartai (la Porte de l'Aurore), vieille porte d'entrée dans la vieille ville et sa chapelle construites par les

Polonais au début du XVI^e siècle. En remontant vers le nord, sur Pylimo, qui fait office de frontière entre ancienne et nouvelle ville, vous apercevrez Donald Trump, réalisant une « soufflette » à Vladimir Poutine, au niveau du n°66, sur le mur du restaurant Keulė Rūkė (artistes Mindaugas Bonanu et Dominikas Ceckauskas). Un peu plus haut, au n°60, un immense personnage jaune surveille les passants (artiste Os Gemeos). Devant l'entrée du marché Halės, c'est toute la façade latérale d'un immeuble (n°56) qui est peinte, l'artiste Millo a d'ailleurs intégré les fenêtres dans son dessin.

KAUNO GATVĖ

Un crochet vers Kauno gatvė, en prenant Sodų sur la gauche, puis Vilnius Sopeno sur la droite, permet d'admirer l'une des fresques les plus effrayantes de la ville, à l'angle de Šv. Stepono (Kauno n°1), sur laquelle des oiseaux anthropomorphes dévisagent ceux qui ont l'audace de les regarder dans les yeux (artistes Sepe & Chazme).

UŽUPIS

Revenez vers la vieille ville, en empruntant Šv. Stepono et rejoignez Arkliu, au niveau du n°4 pour admirer la banderole à tête humaine d'Aušra Bagočiūnaitė. Explorer le street art de Vilnius exige que l'on fasse une boucle par Užupis, pour admirer les différentes œuvres d'art disséminées çà et là dans le quartier et pour voir la fresque toute récente (nous avons assisté à sa création en août 2017) « Liberté, Égalité, Légalisé » de Marla Singer (Uzupio 2A).

ŠNIPIŠKĖS

Direction le nord maintenant, pour passer par Odminių, n°8, pour voir le graffeur masqué de Jurgis Tarabilda, avant d'atteindre la rive nord de la Nėris et Šnipiškės. Une façade très colorée attire immédiatement le regard sur Rinktinės, au n°2, c'est l'œuvre d'Asylum. En suivant la Nėris vers l'ouest, on rencontre bientôt les cascades en trompe l'œil de Ignas Lukauskas (A. Juozapaviciaus 7).

NAUJAMIESTIS

Pour rentrer dans Naujamiestis, prenez le Pont Vert (Žaliasis Tiltas) et empruntez Vilniaus gatvė jusqu'à l'avenue Gedimino. Au n°29A, une Frida Kahlo lumineuse surprend le marcheur (artiste P. Bocullaitė). Plus loin, sur Kražių, au n°7, des femmes casquées recouvrent le haut d'un bâtiment massif (artiste Tank Petrol). Quelques dizaines de mètres encore et vous atteignez la courbe ouest de la Nėris, au bout de Gedimino. Sous le pont Liubarto, deux statues peintes semblent soutenir la structure (artiste Ernest Zacharevic). En revenant vers la vieille ville, passez par la rue Jasinskio, pour découvrir la façade jaune d'Aryz (au n°5 de la rue Dainavos), puis rejoignez les célèbres colonnes peintes de M-City, rue V. Mykoliaičio-Putino 5. La visite se termine devant la tête de Frank Zappa, au n°3 de la rue Kalinausko

SUR LES TRACES DE LA JÉRUSALEM DU NORD

Vilnius a tenu un rôle très important dans l'histoire des juifs d'Europe. Tant sur le plan de la culture juive, par le

prisme notamment de l'université, qu'à travers la tragédie de la Shoah, la communauté juive de la ville a connu une histoire riche et bouleversante, que nous vous proposons de découvrir à travers ce parcours qui commence dans Naujamiestis et se poursuit dans la vieille ville.

MUSÉE JUIF DU GAON

Rendez-vous tout d'abord dans les deux sites du Musée juif du Gaon de Vilnius, situés dans Naujamiestis. Le Centre de la Tolérance (Naugadurko 10) met en lumière l'histoire générale du peuple juif et son rayonnement culturel et artistique, notamment à travers les œuvres des « Litvaks », les juifs de Lituanie. L'exposition sur l'Holocauste (Pamenkalnio 12) raconte la tragédie de la Seconde Guerre mondiale, qui mena à l'extermination de près de 70 000 juifs de Lituanie. La visite peut se prolonger à l'extérieur de Vilnius, dans le Mémorial de Paneriai, où les Nazis massacrèrent plus de 100 000 personnes.

PETIT GHETTO

Dans la vieille ville, on marchera dans les rues du Petit et du Grand Ghetto, pour découvrir plusieurs monuments commémorant cette période sombre de l'histoire. En 1941, les Nazis matérialisent la zone du Petit Ghetto (rues Stiklių, Gaono, M. Antokolskio, Žydų) pour y rassembler quelque 11 000 juifs. Le quartier était déjà en grande partie occupé par la communauté depuis le XVI^e siècle, mais désormais, il est fermé de barbelés et transformé en prison à ciel ouvert. A la fin de l'année 1941,



© BOTANIKOS SODAS

Jardin japonais.

le quartier est fermé et les juifs qui y vivaient sont assassinés.

Au numéro 5 de la rue Žydų se trouvait la Grande Synagogue de Vilnius, centre spirituel et culturel le plus important des juifs lituaniens. En activité depuis le XVI^e siècle, elle symbolisait la longue présence juive à Vilnius et pouvait contenir des milliers de personnes. Fermée par les Nazis, elle fut complètement détruite par les Soviétiques. Aujourd'hui, à cet emplacement, se trouve le monument au Gaon de Vilnius, Elyahou ben Shlomo Zalman (1720-1797), illustre commentateur de la Torah et du Talmud, qui donna à Vilnius son surnom de Jérusalem du Nord. Notons qu'à côté de la Grande Synagogue se trouvait aussi la bibliothèque judaïque la plus grande en Europe, réunie par Matitjach Strašūn. Elle fut détruite en même temps que la Grande synagogue.

GRAND GHETTO

Le Grand Ghetto de Vilnius a existé du 6 septembre 1941 au 23 septembre 1943 (rues Lydos, Rūdninkų, Mėsinių, Ašmenos, Žemaitijos, Dysnos, Šiaulių,

Ligoninės). Plus de 29 000 Juifs y vivaient et la majorité d'entre eux ont été tués à Paneriai. Au numéro 28 de la rue Rūdninkų se trouvait la porte principale, matérialisée aujourd'hui par une plaque et un plan du ghetto. Aujourd'hui, le quartier entre les rues Ašmenos, Dysnos et Mėsinių est le premier quartier du Vilnius historique reconstruit, là se trouve le Centre culturel et d'information juif. Après le rétablissement de l'indépendance de la Lituanie, le jour de la liquidation du Grand Ghetto de Vilnius (23 septembre) a été proclamé Journée du génocide juif.

RUE PYLIMO

Le long de cette rue, qui suit le parcours de l'ancienne muraille de la vieille ville, on peut apercevoir la synagogue chorale de Vilnius (au numéro 39), construite par David Rozenhauz et inaugurée en 1903. Ce bâtiment de style mauresque est le seul lieu de culte juif qui soit resté ouvert après la Seconde Guerre mondiale (avant la guerre, plus de cent synagogues accueillaient la communauté).

En remontant la rue, on rencontre le bâtiment de la Communauté juive de Lituanie (au numéro 4), qui réunit actuellement toutes les organisations juives du pays. Sa mission est de célébrer et perpétuer la culture juive lituanienne, par le biais de fêtes et d'expositions, grâce à ses 3 500 membres. On estime à 5 000 le nombre de juifs vivant encore en Lituanie aujourd'hui.

UNIVERSITÉ

En revenant vers le cœur de la vieille ville, on atteint l'université, qui joua un grand rôle dans la qualification de la capitale lituanienne comme « Jérusalem du Nord ». En effet, c'est ici que de nombreux théologiens firent leurs études sur la religion juive. Aujourd'hui, on y trouve l'Institut yiddish, fondé en 1940, suspendu pendant la guerre, puis rétabli ensuite. On sait également que de nombreux enseignants et employés de l'université aideront les juifs pendant la guerre, notamment la bibliothécaire et journaliste Ona Šimaitė, reconnue

comme Juste. Une école des beaux-arts, aujourd'hui disparue, a aussi accueilli entre 1866 et 1915 de grands artistes, alors étudiants, comme Jacques Lipchitz, Naum Aronson, Chaïm Soutine. A quelques rues de l'université (Sv. Ignoto), se trouve également l'ancienne maison du Conseil des rabbins de la Grande Synagogue, reconnue comme une des autorités les plus élevées de la communauté, qui accueillit notamment, en 1903, Teodor Herzli, père du mouvement national juif (le sionisme).

VISITES GUIDÉES

Vilnius est une ville facile à découvrir en solo, rassurante et à taille humaine. Toutefois, si vous n'avez que quelques jours devant vous, une visite guidée vous permettra d'appréhender sa riche histoire et son architecture complexe. Consacrez-y quelques heures en début de séjour, vous profiterez ainsi pleinement de tous les charmes de la capitale lituanienne.

LES RANDONNÉES FESTIVES

Du 17 décembre au 6 janvier (sauf le 1^{er}), l'office du tourisme organise des visites guidées en anglais qui mettent en valeur toute la beauté de la ville décorée pour les fêtes de fin d'année. Couvrez-vous chaudement et découvrez Vilnius comme vous ne l'avez jamais vue !

Rendez-vous au pied du clocher de la cathédrale. Tarif 10 €, durée 2h.

► **Plus d'infos ici** : www.vilnius-tourism.lt/fr/voir/visites-guidees/les-randonnees-festives-a-vilnius

■ **VISITE GUIDÉE DE L'OFFICE DU TOURISME** ★★

☎ +370 5 262 9660



Université de Vilnius.

  ALIS PHOTO - ADOBE STOCK

■ AUDIOGUIDE DE L'OFFICE DU TOURISME ★★

☎ +370 5 262 9660

www.vilnius-tourism.lt

A louer à l'office du tourisme. 10 € par jour. En anglais.

Pour découvrir la ville à son rythme, pourquoi ne pas louer un audioguide qui vous mènera sur les sites intéressants de Vilnius, tout en fournissant de nombreuses informations et anecdotes.

■ BALTIC CLIPPER ★

Gedimino 64

☎ +370 5 210 97 75

www.bc.lt

incoming@bc.lt

Ouvert de 9h à 18h, le samedi de 10h à 14h, fermé le dimanche.

Une compagnie qui propose de nombreux services pour les voyageurs individuels et notamment des visites guidées. Attention, le site internet est uniquement en lituanien. Rendez-vous plutôt dans leurs bureaux sur Gedimino.

■ BATEAU RYGA – BARTA ★

Pont Karaliaus Mindaugo

☎ +370 685 01 000

www.barta.lt

Tous les jours de mai à septembre de 11h à 20h. Départs toutes les heures, minimum 10 personnes. 10 € par personne. Durée 45 à 55 min.

Cette compagnie propose des excursions sur la Nérís, à bord d'un bateau de 100 places.

■ DISCOVER LITHUANIA ★★

www.discoverlithuania.biz

Départ tous les jours à 10h. Lieu de rendez-vous à préciser avec le guide – possibilité qu'on vienne vous chercher à l'hôtel. 25 € par personne. Durée 3h. Cette agence de voyage couvre toute la Lituanie et propose une visite guidée

très complète de Vilnius, qui vous emmène dans la vieille ville bien sûr, mais aussi au manoir Markuciai et sur différents spots d'observation de la ville (en bus).

■ TOURS EN BUS – VALANDELE ★

Katedros a

☎ +370 655 66839

www.valandele.lt

info@valandele.lt

Adulte 9 €, enfant 5 €. 50% de réduction avec la Vilnius City Card. Durée 2h. Du mardi au samedi, de la place de la Cathédrale ou de la place de l'Hôtel de ville.

Des tours en bus de la ville, intéressants lorsque la météo n'est pas clémente.

► **Autre adresse :** Rotušės a.

■ VELO CITY – BICYCLE TOURS AND RENTAL

Pylimo 31

☎ +370 674 12 123

www.velovilnius.lt

info@velovilnius.lt

Ouvert tous les jours d'avril à mi-septembre de 10h à 21h. Comptez 5 € pour la première heure, puis 1 € par heure supplémentaire. 12 € pour 24h.

Une agence locale qui loue des vélos, organise des visites de la ville à vélo, fournit des cartes et des informations sur le vélo dans la ville, vend des vélos d'occasion, propose des ateliers d'auto-réparation, un atelier de réparation de vélos et organise des événements cyclistes gratuits. Leur tour quotidien (sauf le dimanche) à vélo « Tous les côtés de Vilnius » commence à 11h au point de location vélo saisonnier Pylimo 31. Les week-ends, seulement sur rendez-vous. Visites guidées des lacs à Trakai.

■ VELOTAKAS BIKE & TOURS VILNIUS

Stulginskio 5 ☎ +370 618 45727
www.velotakas.lt

Location de vélo de ville : 8 € pour 4h, 13 € pour 24h. Tours guidés de 2h30 à partir de 18 €.

Ce magasin de location de vélos propose également plusieurs visites guidées, dans la vieille ville et le long des deux rivières de Vilnius, mais aussi dans les environs de Vilnius, notamment vers Belmontas.

■ VILNIUS CITY TOUR

Aušros Vartų 7
☎ +370 526 15 558 /
+370 699 54 064
www.vilniuscitytour.com
info@vilniuscitytour.com

Tour de Vilnius en minibus (guide audio, durée 1h30), départ de la Place de la cathédrale à 10h, 11h30, 13h, 14h30 et 15h15. Adulte : 9 € ; enfant : 6 €. Billet 24h/48h (hop on-hop off) : 15/20 € par adulte ; 7,50/10 € par enfant.



« Senamiesčio Gidas » est une agence de tourisme réceptive établie en 1998 et qui signifie « le guide de la vieille ville ».

Elle est spécialisée dans l'organisation de visites guidées régulières à Vilnius et Trakai ainsi que dans toute la Lituanie. Ces visites se font dans des minibus tout confort. Située en plein cœur du centre-ville, cette agence vous fera découvrir toutes les merveilles de la Lituanie. Autres activités : transferts, excursions, guides francophones.

■ VILNIUS FREE TOUR



Gratuit, mais les pourboires sont recommandés en fin de tour. Rendez-vous tous les jours à 10h devant l'hôtel de ville. Durée : 2h30.

Aviser le panneau jaune devant l'hôtel de ville, de jeunes guides locaux attendent les visiteurs tous les matins pour les emmener à la découverte de leur ville. Une visite sympathique et informelle.



© S. NICOLAS - ICOMOTEC

Église Saint-Casimir de Vilnius.



Un car Vilnius City Tour.

■ VISITE GUIDÉE DE L'OFFICE DU TOURISME



☎ +370 5 262 9660

www.vilnius-tourism.lt

Du 15 mai au 15 septembre, visites en anglais lundi, mercredi, vendredi et dimanche. Départ à 11h. Durée de la visite 2h. 10 € par personne. Gratuit avec la Vilnius City Card.

Les guides de l'office du tourisme vous emmènent sur les pavés de Senamiestis, de la cathédrale aux berges d'Užupis, en passant par les églises Sainte-Anne et le complexe des Bernardins. C'est l'occasion d'en apprendre un peu plus sur l'histoire de la ville et son mélange d'architectures baroque, classique et Renaissance.

■ VOLS EN MONTGOLFIÈRE (AERONAUTIKA)

☎ +370 626 66766

aeronautika.lt

info@aeronautika.lt

Réservations sur le site internet. 99 € par personne.

Des vols en montgolfière au-dessus de la vieille ville et dans les environs de Vilnius.

■ VOLS EN MONTGOLFIÈRE (OREIVYSTĖS CENTRAS)

☎ +370 652 00510

www.ballooning.lt

Réservations sur le site internet. 99 € par personne.

Survolez la vieille ville en buvant une coupe de champagne !

■ VOLS EN MONTGOLFIÈRE (ORO BALIONAI)

Sv. Ignoto 3/1-2

☎ +370 611 20911 /

+370 650 26468

www.orobalionai.lt/en

info@orobalionai.lt

Réservations sur le site internet. 109 € par personne.

Des vols en montgolfière au-dessus de Vilnius, Trakai et Kaunas.

FESTIVITÉS

MARS

■ FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE VILNIUS (KINO PAVASARIS)

www.kinopavasaris.lt

Deux semaines au mois de mars. Dans plusieurs cinémas de la ville.

Depuis plus de vingt ans, ce festival de cinéma – le plus grand du pays – présente plus de 200 films, de la fiction au documentaire, en passant par les courts-métrages. En plus des projections, un marché du film international se développe, créant des connexions entre les festivals d'Europe de l'Est, comme celui de Varsovie ou de Sarajevo. L'industrie des films baltes est en pleine expansion.

■ FOIRE ARTISANALE DE VILNIUS (KAZIUKO MUGĖ)

www.kaziukomugevilnius.lt

info@kaziukomugevilnius.lt

Un week-end début mars.

Chaque année, la foire Kaziukas réunit dans la vieille ville de Vilnius des artisans provenant de toutes les régions de Lituanie et des pays voisins. Cette foire est en l'honneur de saint Casimir, le protecteur de la Lituanie. Produits artisanaux en vente.

MAI

■ FESTIVAL DE LA NOUVELLE DANSE BALTIQUE (NAUJASIS BALTIJOS ŠOKIS)

www.vilniusfestivals.lt

Quinze jours en mai.

Ce festival de danse contemporaine est un événement réservé aux pays de la Baltique, mais chaque année on trouve également des troupes invitées venant de France, du Sénégal, du Canada, etc.

■ LITHUANIAN DESIGN WEEK

www.dizainoforumas.lt

Une semaine, début mai.

La semaine du design a lieu à Vilnius, Kaunas, Klaipėda, Šiauliai et Telsiai. Pendant une semaine, expositions et événements consacrés au design permettent aux nouveaux designers de montrer leurs créations.

■ SKAMBA SKAMBA KANKLIAI

www.ssk.lt

Dernière semaine de mai.

Pendant ce festival d'art traditionnel, les cours de la vieille ville servent de décor à des représentations de chants, danses et théâtre folkloriques.

REPÉREZ LES MEILLEURES VISITES

★ INTÉRESSANT ★★ REMARQUABLE ★★★ IMMANQUABLE ★★★★★ INOUBLIABLE

JUIN

■ ART VILNIUS

Centre Litexpo, Laisvės pr. 5

www.artvilnius.com

Trois jours début juin.

Créée en 2009, lors de la nomination de Vilnius comme capitale européenne de la culture, cette foire internationale d'art contemporain prend chaque année de l'ampleur.

Elle accueille désormais une soixantaine de galeries d'art lituaniennes et étrangères, plus de 500 artistes et 2 000 œuvres.

■ FESTIVAL DE VILNIUS (VILNIAUS FESTIVALIAI)

www.vilniusfestivals.lt/EN/

Pendant tout le mois de juin.

Un grand festival artistique, connu pour ses concerts de musique classique présentés à la Philharmonie de Vilnius, mais qui se développe, depuis 1997, dans de nombreux autres domaines comme le jazz, la danse, le cinéma et le théâtre.

■ NUIT BLANCHE (KULTŪROS NAKTIS)

www.kulturosnaaktis.lt

Une nuit en juin.

La version vilnoise de la Nuit blanche, pour explorer la ville et ses nombreux centres et galeries d'art, qui restent ouverts de 18h à 2h du matin.

JUILLET

■ FESTIVAL CHRISTOPHER (KRISTUPO FESTIVALIS)

Dans toute la ville

www.kristupofestivaliai.lt

De début juillet à fin août. Quelques concerts en décembre également.

Créé en 1995, ce festival international de musique classique se tient pendant deux mois dans plusieurs lieux de concerts, sous les voûtes de l'église Saint-Casimir, dans les Jardins Botaniques de l'Université ou entre les murs de l'église Sainte-Catherine. Les plus grands musiciens internationaux viennent s'y produire.

SEPTEMBRE

■ FESTIVAL DE THÉÂTRE SIRENOS (SIRENOS)

www.vilniusfestivals.lt

Deux semaines, fin septembre à début octobre.

Depuis 2004, ce festival de théâtre accueille de nombreux metteurs en scène et comédiens européens qui se produisent sur plusieurs scènes de la ville.

■ VILNIUS CITY FIESTA

www.vilniusfestivals.lt

Premier week-end de septembre.

Un festival pluridisciplinaire, qui se déroule en plein air sur la place de la cathédrale, l'avenue Gedimino et dans Kalnu Park. Au programme, musique, théâtre, carnaval, street art, performances et défilés de mode....

OCTOBRE

■ BEEPOSITIVE

www.beepositive.lt

Un week-end mi-octobre.

Ce festival se concentre sur la mise en lumière de sites naturels et urbains, explorant le monde merveilleux du design lumineux. Plus de 50 installations sont à voir dans toute la ville. Sublime !



■ **FESTIVAL DE MUSIQUE CONTEMPORAINE « GAIDA » (GAIDA)**

www.vilniusfestivals.lt

Dix jours entre fin octobre et début novembre, dans plusieurs salles de concert : National Philharmonic, National Opera and Ballet Theatre, Congress Concert Hall, National Drama Theatre, Arts Printing House et Contemporary Art Centre.

Depuis 1991, ce festival de musique contemporaine est le plus important de tous les pays baltes.

■ **VILNIUS JAZZ**

www.vilniusjazz.lt

office@vilniusjazz.lt

Trois jours, mi-octobre. Concerts au Russian Drama Theatre et au Piano Concert Hall.

Fondé en 1987, ce festival international, le plus grand de Lituanie, est célèbre pour son programme ambitieux qui compte parmi les plus grands noms du jazz mondial.

NOVEMBRE

■ **MAMA JAZZ**

www.vilniusmamajazz.lt

Quatre jours mi-novembre.

Ce festival international existe depuis 2002. Il explore le jazz contemporain et se déroule principalement sur la scène nationale du Théâtre de Vilnius.

■ **SCANORAMA – FORUM DU FILM EUROPÉEN**

www.scanorama.lt

Trois semaines en novembre.

Plus d'une centaine de films issus du cinéma européen sont présentés chaque année pendant ce festival. Toutes les influences y sont représentées, de Bergman au Dogme95.

DÉCEMBRE

■ **FESTIVAL CHRISTOPHER (KRISTUPO FESTIVALIS)**

Dans toute la ville

Voir page 46.

■ **VAF – VILNIUS BEER FESTIVAL**

www.vafest.lt

Premier week-end de décembre.

Pour découvrir toutes les alus (bières) de Lituanie et bien plus encore, dégustations de bières artisanales, préparées par plus de 35 brasseurs venus d'une quinzaine de pays, food trucks et musique sont au programme.



Andy Emler Trio.



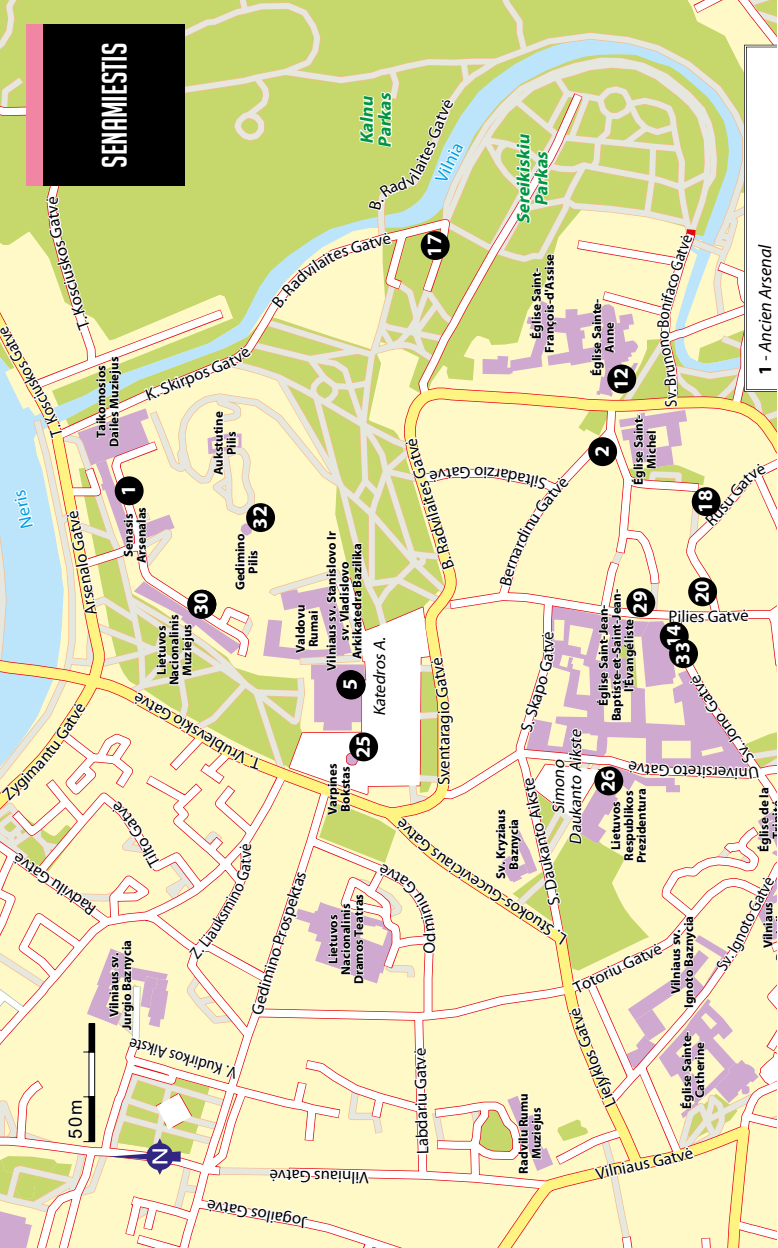
© SERGE OLIVIER - AUTHOR'S IMAGE

SENAMIESTIS

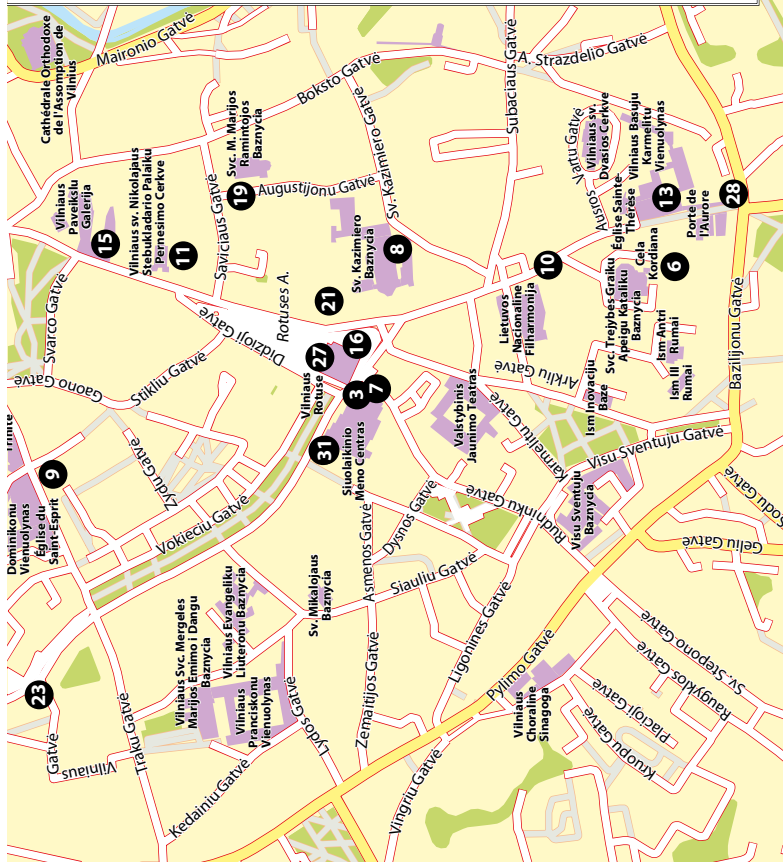
IMMANQUABLE DANS CE QUARTIER

- ▶ L'archicathédrale, cœur historique et religieux.
- ▶ La porte de l'Aurore, témoignage de la ferveur catholique lituanienne.
- ▶ La Tour de Gediminas, vestige de la fondation de Vilnius.
- ▶ La rue Pilies, axe principal de la ville médiévale.
- ▶ L'église Sainte-Anne, symbole du gothique flamboyant.

SENAMIESTIS



- 2 - Appariement-musée d'Adam Mickiewicz
- 3 - Association des Artistes Lituanien
- 4 - Beffroi de la Cathédrale
- 5 - Cathédrale et Place de la Cathédrale
- 6 - Cellule de Konrad
- 7 - Centre d'Art Contemporain
- 8 - Église de Saint-Casimir
- 9 - Église du Saint-Esprit
- 10 - Église Orthodoxe de la Sainte-Trinité
- 11 - Église Orthodoxe Saint-Nicolas
- 12 - Église Sainte-Anne
et Complexe des Bernardins
- 13 - Église Sainte-Thérèse
- 14 - Église Saint-Jean
- 15 - Galerie d'Exposition de Vilnius
- 16 - Hôtel de Ville
- 17 - Jardin des Bernardins
- 18 - Literatų Gatvė
- 19 - Maison de M. K. Čiurlionis
- 20 - Maison des Signataires
- 21 - Maison-musée de Kazys Varnelis
- 22 - Musée des Illusions
- 23 - Musée du Théâtre, de la Musique
et du Cinéma Lituanien
- 24 - Nouvel Arsenal
- 25 - Palais Des Grands-Ducs de Lituanie
- 26 - Palais Présidentiel
- 27 - Place Rotušės
- 28 - Porte de Lauroras
- 29 - Rue Pilies
- 30 - Statue du Roi Mindaugas
- 31 - Teltis Non-musée
- 32 - Tour de Gediminas et Mont Gediminas
- 33 - Université de Vilnius



SENAMIESTIS

Inscrite au patrimoine mondial de l'Unesco de 1994, la vieille ville de Vilnius – Senamiestis – est un joyau étonnamment bien préservé. Quand on connaît l'histoire tumultueuse de la Lituanie, on s'émerveille du miracle qui a permis de conserver l'un des plus grands quartiers médiévaux d'Europe du Nord.

► **Une architecture variée.** Des ruelles étroites et sinueuses s'entrelacent

sur 4 km², révélant de vieux pavés, des cours cachées et de superbes églises. Les multiples influences qui ont parcouru la Lituanie au fil des siècles se lisent aujourd'hui dans la physionomie de la vieille ville, qui présente une concentration surprenante de différents styles architecturaux : gothique, Renaissance, baroque et néoclassique s'affichent l'un à côté de l'autre.

ON A RETROUVÉ L'ACTE D'INDÉPENDANCE !

Signé en trois exemplaires en 1918, l'acte d'indépendance a mystérieusement disparu pendant les troubles qui ont secoué la Lituanie durant tout le XX^e siècle. Aussi absurde que cela puisse paraître, le pays n'avait donc plus aucune preuve de son indépendance ! Or, en mars 2017, un politologue lituanien, Liudas Mažylis, retrouve l'original lituanien et sa version allemande dans les archives de Berlin. C'est une grande nouvelle pour le pays, qui s'apprête à fêter ses cent ans d'indépendance en 2018. Des négociations sont en cours avec l'Allemagne, pour qu'elle renvoie le document en Lituanie.

■ MAISON DES SIGNATAIRES (SIGNATARŲ NAMAI) ★

Pilies 26

☎ +370 523 14 437

www.lnm.lt

signataru.namai@lnm.lt

Ouverte du mardi au samedi de 10h à 17h. Entrée : 2 €. Attention, lors de notre passage en 2017, le musée était fermé pour rénovation.

Le 16 février 1918, la Lituanie déclare son indépendance et le document l'attestant a été signé dans cette maison. Dans le musée, on peut voir la pièce et le bureau où le document a été signé.

Les limites de la vieille ville suivent les traces de l'ancienne enceinte, qui courait à l'ouest le long de Pylimo et de Vilniaus gatvė. La Nėris marque la frontière nord, tandis qu'à l'est c'est la Vilnia qui détermine la séparation entre Senamiestis et Užupis. Le sud est marqué par la porte de l'Aurore (Aušros Vartų).

► **Un quartier dense.** De nombreux points d'intérêt caractérisent cette vieille ville et illustrent à eux seuls une grande partie de l'histoire du pays. Commençons par la cathédrale et la tour de Gediminas – symbole de la fondation de Vilnius, avant de poursuivre vers le palais présidentiel, l'université – qui influera sur toute l'histoire de Vilnius, la rue principale Pilies, l'hôtel de ville sur la place Rotušės, ou encore le boulevard Vokiečių et ses larges perspectives. Tout autour du boulevard, on découvrira d'ailleurs les rues qui constituaient le Petit et le Grand Ghetto juif, autres grands marqueurs historiques de la ville. Enfin, on termine par la très sainte Porte de l'Aurore, devenue un lieu de pèlerinage international. C'est un voyage dans le passé qui vous attend sur les pavés de Senamiestis, dont l'exceptionnelle beauté ne laisse pas indifférent.

VISITER

■ ANCIEN ARSENAL (SENASIS ARSENALAS) ★★

Arsenalo 3

☎ +370 526 29 426 – www.lnm.lt
edukacija@lnm.lt

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h. Adulte : 2 €, réduit : 1 €.

Ce musée traite de l'histoire de la Baltique, par le biais de collections

d'ustensiles, d'outils et de bijoux issus de fouilles archéologiques. De la Préhistoire au Moyen Âge, on découvre plus de 4 000 pièces qui permettent de retracer les us et coutumes des tribus baltes.

■ APPARTEMENT-MUSÉE D'ADAM MICKIEWICZ (ADOMO MICKEVIČIAUS MUZIEJUS) ★★

Bernardinų 11

☎ +370 527 91 879

rimantas.salna@mb.vu.lt

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 17h, le week-end jusqu'à 14h. Adulte : 1,50 €, réduit : 0,70 €.

Dans cet appartement vivait, en 1822, le grand poète Adam Mickiewicz. C'est aujourd'hui un musée, qui réunit certains de ses meubles et objets, ainsi qu'un centre d'archives dédié à son œuvre. Son importance pour la région – Litoniens, Polonais et Biélorusses se disputent sa paternité – transparaît clairement dans les différentes expositions.

■ ASSOCIATION DES ARTISTES LITUANIENS (LIETUVOS DAILININKŲ SĄJUNGA) ★

Vokiečių 4/2

☎ +370 5 2622557

Voir page 26.

■ BEFFROI DE LA CATHÉDRALE ★★

katedros

☎ +370 600 12080

Voir page 9.

■ CATHÉDRALE (ARKIKATEDRA BAZILIKA) ET PLACE DE LA CATHÉDRALE (KATEDROS AIKŠTĖ) ★★★★★

Šventaragio

☎ +370 526 10 731

Voir page 9.

■ **CELLULE DE KONRAD
(KONRADO CELĖ)** ★

Ausros Vartu 7a

Dans la cour de l'église
de Sainte-Trinité

Au fond de la cour,
à droite de l'entrée de l'église.

Tous les jours de 10h à 17h. Gratuit.

Dans cette ancienne cellule monacale,
une petite exposition raconte l'em-
prisonnement du poète Adomo
Mickiewicz, entre 1823 et 1824. Elle
porte le nom d'un des personnages de
ses poèmes. L'exposition n'est malheu-
reusement pour l'instant pas traduite.

■ **CENTRE D'ART CONTEMPORAIN
(ŠMC)** ★

Vokiečių 2 ☎ +370 521 21 945

Voir page 26.

■ **ÉGLISE DE SAINT-CASIMIR
(ŠV. KAZIMIERO BAŽNYČIA)** ★★

Didžioji 34 ☎ +370 521 21 715

Voir page 15.

■ **ÉGLISE DU SAINT-ESPRIT
(ŠV. DVASIOS BAŽNYČIA)** ★

Dominikonu 8 ☎ +370 5 262 9595

Voir page 15.

■ **ÉGLISE ORTHODOXE
DE LA SAINTE-TRINITÉ
(ŠV. TREJYBĖS BAŽNYČIA)** ★★

Aušros Vartų 7-10

Tout près de la Porte de l'Aurore.

Ouvert tous les jours de 10h à 17h.

C'est la principale église orthodoxe
russe de Lituanie. Construite au
XVII^e siècle, elle se reconnaît par son
dôme de couleur rose. Devant l'autel,
trois marches mènent à la crypte qui
abrite les corps de trois martyrs du
XIV^e siècle : saint Eustache, saint
Antoine et saint Ivan.

■ **ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE
(ŠV. TERESĖS BAŽNYČIA)** ★★

Aušros Vartų 14

☎ +370 521 23 513

Voir page 15.

LES PROJETS DU MUSÉE D'ART MODERNE DE VILNIUS – MO MUZIEJUS

En 2008, un collectif d'artistes dont Viktoras Butkus et Danguole Butkiene fonde le MAC, centre d'art moderne à ciel ouvert présentant des œuvres lituaniennes datant des années 1960 à aujourd'hui. Le premier projet réalisé est la Literatų gatvė. S'ensuivent d'autres œuvres, dont les statues parlantes, 15 statues réparties dans la ville, qui racontent leur histoire grâce à un QR code et votre smartphone. Une bonne manière de découvrir Gediminas, Romain Gary ou Frank Zappa. En 2015, l'architecte Daniel Libeskind est désigné pour construire un bâtiment qui abritera les 4 000 œuvres de la collection du MAC, sur la rue Pylimo, à l'emplacement de l'ancien cinéma Lietuva. Deux ans plus tard, le nom définitif du lieu est trouvé : MO muziejus. Les travaux sont en cours en 2018.

► **Plus d'infos ici** : www.mmcentras.lt

■ **LITERATŲ GATVĖ** ★★

Literatų gatvė

Église Saint-Casimir de Vilnius.

© S.NICOLAS - ICONOTEC



Eglise orthodoxe Saint-Nicolas.

© ANNA LURYE - ADOBE STOCK



■ **ÉGLISE ORTHODOXE
SAINT-NICOLAS
(ŠV. NIKOLAJAUS CERKVĖ)** ★

Didžioji 12

Horaires d'ouverture aléatoires.

À l'origine, cette église russe est construite en 1514 selon les règles gothiques. Suite à un incendie en 1748, elle devient baroque, avant d'adopter un style byzantin au XIX^e siècle. À l'intérieur, de belles icônes en bois témoignent de la foi orthodoxe.

■ **ÉGLISE SAINTE-ANNE
ET COMPLEXE DES BERNARDINS
(ŠV. ONOS BAŽNYČIA IR
BERNARDINŲ BAŽNYČIA)** ★★★

Maironio 8

☎ +370 676 74 463

Voir page 15.

■ **ÉGLISE SAINT-JEAN
(ŠV. JONŲ BAŽNYČIA)** ★★

Université de Vilnius

Šv. Jono 12

☎ +370 521 21 715

Voir page 21.

■ **GALERIE D'EXPOSITION DE
VILNIUS (VILNIAUS PAVEIKSLŲ
GALERIJA)** ★

Didžioji 4 ☎ +370 521 208 41

www.ldm.lt

galerija@ldm.lt

Ouverte du mardi au samedi de 11h à 18h, le dimanche de midi à 17h. Adulte : 1,80 €, réduit : 0,90 €.

Ce musée d'art lituanien rassemble des peintures, des dessins et des sculptures de maîtres lituaniens du XVI^e au XIX^e siècle. On y organise des soirées culturelles et des concerts de musique classique. Visiter la galerie d'exposition permet aussi de découvrir le palais Chodkeviciai, construit au début du XVII^e siècle et remanié, puis agrandi au XIX^e siècle dans un style classique.

■ **GALERIJA VARTAI** ★★

Vilniaus 39

☎ +370 52 12 29 49

Voir page 26.

■ **HÔTEL DE VILLE
(VILNIAUS ROTUŠĖ)** ★★

Didžioji 31

☎ +370 526 18 007

www.vilniausrotuse.lt

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 18h, vendredi de 9h à 17h.

L'hôtel de ville prit son aspect classique actuel à la fin du XVIII^e siècle. Au XX^e siècle, il abritait le musée des Beaux-Arts. Aujourd'hui c'est un bâtiment officiel qui accueille des manifestations culturelles diverses : concerts, spectacles, festivals, etc. Son fronton est orné par le blason de la ville de Vilnius : saint Christophe portant Jésus enfant sur ses épaules.

■ **JARDIN DES BERNARDINS
(BERNARDINŲ SODAS)** ★★

B. Radvilaitės 8A

☎ +370 5 261 1037

Voir page 18.

■ **MAISON DE MIKALOJUS
KONSTANTINAS ČIURLIONIS
(M. K. ČIURLIONIO NAMAI)** ★

Savičiaus 11

☎ +370 526 22 451 /

+370 646 53 503

www.mkcnamai.lt

Ouverte du lundi au vendredi de 10h à 16h. Entrée libre.

Mikalojus Konstantinas Čiurlionis (1875-1911) était un compositeur et peintre lituanien. Son ancienne maison (entre 1907 et 1908) est, depuis 1995, transformée en musée-hommage. Autour du grand piano qui lui servait pour composer, des expositions et des concerts de musique classique sont organisés.

■ **MAISON-MUSÉE DE KAZYS VARNELIS (KAZIO VARNELIO NAMAI-MUZIEJUS)**

★★

Didžioji 26

☎ +370 527 91 644

k.varnelio.muziejus@lnm.lt

Il est obligatoire de réserver sa visite par téléphone avant de venir sur place. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 17h, le dimanche jusqu'à 15h. Visite guidée : 5 € pour 2 personnes, 10 € pour un groupe jusqu'à 10 personnes.

Cette maison appartenait à Kazys Varnelis (1917-2010), le célèbre peintre de la diaspora lituanienne qui, au cours des 50 ans passés aux Etats-Unis, obtint gloire et fortune grâce à ses toiles et illusions d'optique. Le musée abrite la collection que le peintre acquit au cours de sa vie : meubles, toiles, sculptures, cartes et livres.

■ **MUSÉE DU THÉÂTRE, DE LA MUSIQUE ET DU CINÉMA LITUANIEN (LIETUVOS TEATRO, MUZIKOS IR KINO)**

★★

Vilniaus 41

☎ +370 85 262 24 06

www.ltmkm.lt

Ouvert du mardi au vendredi de 11h à 18h, mercredi jusqu'à 19h, samedi de 11h à 16h. Entrée 2 €.

Ce musée dédié aux arts vivants de la Lituanie fait office de centre d'archives et propose des expositions permanentes et temporaires, avec des thématiques variées. En plus de ses activités muséales, le site accueille, l'été, de nombreux événements dans sa grande cour.

■ **MUSÉE DES ILLUSIONS – VILNIL (ILIUZIJU MUZIEJUS)**

★

Vokiecu gatvė 6

☎ +370 672 25414 – www.vilnil.lt

Ouvert tous les jours de 10h à 21h. Entrée 10 €, gratuit pour les enfants de moins de 7 ans.

Marcher au plafond, s'asseoir sur une chaise géante, voici quelques-unes des expériences proposées au Vilnil. Plus lieu de divertissement que véritable musée, cet endroit présente son lot de miroirs déformants, photo-montages et autres hologrammes. C'est amusant, si l'on y vient à plusieurs pour se prendre en photo. Sinon, un guide vous accompagne tout du long. Dommage que l'entrée soit si chère.



© ARŪNAS BALTEŪNAS

Musée de Kazys Varnelis.



© AGUSTAVOP

Palais présidentiel de Vilnius.

■ **NOUVEL ARSENAL (LIETUVOS NACIONALINIS MUZIEJUS, NAUJASIS ARSENALAS)** ★★★

Arsenalo 1

☎ +370 526 29 426

www.lnm.lt

edukacija@lnm.lt

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 18h. Adulte : 2 €, réduit : 1 €.

Ce musée prend la suite chronologique de l'ancien arsenal, en détaillant la vie quotidienne des Litvaniens du XIII^e siècle à la Seconde Guerre mondiale. Direction le premier étage, où se trouve une reconstitution de l'habitat traditionnel au cours des âges et les costumes en lin. On y trouve aussi des croix païennes en bois et des peintures religieuses des XVI^e et XVII^e siècles.

■ **PALAIS PRÉSIDENTIEL (PREZIDENTO RŪMAI)** ★★★

S. Daukanto 3

☎ +370 706 64 073

www.lrp.lt

ekskursijos@prezidentas.lt

Des visites gratuites sont organisées le vendredi à 16h15 et le samedi de 9h à 14h30. Uniquement sur réservation. Pièce d'identité obligatoire.

Sur la place Daukanto, des gardes en faction surveillent le palais présidentiel, restauré et inauguré en 1997. Depuis le XVI^e siècle, c'était la résidence des évêques de Vilnius. Après l'occupation russe, à la fin du XVIII^e, le palais est devenu le siège du gouvernement russe. Napoléon y séjourna lors de son passage pendant la campagne de Russie. C'est aujourd'hui le seul immeuble qui incarne le style Empire à Vilnius. Chaque jour à 18h, en face du palais a lieu la cérémonie de la relève de la garde. La cérémonie de la levée du drapeau a lieu tous les dimanches à midi.

► **A quelques mètres de là**, se dressent l'église Saint-Michel, de style Renaissance, le musée de l'Architecture et surtout l'université. Une proximité qui donne lieu à une boutade célèbre à Vilnius, « D'étudiant à Président, il n'y a qu'une marche ».

■ **PALAIS DES GRANDS-DUCS DE LITUANIE (NACIONALINIS MUZIEJUS LIETUVOS DIDŽIOSIOS KUNIGAIKŠTYSTĖS VALDOVŲ RŪMAI)** ★

Katedros a., 4

☎ +370 5 212 7476

www.valdovurumai.lt

info@valdovurumai.lt

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h, jusqu'à 20h le jeudi et jusqu'à 16h le dimanche. Entrée 3 €, réduit 1,50 €. Malgré son nom, ce palais n'a accueilli aucun des Grands-Ducs de Lituanie. Il est le fruit d'une reconstruction commencée en 2002, sur la base de fouilles archéologiques. Les scientifiques lituaniens ont en effet déterminé que sur ce site se sont élevés divers édifices et fortifications dédiés aux autorités en place. Aujourd'hui, on peut découvrir les ruines des anciens sites, ainsi que le grand hall qui témoigne des

architectures successives : gothique, Renaissance et baroque. De nombreux événements y sont organisés régulièrement.

■ **PLACE ROTUŠĖS (ROTUŠĖS AIKŠTĖJE)** ★★

Rotušės aikštėje

Dans le prolongement de la rue Pilies, la rue Didžioji (prononcez « didjiou ») s'ouvre sur la place de l'ancien Hôtel de Ville, la place Rotušės (prononcez « rotoutchesse »). Aujourd'hui joliment rénovée, elle est malheureusement envahie par les enseignes des marques étrangères. A droite de l'hôtel de ville, on peut visiter le SMC, centre d'art contemporain.

■ **PORTE DE L'AUORE (AUŠROS VARTAI)** ★★★

Aušros Vartų 14

☎ +370 521 23 513

Voir page 16.

■ **RUE PILIES (PILIES GATVĖ)** ★★

Pilies g.

Impossible de rater cette rue très animée, qui relie directement la place de la cathédrale au labyrinthe des ruelles de la vieille ville. Cette « rue du château » fut dès le XVI^e siècle prisée des marchands et concentre aujourd'hui encore boutiques et restaurants. Entre les maisons gothiques, Renaissance et baroques, on déniche de nombreux souvenirs et cartes postales – souvent plus chers qu'ailleurs en ville. Faites un crochet par Pilies Pazasas, au n°6 de la rue, pour découvrir un charmant passage dédié aux magasins de lin.

■ **STATUE DU ROI MINDAUGAS (PAMINKLAS KARALIUI MINDAUGUI)** ★★

Arsenalų 1

© BRITTE VLEKENE – FOTOLIA



Rue Pilies dans la vieille ville de Vilnius.



Université de Vilnius.

© ROMAN BASAKIN - ISTOCKPHOTO.COM



Porte de l'Aurore.

© NUWANDA - ADOBE STOCK

Devant le Nouvel Arsenal, on peut voir la statue de Mindaugas (1203-1263), le premier Grand-Duc de toute la Lituanie ainsi que le seul roi lituanien (1253-63). Le socle de la statue est entouré de symboles de l'ancien calendrier balte qui se retrouvent aussi dans les anciens écrits. La statue a été sculptée par Regimantas Mivikis et inaugurée en 2003, lors du 750^e anniversaire du couronnement de Mindaugas.

■ TELIA NON-MUSÉE (NEMUZIEJUS) ★

Vokiecu gatvė 4

☎ +370 601 44 711

www.nemuziejus.lt

Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 20h. Entrée 10 €, gratuit pour les enfants de moins de 3 ans.

L'ambition de ce musée est intéressante : résumer l'histoire de Vilnius en un film d'animation de 15 minutes. Toutefois, la réalisation est un peu décevante. L'animation reste en effet assez sommaire et le choix des informations présentées pas toujours judicieux. Pour l'instant, le film n'est pas présenté en français (l'anglais reste accessible, mais non sous-titré). Le musée ayant ouvert en juin 2017, il est encore en développement. Le véritable intérêt du lieu réside plutôt dans les lunettes 3D, que l'on vous prête avant la projection, et qui permettent de voir de très belles images de la Lituanie, ses forêts, ses rivières et ses voyages en montgolfière.

■ TOUR DE GEDIMINAS (GEDIMINOS PILIES BOKŠTAS) ET MONT GEDIMINAS ★★

Arsenalio 5

☎ +370 526 17 453

Voir page 10.

■ UNIVERSITÉ DE VILNIUS (VILNIAUS UNIVERSITETAS) ★★★

Universiteto 3 ☎ +370 521 93 029

Voir page 19.

SE RESTAURER

SUR LE POUCE

■ BEIGELISTAI

Literatų 7

Ouvert tous les jours sauf le samedi de 9h à 19h.

La référence en matière de bagels ! Ce petit magasin vient d'une longue tradition de bagels, cultivée par la communauté juive lituanienne, les Litvaks, depuis des générations. A goûter absolument !

■ BOOKAFE

Stikliu 16B ☎ +370 685 67675

Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Petit déjeuner entre 4,50 € et 7 €.

Dans ce petit café-épicerie bio, on s'accorde une pause sucrée ou un smoothie. Des livres sont à disposition des clients, qui bouquinent paisiblement ou surfent sur internet, confortablement attablés. Les étudiants de l'université toute proche s'y installent aussi pour travailler.

■ CAFFEINE

Pilies 3 ☎ +370 699 77541

www.caffeine.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 22h, samedi et dimanche à partir de 10h.

Voici une chaîne de café locale, qui propose une large gamme de boissons chaudes, ainsi que des pâtisseries et des smoothies. On croise des Caffeine un peu partout dans la vieille ville et sur Gedimino.

■ **DZIUGAS**

Aušros Vartų 3

☎ +370 5 261 3403

www.dziugashouse.lt

Ouvert tous les jours de 9h à 22h.

Une fromagerie célèbre en Lituanie, qui tient ici une boutique de dégustation et un café, dans lequel on peut goûter au fameux fromage Dziugas, mais aussi aux traditionnels kibinai (chaussons fourrés à la viande). Fins gourmets, soyez indulgents...

■ **SKONIS IR KVAPAS**

Trakų 8

☎ +370 521 22 803

www.skonis-kvapas.lt

namai@skonis-kvapas.lt

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 22h, le dimanche de 11h à 20h.

Un des charmants cafés de la vieille ville, avec cheminée et intérieur lumineux. Ici, on trouve un grand choix de thés et de cafés avec des délicieux gâteaux pour les accompagner. Le menu propose également des salades, des soupes et des hors-d'œuvres assortis. L'idéal pour une tasse de thé au gingembre en hiver ou un thé froid en été sur la terrasse. La cuisine y est bonne et les prix peu élevés. Il est d'ailleurs presque toujours impossible d'y trouver de la place.

■ **STRANGE LOVE**

A l'entrée du Jardin des Bernardins

B. Radvilaitės 6B

☎ +370 626 69218

www.strangelove.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 20h, le week-end à partir de 10h. Sandwiches entre 4 et 7 €, pâtisseries 4 €.

On apprécie ce café à la déco design pour sa jolie cour, adossée au Jardin des Bernardins. C'est l'occasion de

boire un latte sur des poufs colorés, en profitant du soleil. Les prix sont un peu élevés pour Vilnius, mais on paye le côté trendy des lieux, qui attire une population branchée.

PAUSE GOURMANDE■ **ALI SOKOLADINE**

Vilnius 31

☎ +370 675 411 48

Ouvert tous les jours de 10h à 21h. Pavlova 4,50 €.

Ce pâtissier-confiseur se la joue branché et légèrement snob, mais on lui pardonne puisque ses réalisations sont absolument divines. L'occasion de déguster une pavlova sublime ou un macaron moelleux, dans une ambiance de galerie d'art.

■ **PILIES KEPYKLĖLĖ**

Pilies 19

☎ +370 526 08 992

Ouvert tous les jours de 9h à 23h. Pâtisserie 4,50 €, salade 6,90 €.

Un café-boulangerie à l'ancienne, avec murs de pierres et tables en bois massifs. On y vient surtout pour le petit-déjeuner, pour déguster de savoureuses crêpes et des parts de gâteaux gigantesques. Également au menu, salades, œufs sur les plats et bacon grillé.

■ **PINAVIJA**

Vilniaus 21

☎ +370 676 44 422

www.pinavija.lt

labas@pinavija.lt

Ouvert en semaine de 9h à 20h, le week-end de 10h à 19h.

Magnifique boulangerie-café qui propose un vaste choix de friandises à base d'ingrédients naturels. Du



© PINAVIJA

Desserts typiques chez Pinavija.

classique lituanien aux *kibinas* karaïtes ou aux spécialités de la cuisine internationale, on y trouve gâteaux, pâtisseries et quiches de toutes sortes. A emporter ou sur place, bon choix de boissons. L'idéal pour une pause gourmande.

■ ŠOKOLADO NAMAI

Trakų 13

☎ +370 652 99 867

www.chocolade.lt

info@chocolade.lt

Ouvert en semaine de 10h à 20h, le week-end de 11h à 18h.

Une boutique de chocolat artisanal, produit sur place. Un vrai régal !

■ THEOBROMINE CHOCOLATIER

Vokiečių 18A

Ouvert lundi et mardi de 10h à 20h, mercredi à dimanche de 10h à 21h.

L'endroit idéal pour une pause chocolâtée dans la vieille ville. Truffes, tablettes et autres pâtisseries gourmandes sont confectionnées sur place, à partir de produits locaux. A déguster dans l'agréable salon de thé, ou bien dans la petite cour cachée, aux beaux jours.

BIEN ET PAS CHER

■ BALTI DRAMBLIAI

Vilniaus 41

☎ +370 526 20 875 /

+370 650 90 469

www.baltidrambliai.lt

Ouvert du lundi au jeudi de 11h à minuit, le vendredi jusqu'à 2h, le samedi de midi à 2h, le dimanche de midi à minuit.

Plats autour de 7 €.

Un restau indien assez populaire, qui propose des options végétariennes et d'excellents thés. Les lieux sont prisés par la jeunesse vilnoise, qui apprécie ses bas prix, sa terrasse aménagée et les concerts du week-end. Le café, en sous-sol, offre de nombreuses petites pièces voûtées où l'on dispose de jeux d'échecs et de livres.

■ BRIUSLY

Islandijos 4

☎ +370 691 41 205

www.briusly.lt – info@briusly.lt

Ouvert du lundi au jeudi de 11h à minuit, le vendredi jusqu'à 5h, samedi de 12h à 5h le dimanche de midi à minuit. Plats à partir de 7,90 €.

Voilà un restaurant à la gloire du grand *Briusly*, alias Bruce Lee pour les non-Lituanais ! Des portraits gigantesques de l'acteur toisent les gourmands, qui se régaleront d'une cuisine asiatique généraliste, composée de *donburi*, *pad thai*, *wok* et autres *noodles*. Une bonne adresse surprenante et rétro-kitsch, qui se transforme en bar avec boules à facettes quand vient la nuit. Et puis l'Opium Club, le meilleur club électro de Vilnius, se trouve au sous-sol.

■ LE BUTCHER

Mėsinijų 3

☎ +370 5 233 5386

Ouvert tous les jours de 11h à 23h. Comptez 5,50 € pour un burger (le midi et en semaine), à partir de 9,50 € le soir.

Comment son nom l'indique, ce restaurant s'adresse aux carnivores branchés, qui se délectent de burgers originaux, dans une déco aux accents new-yorkais. L'été, le resto déploie une grande terrasse sur la place adjacente, qui permet de profiter de la douceur vilnoise. Sympa, mais on aurait apprécié un service un peu plus impliqué.

■ FORTO DVARAS

Pilies g., 16

☎ +370 656 13 688

fortodvaras.lt

Ouvert tous les jours de 11h à minuit. Compter 15 € pour un repas complet. Opportunément placé dans une des rues piétonnes principales de la vieille ville, le Forto Dvaras est une bonne adresse pour s'initier à la cuisine traditionnelle lituanienne, rustique et honnête. C'est d'ailleurs tout le propos de ce restaurant que de présenter les plats nationaux et régionaux lituaniens.

Soupe de betterave, filets de harengs, *cepelinai*, patates *kastynis*, tous les grands classiques y sont copieusement servis à des prix défiant toute concurrence. L'intérieur est en style traditionnel lituanien. En été, une belle terrasse fleurie est installée dans la rue.

► **Autres adresses** : Forto dvaras «big». Centre commercial «Big» – Ukmergės g. 369 ☎ +370 652 44312 - Email : big@fortodvaras.lt – Ouvert tous les jours de 10h à 22h. • Kubiliaus. J. Kubiliaus g. 16 ☎ +370 685 70020 - Email : kubiliaus@fortodvaras.lt – Ouvert du lundi au jeudi de 11h à 22h, vendredi de 11h à minuit, samedi de midi à minuit et dimanche de midi à 21h.

■ KITCHEN

Didžioji 11

☎ +370 688 80558

Ouvert tous les jours de 11h30 à minuit. Brunch buffet 9,50 €, plats 7 à 12 €. Coup de cœur pour ce restaurant situé au premier étage d'un immeuble de Didžioji. La salle, immense, joue la carte branchée avec sa déco mi-indus mi-parquet ciré. On y déjeune d'un risotto ou d'un steak, agréablement servis. Le dimanche, un buffet bien garni attire les amateurs de brunch. Attention, les week-ends il vaut mieux réserver, car l'endroit est vite pris d'assaut.

■ MEATBALLS

Etmonų 3

☎ +370 602 62178

Ouvert du mardi au jeudi de 17h à 23h, vendredi et samedi de 15h à 1h. Comptez 5 € pour une assiette de meatballs et 2,50 € pour une pinte de bière.



Soupes de betteraves traditionnelles.

© ARIHA-KITCHEN - ISTOCKPHOTO.COM

Cepelinai.

© LILECHKA75 - ISTOCKPHOTO.COM



La seule et unique adresse de Vilnius spécialisée dans les boulettes de viandes. Et ils font ça très bien. Nappées de sauce tomates, fourrées dans un burger, accompagnées d'une pinte de blonde, ou simplement à la pièce, les *meatballs* sont préparées sur place et servies dans un atmosphère légèrement rock et franchement cool. On est particulièrement fans.

■ MEATLOVERS PUB

Sv. Ignoto 14

☎ +370 652 51233

www.meatloverspub.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 11h30 à minuit, samedi et dimanche de midi à minuit. Burgers à partir de 6,50 €, travers de porc 11,30 €.

Tout est dans le nom : de la viande par palettes ! Travers de porc marinés, ailes de poulet sauce barbecue, série de burgers, *T-Bone*, poulet rôti, le choix est vaste pour les carnivores. Arroser

d'une bière tchèque, lituanienne ou allemande, ou pourquoi pas d'un *bloody mary* bien frappé. En dessert, ne ratez pas le gâteau au chocolat, absolument dément.

■ MONSTRO

Arklių 6 ☎ +370 613 37339

Ouvert tous les jours de 17h à 23h, jusqu'à 1h les vendredi et samedi. Pizza 7,50 €.

Pour déguster une pizza cuite au feu de bois, direction Monstro et son micro-resto chaleureux. A mi-chemin entre caveau médiéval et bar branché, les lieux cultivent une ambiance arty agréable. Assis dans un coin de fenêtre, on sirote paisiblement un ballon de rouge en croquant une part de pizza. Le bonheur !

■ SPUNKA

Etmonų 3

☎ +370 685 11856

Voir page 24.

SOUS LES TOITS D'ETMONŲ GATVĖ

À l'angle d'Arklių et d'Etmonų gatvė, on trouve quelques-uns des meilleurs restos-bars de Vilnius, rassemblés autour d'une agréable cour, meublée de tables hautes et couverte d'une simple tôle. Ici, on se délecte d'une pizza, là, on goutte aux *meatballs*, chaque cahute a sa spécialité et on passe facilement la soirée à butiner d'un spot à l'autre.

■ MEATBALLS

Etmonų 3

☎ +370 602 62178

■ MONSTRO

Arklių 6

☎ +370 613 37339

■ PROHIBICIJA

Arklių 6

☎ +370 687 86274

■ SPUNKA

Etmonų 3

☎ +370 685 11856

► **Autres adresses :** punka. Kęstučio 55 (Žvėrynas). Du lundi au mercredi de 17h à 23h, jeudi au samedi de 17h à 1h. • punka. Užupio 9 (Užupis). ☎ +370 8 652 32361, lundi de 17h à 22h, du mardi au dimanche de 15h à 22h.

■ **VEGAN RAWHOUSE**

Rūdninkų 12-1

☎ +370 659 68545

www.veganrawhouse.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 20h, samedi de 12h à 20h, dimanche de 12h à 19h. Plats principaux entre 6 et 8 €.

Un restaurant végétarien qui ne sert que des aliments crus. C'est l'endroit idéal pour un brunch énergétique, à grand renfort de smoothies et de jus ultra-frais, mais aussi de belles salades et de quelques desserts surprenants. A tester.

BONNES TABLES■ **ALINE LEICIAI**

Stiklių 4

☎ +370 5 2609087

www.bambalyne.lt

Ouvert tous les jours de 10h à minuit, à partir de 11h en hiver. Plats entre 14 et 16 €.

Voilà l'une des bonnes tables traditionnelles de Vilnius. Dans un décor médiéval, on dîne d'une cuisine rustique, marquée par le gibier, les oreilles de cochon, les *cepelinai* (spécialité de pommes de terre farcies à la viande). Les voûtes de pierre et les tables en bois décorées de bougies ajoutent une ambiance romantique agréable.

■ **LE BALZAC**

Savičiaus 7

☎ +370 614 89 223

www.balzac.lt

info@balzac.lt

Ouvert du lundi au jeudi de 11h30 à 23h, le vendredi de 11h30 à minuit, le samedi de midi à minuit, le dimanche de midi à 21h. Plats autour de 14 €.

En poussant la porte de ce restaurant français ouvert en 2016 par Christian Mathis, on entre dans un lieu qui s'apparente aux mas du Sud. La décoration est soignée, chaleureuse, sans être étouffante, et l'intérieur est chic et sobre. Le menu est court, mais tous les plats sont un pur délice. La cuisson du steak, selon votre goût, est une vraie réussite. Goûtez les huîtres et choisissez parmi les poissons frais ou encore laissez-vous tenter par les cuisses de grenouille, elles seront une occasion de réjouir votre palais. Appréciable aussi le menu en langue française relatant l'histoire du lieu et expliquant le rapport à Honoré de Balzac. Seule ombre réelle au tableau, des prix pas toujours à l'aune de la quantité : gros appétits et petits budgets ne sauraient s'y attarder.

■ **BISTROT 18**

Stiklių 18

☎ +370 677 72 091

www.bistro18.lt

bistro18@gmail.com

Ouvert du lundi au jeudi de 11h30 à 22h, le vendredi jusqu'à 23h, le samedi de 13h à 23h, le dimanche de 13h à 21h. Plats à partir de 12 €.

Ce restaurant voûté, chic et sobre est celui d'Anne Jennings, sœur de la célèbre chanteuse Erica. Les premières salles sont réservées aux tables pour 2 personnes et, tout au fond, les tables sont plus grandes. La décoration est essentiellement faite de bouteilles de vin et l'on peut voir la cave à l'entrée. Cuisine bistrone d'inspiration italienne matinée de français, la carte est maîtrisée et savoureuse.

■ **CAFÉ MONTMARTRE**

Didžioji 40

☎ +370 612 89 269

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 23h, le vendredi jusqu'à minuit, le samedi de 10h à minuit, le dimanche de 10h à 23h. Snacks autour de 6 €, plats autour de 12 €.

Comme son nom l'indique, en poussant la porte on se retrouve plongé dans une ambiance française. Photos de Coluche, Brel et Bardot (entre autres !) décorent les murs et parfois le plat du jour est une tartiflette ! On choisit parmi les classiques : escargots, huîtres, coq au vin, cassoulet... Idéal pour soigner le mal du pays.

■ COZY

Dominikonų 10

☎ +370 526 11 137

www.cozy.lt

info@cozy.lt

Ouvert du lundi au mercredi de 9h à 2h, le jeudi et vendredi jusqu'à 4h, le samedi de 10h à 4h, le dimanche de 10h à 2h. Plats à partir de 7 €.

Le rez-de-chaussée de ce bar-restaurant très à la mode offre un espace design et cosy pour une restauration légère. Au menu, salades, plats de pâtes, lasagnes, saumon, etc. C'est bon et le cadre est sympa. C'est également un bon point de chute pour boire un verre. Au sous-sol, le bar offre des banquettes confortables où l'on peut s'étendre en buvant un verre. Musique variée et ambiance cosmopolite pour bien commencer une soirée festive ou savourer quelques boissons dans une atmosphère détendue.

■ ERTLIO NAMAS

Šv. Jono 7

☎ +370 637 33300

www.ertlionamas.lt

info@ertlionamas.lt

Ouvert du lundi au jeudi de 17h à 22h, jusqu'à 23h le vendredi, samedi de 13h

à 23h, dimanche de 13h à 22h. Menu dégustation 4 plats 30 €, 6 plats 40 €. Attablés dans une maison du XVII^e siècle, vous aurez l'occasion de goûter des recettes traditionnelles tout droit sorties du Moyen Âge et de la Renaissance. Ici, le chef revisite avec modernité des grands classiques de la cuisine lituanienne. A découvrir, à travers les menus dégustations, canard aux groseilles, anguille fumée et sanglier aux bolets.

■ LOKYS

Stiklių 8

☎ +370 526 29 046 – www.lokys.lt

info@lokys.lt

Ouvert tous les jours de midi à minuit.

Plats autour de 15 €.

Un incontournable pour ceux qui veulent goûter à la cuisine lituanienne traditionnelle, dans un cadre très rustique. Ambiance Moyen Âge et chasse à courre, pour cette table du bocage, qui fait la part belle au gibier : sanglier, lapin, mais aussi élan et castor. De quoi se laisser surprendre.

■ MEDININKAI

Aušros Vartų 8

☎ +370 600 86491

www.medininkai.lt

medininkai@europaroyalevilnius.com

Ouvert tous les jours de 11h à 23h.

Plats principaux de 9 à 20 €.

Les visiteurs seront charmés par le cadre de ce restaurant, installé dans un ancien monastère proche de la porte de l'Aurore. A l'intérieur, on dîne sous des voûtes de pierres, en été, lorsque la terrasse est ouverte on profite de la douceur vilnoise. Le menu présente plusieurs spécialités lituaniennes, mais aussi pas mal de plats internationaux. Peu d'authenticité dans la cuisine, mais on reste sous le charme des lieux.

■ VEGAFE

Totorių 3

☎ +370 659 77411

www.vegafe.eu

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 22h, samedi et dimanche de midi à 22h. Salades entre 4 et 6 €, plats principaux entre 3 et 10 €.

Voici l'un des restaurants végétariens qui a le vent en poupe à Vilnius. On y déjeune de lasagnes céréalières, de soupe de betterave, de quesadillas aux poivrons et de boulettes de pois chiches. L'ensemble est assez réussi et le service est très attentionné. On regrette toutefois l'atmosphère un peu froide des lieux, à préférer pour le déjeuner.

■ VYNINÉ SAINT-GERMAIN

Literatų 9

☎ +370 526 21 210

www.vynine.lt

vynine@vynine.lt

Ouvert tous les jours de 10h à minuit. Plats à partir de 15 €.

C'est le rendez-vous de la communauté francophone de la capitale, au bout d'une petite rue calme avec une terrasse extérieure l'été. Dans un petit salon confiné, une ambiance feutrée, tables rondes et chaises blanches anciennes recouvertes de tentures aux couleurs chaleureuses, une carte éclectique de vins avec de bons conseils de dégustation. Très agréable. Il est fortement conseillé de réserver.

LUXE

■ STIKLIAI

Gaono 7

☎ +370 526 49 580

www.stikliaihotel.lt

restaurant@stikliaihotel.lt

Ouvert du lundi au samedi de midi à 15h et de 18h à minuit. Plats entre 30 et 45 €.

Si vous souhaitez vous offrir une expérience luxueuse à Vilnius, direction cet établissement qui jouit d'une excellente réputation. Les plats sont soigneusement présentés et font honneur à la gastronomie lituanienne. On dîne dans une élégante salle, aux allures de cour fleurie.

SHOPPING

■ ADATYTĖ

Rūdninkų 4 ☎ +370 606 06037

www.adatyte.com

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 19h, samedi de 11h à 15h.

Gros coup de cœur pour ce joli magasin de vêtements doux et douille, conçus à partir de coton bio et dessinés par une designer lituanienne. Les matières sont duveteuses, l'accueil est très chaleureux – régulièrement la boutique organise des ateliers de création, qui permettent de repartir avec un accessoire fabriqué sur place – et les prix sont très raisonnables. Pour rentrer de Vilnius avec un t-shirt, un sweat-shirt ou une robe pour chaque membre de la famille !

■ AIBÉ

Pylimo 32

www.aibe.lt

Ouvert tous les jours de 8h à 22h.

Une chaîne de supermarchés présente dans toute la ville. Pratique pour se préparer un pique-nique.

■ AKUKU UNIFORM

Stiklių 16

☎ +370 607 48081

www.akuku.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h.

Si vous souhaitez habiller votre bambin à la mode lituanienne, rendez-vous dans ce joli magasin qui vend des uniformes pour les élèves des collèges, lycées et universités de Vilnius. L'ensemble est étonnamment design et finalement pas si strict.

■ AUKSO AVIS

Pilies 38

☎ +370 526 10 421 /

+370 612 20 560

www.auksoavis.lt

auksoavis@iti.lt

Ouvert en semaine de 11h à 19h, le weekend jusqu'à 17h.

Une boutique qui mise sur un style fleuri, légèrement girly, parfois enfantin et toujours gai. Bracelets en feutrine, bagues serties de verre poli, boucles d'oreilles en céramique, colliers à franges de cuir, l'ensemble est assez original et plutôt dynamique.

■ BALTA BALTA

Pilies 32 – 2

☎ +370 685 80 405

www.baltabalta.com

balta@baltabalta.com

Dans la cour, à coté d'un opticien.

Ouvert tous les jours de 11h à 19h, en été de midi à 20h.

Si vous cherchez à ramener de votre voyage des souvenirs de grande qualité, des pièces exclusives en harmonie avec la nature et la culture lituanienne, il vous faudra pousser la porte de la ravissante boutique-studio de BaltaBalta. Cette marque réunit un collectif de 6 créatrices lituaniennes qui placent la nature et ses vertus au centre de leur approche. Vêtements, accessoires, linge de maison ou décoration, toutes les teintures utilisées

sont des colorants naturels issus des plantes et travaillés avec un savoir-faire expert. Les couleurs naturelles appliquées sont fixées de manière nettement plus pérenne que les teintures artificielles. Sur les fibres naturelles comme la laine, plutôt que de délayer, elles prennent même avec le temps des tonalités plus riches, à l'image d'une patine sur le bois. En plus des couleurs, BaltaBalta n'utilise que des matières premières (lin, laine, soie ou fibres d'ortie) qui respectent l'environnement et la durabilité. Le studio-boutique de BaltaBalta est idéalement situé en plein cœur de la vieille ville de Vilnius. Une fois devant le bâtiment, on passe sous un porche et l'entrée se trouve tout de suite à gauche. On trouvera ici toutes les dernières pièces produites par les créatrices de l'enseigne. Côté déco, un vaste choix de coussins, couvertures, linge de maison, rideaux et hamacs. Côté vêtements, la qualité des textiles et la profondeur des teintures se combine à des coupes agréables à porter et contemporaines. On trouvera de très belles pièces uniques de pull-overs et sweatshirts, des robes, des t-shirts simples ou chauffants en laine mérinos. Parmi les accessoires, de très beaux châles et écharpes en laine, lin, soie et laine mérinos. Les prix restent tout à fait raisonnables. Les tout-petits ne sont pas en reste avec notamment de magnifiques ours en peluche et leurs habits qui vous donneront envie de retomber en enfance.

■ BALTAS MISKAS

Šv. Mikalojaus 13

☎ +370 693 11260

www.facebook.com/Baltasmiskas

Ouvert du lundi au samedi de 11h à 19h.

Une jolie boutique pour se mettre à la page de Vilnius. Lunettes cerclées de bois, sacs à dos en cuir, robes bien coupées, espadrilles artisanales et produits de beauté naturels permettent de se construire un look à la pointe de la mode vilnoise.

■ BAROCA

Sv Mykolo 14

☎ +370 652 00382

baroca.lt

Ouvert tous les jours de 11h à 20h.

Baroca mise sur la nature et ses bienfaits. Les rayons, joliment aménagés, présentent des produits issus de fabrication artisanale et de matériaux naturels : des vêtements en lin à la lessive bio, en passant par les chaussures en fibres de chanvre. A découvrir aussi les savons «propres», les produits de beauté, les bougies et autres objets de déco sympathiques.

■ DORÉ

Maironio 9

☎ +370 5 260 8329

www.dorepalada.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 19h, samedi de 11h à 17h.

Une élégante bijouterie qui présente un beau choix de bijoux en métaux précieux (or, palladium et argent), réalisés à la main. On accède à la boutique par une charmante cour, ouverte par un portail en fer forgé.

■ GALERIE-MUSÉE DE L'AMBRE

Šv. Mykolo 8

☎ +370 526 23 092

www.ambergallery.lt

info@ambergallery.lt

Ouvert tous les jours de 10h à 19h. Entrée libre.

Ce magasin expose des pièces exceptionnelles d'ambre de toutes

les couleurs. Au sous-sol, un « mini-musée » met en scène le processus de l'élaboration de l'ambre dans un décor magnifique.

Le niveau du sous-sol correspond d'ailleurs à celui de la rue du XV^e siècle et on y préserve des découvertes archéologiques, comme les fours qui servaient à cuire les céramiques de l'époque. Très réussi ! Le personnel est avenant et répond à toutes les questions sur l'histoire et le travail de l'ambre.

■ HOUSE OF NAIVE

Didžioji 38

☎ +370 616 99 665

www.houseofnaive.com

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 19h, samedi et dimanche de 11h à 16h.

Ce concept store réunit des articles dessinés et fabriqués en Lituanie. On y retrouve une mode très sobre, avec de belles matières et des coupes géométriques.

Sandales en cuir moutarde, derbies rouges vernis, tablettes de chocolat fin, bagues surmontées de perles de la Baltique. De quoi faire des cadeaux très élégants.

■ HYPER RIMI

Savanorių 16

☎ +370 5 246 11 75

www.rimi.lt

Ouvert tous les jours de 8h à minuit.

Une chaîne de supermarchés présente un peu partout en ville.

■ IKI

Jasinskio 16

☎ +370 5 249 84 40

info@iki.lt

Ouvert de 8h à 22h.

Les supermarchés Iki sont très populaires et se trouvent partout.

■ **JONAS BUGAILIŠKIS**

Aušros Vartų 17-10

☎ +370 652 36 613 /

+370 526 17 666

jonas.bugailiskis@gmail.com

Généralement ouvert les après-midi du lundi au vendredi. Horaires aléatoires, appeler avant d'y passer.

Située dans une petite cour à deux pas de la porte de l'Aurore, cette galerie est également l'atelier de Jonas Bugailiškis, célèbre sculpteur travaillant le bois et luthier d'instruments anciens. On y trouve des sculptures en bois fabuleuses, associant l'art traditionnel lituanien à l'imagination bouleversante de l'artiste.

■ **LIBRAIRIE FRANÇAISE (PRANCŪZIŠKAS KNYGYNAS)**

Didžioji 1

☎ +370 526 20 517

www.librairie.lt

librairiefrancaise@zara.lt

Ouvert en semaine de 10h à 20h, le samedi de 11h à 18h.

Accolée au Centre culturel français, cette petite librairie propose de nombreux livres en français sur la Lituanie, introuvables en France, et des manuels pour apprendre le lituanien. Pour l'anecdote, Stendhal séjourna dans cette maison en 1812, lors du passage de l'armée napoléonienne, au moment de la retraite de Russie.

■ **LIBRAIRIE LITTERA KNYGYNAS**

Universiteto 5

☎ +370 5 250 2602

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30.

La superbe librairie de l'université vaut vraiment une visite, d'une part pour ses rayons chargés d'ouvrages universitaires, et d'autre part pour

ses voûtes peintes. Vous y trouverez également des livres en français et en anglais sur Vilnius.

■ **LIBRAIRIE VAGA (PILIES KNYGYNAS)**

Pilies 22

☎ +370 526 11 467

www.vaga.lt

info@vaga.lt

Ouvert en semaine de 7h à 21h, le week-end de 10h à 20h.

Voilà une agréable librairie, aux rayons bien achalandés en matière de livres sur Vilnius (en anglais), et doublée d'un Coffee Inn dans l'entrée, qui permet de boire son café au calme en feuilletant un magazine.

■ **LTASTE**

Katedros 4

☎ +370 5 219 0763

www.ltaste.lt/en

Ouvert du mardi au samedi de 10h à 18h, dimanche de 10h à 16h.

Une boutique de souvenirs, qui vous permettra de revenir avec quelques mets typiques, du lin ou encore un beau livre sur Vilnius.

► **Autre adresse :** Uzupio 20■ **MAGASIN DE LIN (LINO NAMAI)**

Pilies 38

☎ +370 521 22 322

www.siulas.lt

info@siulas.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 19h, le samedi jusqu'à 18h, le dimanche de 11h à 17h.

Le tissage du lin est l'une des grandes traditions artisanales de Lituanie. Dans cette boutique, on trouvera des parures de linge de maison, ainsi que des chemises et pantalons amples. Les prix sont abordables et l'accueil chaleureux.

■ MAISON DU FEUTRE (VELTINIO NAMAI)

Universiteto 10 / Daukanto 2

☎ +370 634 75 445

www.wool.lt

info.wool@gmail.com

Ouvert en semaine de 10h à 19h, le samedi jusqu'à 16h.

Un magasin fabuleux d'articles en feutre, essentiellement des vêtements, des chapeaux et des bijoux.

■ MARCHÉ AUX FLEURS

J. Basanavičius 42

Ouvert tous les jours de 9h à 19h.

Marché plutôt tourné vers l'artisanat : laines, bijoux, peintures, articles en bois sculpté, sculptures grotesques, etc. On y trouve également de l'ambre, mais sa pureté n'est pas garantie.

■ MINT VINETU

Šv. Ignoto 16/10

☎ +370 618 20 347

www.mintvinetu.com

Ouvert tous les jours de 10h à 21h.

Une librairie pas comme les autres, puisqu'en plus de vendre des livres d'occasion venus du monde entier (et dans toutes les langues), elle fait aussi office de café, pâtisserie, spot wifi

et chargeur de téléphone, deuxième bureau pour étudiants fauchés, refuge pour pianistes amateurs qui s'en donnent à cœur joie sur l'instrument laissé à leur disposition. Bref, une véritable adresse de locaux.

■ RAGAINĖ – BALTİK SHOP

Skapo gatvė 3

☎ +370 678 86443

Ouvert tous les jours de 12h à 19h.

Pour écouter de la musique balte jouée en boucle dans la boutique ou pour déguster des bijoux en bois, bougies, poteries et autres textiles en lin, ce magasin est une mine d'or. Une agréable odeur d'encens enveloppe les visiteurs, qui trouveront également de jolies cartes postales.

■ RAMUNE PIEKAUTAITE

Didžioji 20

☎ +370 523 12 270 /

+370 615 67 093

www.ramunepiekautaite.com

vilnius@ramunepiekautaite.com

Ouvert en semaine de 11h à 19h30, le samedi jusqu'à 18h, le dimanche jusqu'à 16h.

Une enseigne lituanienne qui propose des lignes très sobres et une collection



Maison du feutre.

qui s'adresse aux femmes élégantes et actives. A visiter pour se faire une idée de la mode lituanienne actuelle.

■ **SMELLS LIKE SPELLS**

Mėsinijų gatvė 7

☎ +37060055718

www.smellslikespells.lt

Ouvert tous les jours de 11h à 20h. Bougie 21 €.

Les bougies Smells like spells sont fabriquées dans ce studio. Le concept mêle écologie, parfum, rituels magiques, avec une touche de branchitude. Et on s'y laisse prendre, puisque chaque bougie sent divinement bon, à l'instar des huiles essentielles et autres encens également vendus sur place.

■ **STUDIO DE LIN ET D'AMBRE (LINO IR GINTARO STUDIJA)**

Didžioji 5 ☎ +370 600 13 551

www.lgstudija.lt

Ouvert tous les jours de 10h à 19h.

Articles en lin et tissus pour la table. On y trouve aussi de l'ambre et des vêtements en lin pour toute la famille. Le choix est énorme.

■ **THELONIOUS**

Stiklių 12 ☎ +370 521 21 076

www.thelonious.lt

info@thelonious.lt

Ouvert en semaine de 11h à 14h et de 15h à 19h, le samedi de 10h à 16h.

Attention à la descente, l'escalier voûté demande la plus grande vigilance en descente comme en montée, même pour les petits gabarits. Une fois cet obstacle passé, c'est un petit magasin aux trésors cachés qui se dévoile. Dans l'antre de la hi-fi d'occasion, c'est ici que le jazz, le rock, le blues et la musique folklorique se découvrent. Vinyes et CD, à écouter sur les conseils avisés du propriétaire.

■ **ZORAZA**

Stiklių 9

☎ +370 640 33588 /

+370 600 64120

www.zoraza.com

zoraza@zoraza.com

Ouvert du lundi au samedi de 11h à 19h.

Un concept store tenu par trois créatrices, qui allie design intérieur, vêtements de prêt-à-porter et objets de décoration. Très intéressant pour découvrir l'art lituanien, tel qu'il se pratique aujourd'hui.

SORTIR

En plus d'être un musée à ciel ouvert, la vieille ville de Vilnius est également l'endroit où l'on sort le soir. Rendez-vous sur Saviciaus pour dîner – les vendredis d'été, les restaurants déploient leurs terrasses pour ne former au final qu'une seule et grande terrasse sur toute la longueur de la rue – puis sur Vilniaus et Islandijos pour boire un verre et même danser.

CAFÉS – BARS

■ **APOTEKA**

Visų Šventųjų 5

☎ +370 698 13040

www.apotekabar.lt

Ouvert mercredi, jeudi et dimanche de 18h à minuit, vendredi et samedi jusqu'à 2h.

Une déco d'ancienne pharmacie, une liste de cocktails infinie, une lumière tamisée, l'Apoteka est une bonne adresse pour boire un verre dans un cadre élégant et plutôt cosy. Attention, les soirs de week-ends l'endroit est bondé, préférez la semaine pour être plus au calme.

■ **ARTISTAI PUB**

Šv. Kazimiero 3
☎ +370 521 21 268

www.artistai.lt
info@artistai.lt

Ouvert le lundi de 11h à minuit, le mardi et mercredi jusqu'à 1h, le jeudi jusqu'à 4h, le vendredi jusqu'à 5h, le samedi de midi à 5h, le dimanche de midi à minuit.

On aime la décoration bohème de ce bar, qui propose une programmation musicale éclectique du jeudi au samedi. En été, la terrasse est prise d'assaut par les locaux. La bonne adresse pour rencontrer les Vilnois.

■ **BIX BARAS**

Etmonų 6
☎ +370 526 27 791

www.bix.lt
info@bix.lt

Ouvert le lundi et mardi de 11h à minuit, le mercredi et jeudi jusqu'à

2h, le vendredi jusqu'à 5h, le samedi de midi à 4h, le dimanche de midi à minuit.

Un incontournable des nuits vilnoises. Une population très rock s'y retrouve toute la semaine (le nom du bar fait référence à une groupe lituanien) et l'endroit est plein à craquer le week-end.

■ **LA BOHÈME**

Šv. Ignoto 4-3
☎ +370 657 56 270

vitalija@laboheme.lt

Ouvert du lundi au mercredi de 11h à minuit, le jeudi jusqu'à 1h, le vendredi jusqu'à 2h, le samedi de midi à 2h, le dimanche de midi à minuit.

On aime ce bar sublime, dont les voutes dorées séduisent au premier regard. Idéal pour une soirée romantique, La Bohème est un bar élégant, qui présente un menu de tapas pour

DEUX SQUARES POUR BOIRE UN VERRE DANS LA VIEILLE VILLE

La vieille ville séduit les noctambules de ses ruelles dorées et autres placettes animées. En été, les squares se couvrent également de terrasses. Nous en avons choisi deux qui cultivent des ambiances plutôt festives :

► **Le square Lazdynų Pelėdos**, coïncé entre Visų Šventųjų et Arklių, territoire de Bukowski, Apoteka et Jamaika Hostel.

► **Le square Rūdninkų**, derrière le centre d'art contemporain, entre Mesinių et Rūdninkų, bordé par le bar à vins Burbulio et la terrasse de Butcher.

■ **APOTEKA**

Visų Šventųjų 5
☎ +370 698 13040

■ **BUKOWSKI BARAS**

Visų Šventųjų 7
☎ +370 640 58 855

■ **BURBULIO VYNINĖ**

Rūdninkų 18
☎ +370 5 260 8455

■ **LE BUTCHER**

Mėsinių 3
☎ +370 5 233 5386

accompagner sa carte des vins interminable.

■ BUKOWSKI BARAS

Visų Šventųjų 7

☎ +370 640 58 855

barasbukowski@gmail.com

Ouvert du lundi au jeudi de 16h à 2h, vendredi et samedi jusqu'à 4h, dimanche jusqu'à minuit.

Bukowski est avant tout une atmosphère, une *coolitude* un brin *hipster*, des cocktails au romarin, de la bière locale, une déco de bric et de broc et une chouette terrasse. Bref, un endroit pour les *cool kids*, qui ne sont pas pressés de passer commande au bar et ne craignent pas les toilettes version *Trainspotting*.

■ BURBULIO VYNINĖ

Rūdninkų 18

☎ +370 5 260 8455

Ouvert du mardi au jeudi de 15h à 23h, vendredi et samedi de midi à 23h. Verre de vin à partir de 8 €.

Un bar à vin tenu par un Italien plutôt jovial, qui jouit d'un emplacement agréable le long d'une placette. Les prix sont élevés (notamment pour Vilnius), mais le vin est excellent et les amuse-bouche recherchés. Pour les amateurs.

■ BŪSI TREČIAS

Totorių g. 18

☎ +370 618 11 255 /

+370 618 11 266

www.busitrecias.lt

info@busitrecias.lt

Ouvert du dimanche au mercredi de 11h à 23h, le jeudi jusqu'à minuit, le vendredi et samedi jusqu'à 2h.

Cette petite brasserie est la plus ancienne de Vilnius. Atmosphère conviviale autour des tables en bois,

cuisine européenne et lituanienne et une excellente bière. L'endroit dans son jus est très fréquenté, notamment par des locaux en goguette qui, après quelques verres de trop, n'hésiteront pas à pousser la chansonnette.

■ CAFÉ DE PARIS

Didžioji 1

☎ +370 5 261 10 21

www.cafedeparis.lt

diana@cafedeparis.lt

Ouvert du dimanche au mardi de 11h à minuit, mercredi et jeudi jusqu'à 2h, vendredi et samedi jusqu'à 4h.

Accolé au Centre culturel français, ce petit café est devenu une étape incontournable dans la vie nocturne de la capitale. Bizarre, car l'endroit est tout petit. En tout cas, la jeunesse lituanienne adore.

■ COZY

Dominikonų 10

☎ +370 526 11 137

www.cozy.lt

info@cozy.lt

Ouvert du lundi au mercredi de 9h à 2h, le jeudi et vendredi jusqu'à 4h, le samedi de 10h à 4h, le dimanche de 10h à 2h.

Restaurant au rez-de-chaussée, bar au sous-sol et trois salles voûtées en pierres apparentes. La dernière salle offre des banquettes confortables où l'on peut s'étendre en buvant un verre. Musique variée et ambiance cosmopolite pour bien commencer une soirée festive ou savourer quelques boissons dans une atmosphère détendue. Goûtez le « big white motherfucking russian » à base de lait, vodka et kahlua, un peu cher mais excellent. Attention les filles, il n'y a qu'au Cozy que cela existe : toilettes jumeaux (celui de gauche) !

■ **DISTILERIJA**

Vilniaus 28

☎ +370 8645 31206

www.distilerija.lt

info@distilerija.lt

Ouvert du lundi au jeudi de 11h à 2h, vendredi jusqu'à 5h, samedi de 12h à 5h, dimanche de 12h à 2h.

Ce très beau bar incarne bien l'atmosphère qui règne dans Vilniaus gatvė, quartier numéro 1 pour expérimenter la nuit vilnoise. Un vaste mur de bouteilles accueille le visiteur, qui s'accoude au bar, le long de tuyaux cuivrés pour déguster des cocktails plutôt bien servis. La population se la joue un peu *beautiful people*, mais le cadre compense cette atmosphère un peu superficielle.

■ **MINT VINETU**

Šv. Ignoto 16/10

☎ +370 618 20 347

Voir page 76.

■ **PROHIBICIJA**

Arklių 6

☎ +370 687 86274

Voir page 24.

■ **ŠMC KAVINĖ**

Vokiečių 2

☎ +370 521 95 589

www.cac.lt

Ouvert tous les jours de 11h à minuit, jusqu'à 3h du vendredi au dimanche.

Accolé au centre d'art contemporain, ce bar du centre-ville est pris d'assaut. Etudiants, jeunes artistes, tous se pressent pour profiter de l'ambiance sympa et branchouille. On se marche un peu dessus et le cadre n'est pas forcément superbe (murs bétonnés et terrasse sur rue) mais la tendance a ses raisons que la raison ignore...

■ **SPUNKA**

Etmonų 3

☎ +370 685 11856

Voir page 24.

■ **THE PORTOBELLO**

Aušros vartų 7

☎ +370 5 212 1646

Ouvert tous les jours de 16h à 2h, jusqu'à 4h vendredi et samedi.

Voilà un pub classique, avec écrans de télévision projetant des matchs de foot, bière à profusion et ambiance échauffée. Rien d'exceptionnel a priori, si ce n'est que les Vilnois ne tarissent pas d'éloges dessus ! Probablement grâce à sa terrasse estivale qui est, il faut le reconnaître, très agréable.

■ **VASAROS TERASA**

Vilniaus 39

☎ +370 620 85690

Ouvert de mai à mi-septembre, tous les soirs de 18h à 22h. Entrée parfois payante selon les événements.

Cette « terrasse d'été », littéralement, est prise d'assaut tous les soirs. Il faut dire que sa programmation est à suivre de très près et que le cadre est tout bonnement enchanteur. Et pour ne rien gâcher, les verres ne sont pas chers !

■ **VILNIAUS ALUS – PILIES KRAUTUVĖ**

Pilies 6

☎ +370 600 27 733

www.vilniausalus.lt

info@vilniausalus.lt

Ouvert tous les jours de midi à 23h.

Bien que le bar soit assez petit, il vend la production d'une brasserie locale assez importante et présente dans toute la Lituanie. Les prix sont peu chers et des séances de dégustation sont régulièrement organisées.

■ WHO HIT JOHN

Didžioji 19

☎ +370 615 81037

Ouvert tous les jours de 17h à 4h, jusqu'à 5h les vendredi et samedi. Shots 3 €, verre de whisky à partir de 5 €.

Une petite merveille vilnoise, finalement bien cachée, tout en étant à deux pas de la mairie. Voilà un bar qui mise sur son whisky, son atmosphère bien rock et sa déco *steampunk*. Et comme il ferme très tard dans la nuit, l'ambiance est souvent survoltée.

CLUBS ET DISCOTHÈQUES

La plupart des clubs se situent autour de Islandijos gatvė et de Vokiečių.

■ BRODVĖJUS

Vokiečių 4 / Mėsinių 4

☎ +370 652 57 790 /

+370 647 90 250

www.brodvejus.lt

staff4pub@gmail.com

Ouvert le mardi et mercredi de 20h à 3h, le jeudi jusqu'à 4h, le vendredi et samedi jusqu'à 5h, le dimanche jusqu'à 3h. Entrée parfois payante.

Le « Broadway » est un de ces lieux nocturnes difficilement contournables pour tout touriste frappé d'insomnie. Le bar dispose d'une piste de danse et d'une mezzanine donnant à l'ensemble un aspect très saloon.

■ OPIUM CLUB

Islandijos g. 4

☎ +370 691 41205

opiumclub.lt

Ouvert vendredi et samedi de 23h à 6h du matin. Entrée gratuite ou payante selon les soirées.

Situé au sous-sol du resto Briusly, ce club électro très prisé est réputé dans



© WWW.VILNIUS-TOURISMLT

Rue Pilies.

toute la Baltique, et même au-delà. Dans un cadre très design, on écoute un son de haute qualité, porté par une ambiance électrique. C'est aussi l'antre de l'excellent Manfredas qui s'y produit régulièrement (résidence Smala) quand il n'est pas booké dans les clubs les plus pointus de Berlin, Londres ou Paris.

■ SALENTO DISCO PUB

Didžioji 28

☎ +370 676 82 015

salentodiscopub@gmail.com

Ouvert le jeudi de 22h à 4h, le vendredi et samedi jusqu'à 5h.

Une boîte assez classique, qui attire les étudiants le jeudi soir, et une population plus huppée le week-end, qui vient ici s'afficher. Tenue de soirée exigée.

■ TAMSTA

A. Strazdelio 1

☎ +370 5 212 44 98

Voir page 25.

SPECTACLES

■ CINÉMA PASAKA

Šv. Ignoto 4

☎ +370 5 261 1516

www.kinopasaka.lt*Programmation en ligne.*

Un chouette cinéma d'art et d'essai, à quelques mètres de l'université.

■ ÉGLISE SAINTE-CATHERINE
(ŠV. KOTRYNOS BAŽNYČIA)

Vilniaus 30

☎ +370 633 33719

Suivre la programmation sur la page Facebook.

Cette belle église accueille régulièrement des concerts de musique classique.

■ MAISON D'IMPRESSIONS
ARTISTIQUES – MENŲ SPAUSTUVĖ

Šiltadaržio 6

☎ +370 520 40 832

www.menuspaustuve.ltinfo@menuspaustuve.lt*Programmation à retrouver sur le site internet.*

Cette ancienne imprimerie a été transformée en centre d'art et de performances. Les arts imprimés restent mis en valeur entre ces murs, mais

d'autres formes d'expression s'y ajoutent, comme le théâtre, la danse et le cirque.

■ PHILHARMONIE NATIONALE
(LIETUVO NACIONALINĖ
FILHARMONIJA)

Aušros Vartų 5

☎ +370 526 65 210 /

+370 526 65 233 /

+370 698 52 075

www.nationalphilharmonic.euinfo@filharmonija.lt*Billetterie ouverte du mardi au samedi de 10h à 19h, le dimanche jusqu'à midi.*

Pénétrez la plus grande institution lituanienne dédiée à la musique. Depuis 1940, la Philharmonie accueille des concerts classiques, jazz et contemporains.

■ THÉÂTRE DE MARIONNETTES
(TEATRAS LĖLĖ)

Arklių 5

☎ +370 5 262 86 78

www.teatraslele.ltlele@teatraslele.lt*Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 16h.*

Les jeunes Vilnois adorent ce théâtre qui présente toute l'année des spectacles de marionnettes.

ESCAPE ROOM,
LA NOUVELLE COQUELUCHE DE VILNIUS

Le principe : s'échapper d'une pièce en résolvant des énigmes. Et les Vilnois en raffolent. Des escape rooms ouvrent à tous les coins de rue dans Vilnius, attirant toujours plus de monde. Une bonne manière de passer un journée pluvieuse – à condition que l'escape room soit en anglais bien sûr !

► **Plus d'infos ici** : www.vilnius-tourism.lt/fr/decouvrir/loisirs-actifs/escape-rooms

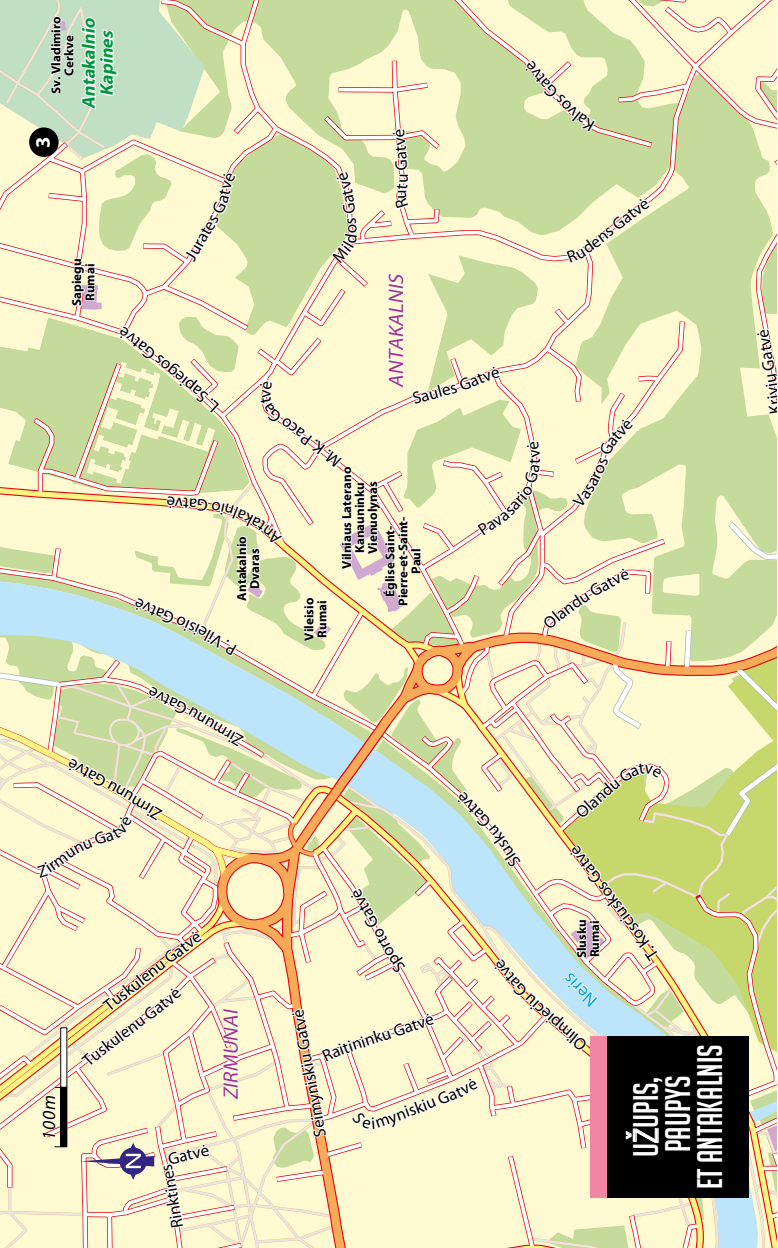


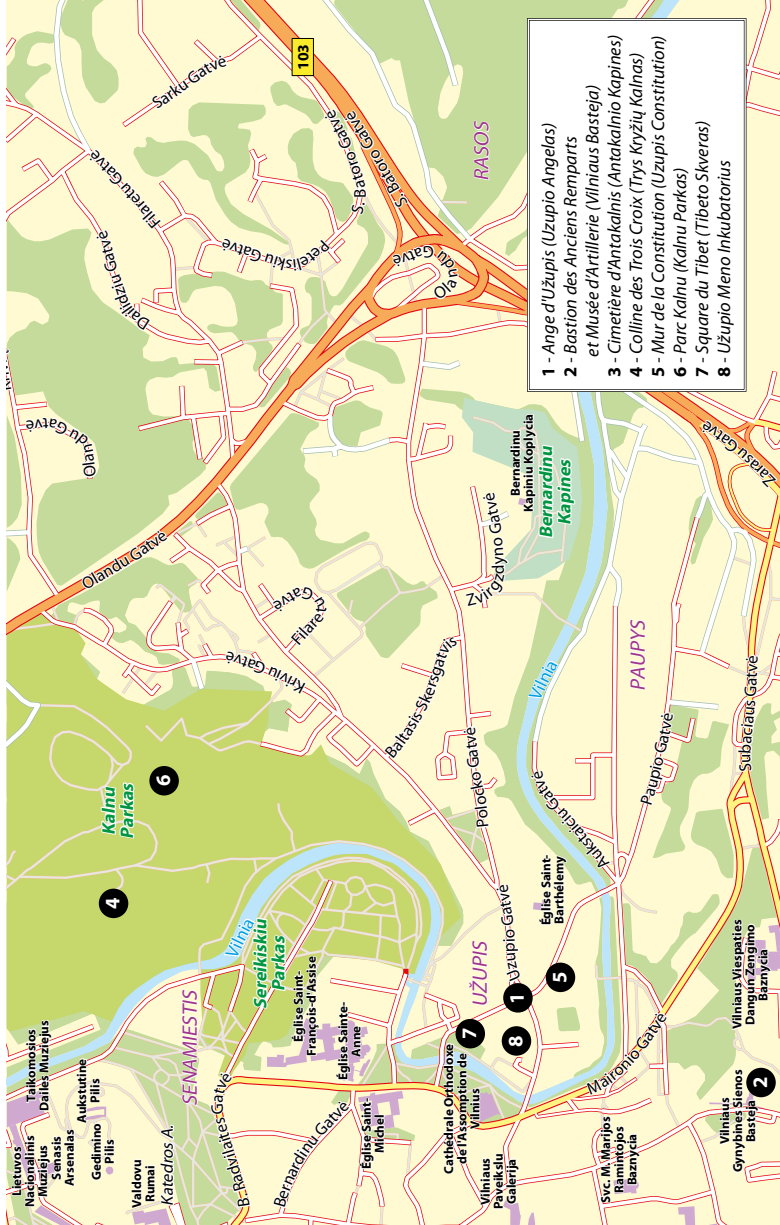
© JHANNVOHACS - ISTOCKPHOTO.COM

UŽUPIS, PAUPYS ET ANTAKALNIS

IMMANQUABLE DANS CE QUARTIER

- ▶ La constitution d'Užupis, surprenante et décalée.
- ▶ Le bastion des anciens remparts, et sa vue plongeante.
- ▶ La Colline des Trois Croix, symbole éternel.
- ▶ Le Marché Tymo, et ses food trucks.
- ▶ Les montgolfières de Kudry Parkas, pour prendre de la hauteur !





- 1 - Ange d'Užupis (Užupio Angelas)
- 2 - Bastion des Anciens Remparts et Musée d'Artillerie (Vilniaus Basteja)
- 3 - Cimetière d'Antakalnis (Antakalnio Kapines)
- 4 - Colline des Trois Croix (Trys Kryzių Kalnas)
- 5 - Mur de la Constitution (Užupis Constitution)
- 6 - Parc Kalnu (Kalnu Parkas)
- 7 - Square du Tibet (Tibeto Skveras)
- 8 - Užupio Meno Inkubatorius

UŽUPIS, PAUPYS ET ANTAKALNIS

Ces trois quartiers forment l'est de Vilnius. L'extravagance d'Užupis attire tous les regards, mais ses voisins nord et sud méritent également notre attention tant ils évoquent chacun un pan de l'histoire vilnoise.

► **Užupis**, c'est la bulle artistique de Vilnius. Situé à l'est de la vieille ville, logé dans la courbure de la Vilnia, ce quartier tient son nom de sa proximité avec cette rivière – « užupis » signifie littéralement « de l'autre côté de la rivière ». C'est l'un des plus anciens quartiers de la ville et il conserve encore quelques maisons en bois, qui lui confèrent un aspect assez rustique. Après l'indépendance, au début des années 1990, les jeunes artistes sont venus se réfugier dans cette enclave, dont les loyers demeuraient bien moins chers que dans la vieille ville. Progressivement, le quartier s'est transformé en micro-société et en 1998 la République d'Užupis a été proclamée. Bien qu'informel, ce statut a donné lieu à une constitution, qui est désormais affichée dans la rue Paupio (après Užupio Picerija) et traduite en 28 langues. Un président « à vie » dirige cette république de 7 000 habitants (dont 1 000 artistes), aux côtés d'une reine qui est élue chaque année. Un ministre des Affaires étrangères est aussi en place, il s'occupe principalement des relations avec la mairie de Vilnius et dirige la maison d'édition

d'Užupis, qui publie chaque année des recueils de poèmes et des ouvrages d'art. A découvrir aussi la monnaie d'Užupis, l'euroz, et son drapeau marqué d'une main trouée.

Une promenade dans Užupis permet de visiter des ateliers et des galeries d'art, témoignant de la richesse culturelle et alternative des lieux. Ne ratez pas Užupio Meno Inkubatorius et Užupio Galerija qui présentent les œuvres des artistes en résidence.

Chaque 1^{er} avril, la république fête son « indépendance » et l'entrée dans le quartier est validée par un cachet apposé sur votre passeport. L'ange d'Užupis, à l'angle des rues Užupio, Malūnų et Paupio, a été créé grâce aux donations. En fonction des années, différentes performances sont organisées. Užupis compte plusieurs entrées, les deux principales (Malunu gatvė et Užupio gatvė) présentent des panneaux assez évocateurs. Sur Malunu, on peut lire « Éteignez vos cerveaux » inscrit sur un cerveau de pierre. Quelques pas plus loin, une « colonne d'énergie » invite le passant à poser sa main dessus, pour ajouter sa propre énergie à celle des autres dans la terre d'Užupis... Sur Užupio, une plaque indique les règles de la République – sourire obligatoire par exemple. Notez qu'Užupis est jumelée avec Montmartre à Paris.

Plus d'infos sur le site de l'ambassade d'Užupis : www.uzhupisembassy.eu

Bastion des anciens remparts.

© VLADUZN - ADOBE STOCK



Eglise Saints-Pierre-et-Paul.

© VILLOREJO - ADOBE STOCK



► **Paupys.** Ce quartier principalement industriel se situe au sud d'Užupis, de l'autre côté de la Vilnia. S'il est encore peu développé, Paupys abrite toutefois quelques lieux intéressants pour le visiteur curieux. Direction le Bastion des anciens remparts, pour obtenir une vue plongeante sur la ville et arpenter la charmante rue de Subaciaus. De là vous apercevrez les structures de bois similaires à des wagons de train qui accueillent toutes les semaines le marché Tymo, ainsi que le festival culinaire Open Kitchen en été. En suivant la Vilnia vers l'est, on atteint bien vite des paysages plus forestiers que citadins, qui nous rappellent que la petite capitale lituanienne est entourée de nature.

► **Antakalnis.** Situé au nord d'Užupis, le quartier d'Antakalnis est un peu excentré, mais reste facilement accessible en bus (n°1). Il est majoritairement résidentiel, mais deux sites méritent que l'on s'y rende une après-midi. Tout d'abord, la somptueuse église Saints-Pierre-et-Paul, construite au XVII^e siècle sur l'ancien site païen de la déesse de l'amour, s'impose comme un chef-d'œuvre du baroque lituanien. Ensuite, il faut rejoindre le cimetière d'Antakalnis, fabuleux site presque forestier, qui renferme des milliers de sépultures évoquant la complexe histoire lituanienne.

VISITER

■ ANGE D'UŽUPIS (UŽUPIO ANGELAS)

★★

Malūnų
Užupis

Voir page 19.

■ BASTION DES ANCIENS REMPARTS ET MUSÉE D'ARTILLERIE (VILNIAUS BASTEJA)

★★

Bokšto 20/18

Paupys

☎ +370 526 12 149

Voir page 21.

■ CIMETIÈRE D'ANTAKALNIS (ANTAKALNIO KAPINES)

★★★

Karių kapų g. 11

Antakalnis

☎ +370 852 34 05 87

Voir page 13.

■ COLLINE DES TROIS CROIX (TRYŠ KRYŽIŲ KALNAS)

★★

Kalnų parkas

Au sud d'Antakalnis

Voir page 21.

■ ÉGLISE SAINTS-PIERRE-ET-PAUL (ŠV. PETRO IR POVILO BAŽNYČIA)

★★

Antakalnio 1, Antakalnis

☎ +370 5 234 0229

www.petropovilobaznycia.lt

Ouvert tous les jours de 8h à 19h.

Derrière une façade assez ordinaire, cette église cache des décorations baroques impressionnantes. À l'intérieur, on y trouve environ 2 000 sculptures en stuc réalisées par des artistes italiens à la fin du XVII^e siècle. Pas loin de l'entrée se trouve la tombe de l'aristocrate Mykolas Kazimieras Pacas qui voulut la construction de l'église afin d'immortaliser la libération de Vilnius des Russes.

■ INCUBATEUR D'ART D'UŽUPIS (UŽUPIO MENO INKUBATORIUS)

★

Užupio 2a

Užupis

☎ +370 611 22 675

Voir page 19.

LE MUR DE LA CONSTITUTION

Le quartier d'Užupis, mal fréquenté et décrépi à l'époque soviétique, est devenu aujourd'hui une sorte de Montmartre lituanien. À partir de la moitié des années 1990, de nombreux artistes ont transféré leurs ateliers dans les caves et les greniers de ce quartier pittoresque de vieilles maisons, lui conférant une effervescence artistique unique. C'est ainsi que les habitants d'Užupis, conscients de la singularité de leur quartier par rapport au reste de la ville, ont fondé la République indépendante d'Užupis, avec sa propre constitution, traduite en huit langues et exposée sur la façade d'un mur proche du café *Uzupio picerija*.

- ▶ 1. L'Homme a le droit de vivre près de la petite rivière Vilnalė et la Vilnalė a le droit de couler près de l'homme.
- ▶ 2. L'Homme a droit à l'eau chaude, au chauffage durant les mois d'hiver et à un toit de tuiles.
- ▶ 3. L'Homme a le droit de mourir, mais ce n'est pas un devoir.
- ▶ 4. L'Homme a le droit de faire des erreurs.
- ▶ 5. L'Homme a le droit d'être unique.
- ▶ 6. L'Homme a le droit d'aimer.
- ▶ 7. L'Homme a le droit de ne pas être aimé, mais pas nécessairement.
- ▶ 8. L'Homme a le droit de n'être ni remarquable, ni célèbre.
- ▶ 9. L'Homme a le droit de paresser ou de ne rien faire du tout.
- ▶ 10. L'Homme a le droit d'aimer le chat et de le protéger.
- ▶ 11. L'Homme a le droit de prendre soin du chien jusqu'à ce que la mort les sépare.
- ▶ 12. Le chien a le droit d'être chien.
- ▶ 13. Le chat a le droit de ne pas aimer son maître mais doit le soutenir dans les moments difficiles.
- ▶ 14. L'Homme a le droit parfois de ne pas savoir qu'il a des devoirs.
- ▶ 15. L'Homme a le droit de douter, mais ce n'est pas obligé.
- ▶ 16. L'Homme a le droit d'être heureux.
- ▶ 17. L'Homme a le droit d'être malheureux.
- ▶ 18. L'Homme a le droit de se taire.
- ▶ 19. L'Homme a le droit de croire.
- ▶ 20. L'Homme n'a pas le droit d'être violent.
- ▶ 21. L'Homme a le droit d'apprécier sa propre petitesse et sa grandeur.
- ▶ 22. L'Homme n'a pas le droit d'avoir des vues sur l'éternité.

- ▶ 23. L'Homme a le droit de comprendre.
- ▶ 24. L'Homme a le droit de ne rien comprendre du tout.
- ▶ 25. L'Homme a le droit d'être d'une nationalité différente.
- ▶ 26. L'Homme a le droit de fêter ou de ne pas fêter son anniversaire.
- ▶ 27. L'Homme devrait se souvenir de son nom.
- ▶ 28. L'Homme peut partager ce qu'il possède.
- ▶ 29. L'Homme ne peut pas partager ce qu'il ne possède pas.
- ▶ 30. L'Homme a le droit d'avoir des frères, des sœurs et des parents.
- ▶ 31. L'Homme peut être indépendant.
- ▶ 32. L'Homme est responsable de sa liberté.
- ▶ 33. L'Homme a le droit de pleurer.
- ▶ 34. L'Homme a le droit d'être incompris.
- ▶ 35. L'Homme n'a pas le droit d'en rendre un autre coupable.
- ▶ 36. L'Homme a le droit d'être un individu.
- ▶ 37. L'Homme a le droit de n'avoir aucun droit.
- ▶ 38. L'Homme a le droit de ne pas avoir peur.
- ▶ 39. Ne conquiers pas.
- ▶ 40. Ne te protège pas.
- ▶ 41. N'abandonne jamais.

PARCE QUE VOUS ÊTES
UNIQUE ...

... VOUS RÊVIEZ D'UN GUIDE
SUR MESURE

Mon guide sur Mesure
Nouveaux conseils et idées pour l'été

Notre voyage de noces
en Inde

Road Trip USA Canada

A VOUS DE JOUER !

mypetitfute
mon guide sur mesure

WWW.MYPETITFUTE.COM

© i leve photo - shutterstock.com



Le quartier d'Užupis.

■ **JARDIN BOTANIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE VILNIUS (BOTANIKOS SODAS)**

★★

Kairėnų 43

Antakalnis

☎ +370 521 93 133

Voir page 17.

■ **MUR DE LA CONSTITUTION (UŽUPIS CONSTITUTION)**

★★★★

Paupio 3

Užupis

Voir page 19.

■ **PARC KALNU (KALNU PARKAS)**

★★

Kalnu Parkas

Voir page 18.

■ **SQUARE DU TIBET (TIBETO SKVERAS)**

★★

Malūnų

Užupis

Située à l'entrée nord d'Užupis, cette place est marquée d'un mandala, du drapeau tibétain et de drapeaux de prière bouddhistes. Son inauguration en 2010, à l'initiative de la Maison du Tibet de Vilnius, est notamment

motivée par le fait que le Dalaï Lama fut l'un des premiers chefs d'Etat à reconnaître l'indépendance de la Lituanie en 1990. En 2013, le Dalaï Lama se rendra sur le Square du Tibet. En 2017, le square a obtenu sa plaque officielle.

■ **UŽUPIO GALERIJA**

★★

Užupio 3-1

Užupis

☎ +370 523 12 318

Voir page 19.

SE RESTAURER

SUR LE POUCE

■ **UŽUPIO KAVINĖ**

Užupio 2

Užupis

☎ +370 521 22 138

www.uzupio kavine.lt

info@uzupio kavine.lt

Ouvert d'avril à septembre de 10h à 23h. Comptez 10 à 12 € par repas.

Ce n'est pas un secret, la terrasse de ce restaurant est probablement l'une des plus agréables de Vilnius. Perché au-dessus de la Vilnia, on goûte à une excellente cuisine lituanienne et internationale – poulet à la Kiev, tomates-mozza et soupe de betterave – en regardant les badauds sauter sur la balançoire de la destinée. Une excellente adresse pour une pause entre deux visites.

■ UŽUPIO PICERIJA

Paupio gatvė 3, Užupis

☎ +370 5 215 36 66

Ouvert lundi de 10h à minuit, mardi à vendredi de 8h à minuit, les samedi et dimanche de 9h à minuit. Pizza autour de 7 €.

Une jolie pizzeria, située à deux pas de la place de l'Ange d'Užupis. On y mange de bonnes pizzas cuites au feu de bois, des salades, focaccia et autres plats complets. Le service est attentionné et la terrasse, assez calme, est très agréable.

PAUSE GOURMANDE

■ BOULANGERIE THIERRY KEPYKLA

Užupio 19 ☎ +370 679 09081

Ouvert du lundi au samedi de 7h30 à 19h, le dimanche de 9h à 18h.

Une boulangerie française qui possède plusieurs adresses dans Vilnius. Pour déguster des croissants, des éclairs au chocolat et des macarons *made in Lithuania* !

BIEN ET PAS CHER

■ BELMONTAS

Belmonto 17 ☎ +370 686 14 656

www.belmontas.lt

renginiai@belmontas.lt

À 5 km à l'est d'Užupis. Accès en taxi ou par le bus 13 au départ de Baziliony gatvė, arrêt Zemasis Pavylnis, puis 2,2 km à pied.

Restaurants ouverts tous les jours de 12h à 23h.

OPEN KITCHEN : FOOD TRUCKS DANS LE MARCHÉ TYMO

Au sud d'Užupis, le long de la Vilnia, s'étend Open Kitchen, un événement organisé par les restaurateurs de Vilnius, qui propose des food trucks servant de la nourriture du monde entier. Ce rendez-vous estival, tous les vendredis de 11h30 à 22h, est à ne pas manquer pour vivre la ville comme les Vilnois. Les restaurateurs du jour sont à retrouver sur la page facebook.

► www.facebook.com/openkitchenlt

■ MARCHÉ TYMO (TYMO TURGUS)

A l'angle de Maironio gatvė

Aukštaičių gatvė, Paupys

☎ +370 694 60666 – www.openkitchen.lt

Marché classique tous les jeudis à partir de midi. Ouvert pour l'événement Open Kitchen, de mai à septembre, tous les vendredis de 11h30 à 22h.

A l'extérieur du centre, dans un ancien moulin du XVI^e siècle, entouré de trois grands bâtiments en briques rouges, sur les bords de la Vilnia, et sur 2 ha... Voilà un site gigantesque adoré des habitants de Vilnius, qui aiment venir ici, été comme hiver, pour profiter de la nature environnante. L'endroit est sublime et peut accueillir 1 000 personnes à l'intérieur et 1 500 personnes à l'extérieur. Dans plus de trois restaurants aux ambiances différentes, mais tournés vers la ruralité et le passé lituanien, on déguste toutes les spécialités du pays : oreilles de porc, pains noirs, *cepelinai*, *blynai*, etc. L'été, de nombreux concerts et soirées sont organisés dans l'amphithéâtre extérieur. Nombreux jeux pour enfants. A découvrir pour la balade.

LUXE

■ SWEET ROOT

Užupio 22-1 ☎ +370 685 60767
www.sweetroot.lt
info@sweetroot.lt

Ouvert du mercredi au samedi de 18h à 23h. Menu dégustation 7 plats : 65 €. Sweet Root mise avant tout sur les ingrédients locaux et saisonniers. Pas de tomates en hiver, ni d'avocat du Mexique, mais des brocolis, des poires, des foies de poulet et des baies, accommodés de manière très sophistiqués. La présentation des assiettes est digne d'un restaurant étoilé !

SHOPPING

■ BALTIC SHAMANS

Užupio 2
Užupis
☎ +370 620 35311

Ouvert tous les jours de 10h à 20h.

Entre la galerie d'art et la boutique, Baltic Shamans propose des produits fabriqués dans toute la région Baltique, vêtements de lin, bijoux d'ambre, attrape-rêves, objets de cultes païens, musiques traditionnelles, élixirs d'énergie et autres bols musicaux. Une belle immersion dans la culture païenne.

■ KANAPINĖ KRAUTUVĖ

Užupio 14

Užupis

☎ +370 645 37801

kanapinekrautuve.lt

Ouvert du mardi au dimanche de 10h à 19h.

Une boutique-café entièrement dédiée aux produits à base de cannabis : chocolats, thés, confitures, savons, granolas et même chaussures sont à découvrir et essayer. L'occasion de préciser qu'en Lituanie, le cannabis n'est pas toléré, mais qu'il est dépénalisé. C'est-à-dire que sa possession n'est pénalisée que par des amendes légères.

■ KNYGYNAS KEISTOTEKA

Paupio g. 2, Užupis

☎ +370 689 40687

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 19h, samedi et dimanche de 11h à 18h.

Entre les rayons de cette « étrange librairie » (traduction littérale), on chine des livres d'occasion, sur un peu tous les sujets, majoritairement en lituanien. Dans les recoins, on déniche aussi de jolies broches et des cartes postales originales. A mi-chemin entre le bazar et la bibliothèque, cette boutique étonnante possède une mascotte tout aussi surprenante : Mister, le chat de la propriétaire, qui somnole sur les piles de livres...

■ **KRISTINA NORVILAITE**

Užupio 1, Užupis

☎ +370 650 25 946

kristinanorvilaite.com

kristinanorvilaite@yahoo.com

Horaires variables, généralement du lundi au samedi de 11h à 18h.

Une galerie dans laquelle on est accueilli par l'artiste elle-même, qui expose des linogravures – elle organise d'ailleurs des ateliers ouverts à tous ceux qui souhaitent s'y essayer – des cartes postales et des peintures.

■ **MARCHÉ TYMO
(TYMO TURGUS)**

A l'angle de Maironio gatvė

Aukštaičių gatvė

Paupys

☎ +370 694 60666

Voir page 24.

SORTIR

CAFÉS – BARS

■ **COFFEE 1**

Užupio gatvė 9

Užupis

☎ +370 610 60160

Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 19h, samedi de 9h à 20h, dimanche de 9h à 18h.

Ce café, qui possède une autre adresse dans la vieille ville, sert de bons gâteaux et cafés, à déguster dans une atmosphère calme. La décoration, en bois et métal, est assez étudiée et l'ambiance plutôt studieuse.

■ **SPUNKA**

Etmonų 3

☎ +370 685 11856

Voir page 24.

ACTIVITÉS ENTRE AMIS

Rendez-vous dans Kūdrų Parkas, entre la Vilnia et Maironio gatvė, pour faire un tour en montgolfière. De là, vous décollez pour survoler la vieille ville et ses alentours et partager une expérience inoubliable. Plusieurs compagnies proposent ces vols spectaculaires (d'une durée d'une heure en moyenne).

■ **VOLS EN MONTGOLFIÈRE
(AERONAUTIKA)**

☎ +370 626 66766

Voir page 44.

■ **VOLS EN MONTGOLFIÈRE
(OREIVYSTĖS CENTRAS)**

☎ +370 652 00510

Voir page 44.

■ **VOLS EN MONTGOLFIÈRE
(ORO BALIONAI)**

Sv. Ignoto 3/1-2

☎ +370 611 20911

Voir page 44.



Culture Night 2015.

ZITA, CHARGÉE DE PROJET À L'OFFICE DU TOURISME DE VILNIUS

« Je vis à Vilnius depuis 11 ans. Quand je ne travaille pas pour l'office de tourisme, je suis monitrice de ski – car oui c'est possible d'apprendre à skier à Vilnius ! C'est une petite ville chaleureuse qui a plus d'un tour dans son sac. L'été, on profite des terrasses de cafés et on survole la ville en montgolfière ; l'hiver, on skie en centre-ville, ou presque, sur la colline Laimis, le point culminant de Vilnius (235,12 m). La vue depuis là-haut est superbe. »

► **Ma cantine traditionnelle.** Forto Dvaras, pour son menu qui s'adapte aux saisons.

► **Mon excursion préférée.** La ville historique de Trakai, à trente kilomètres à l'ouest de Vilnius. On peut visiter son château, faire une balade en kayak sur le lac et goûter au plat traditionnel karaim, les *kibinai*.

► **Et quand il pleut ?** Il n'y a pas de mauvais temps, il n'y a que des mauvais équipements. La pluie n'empêche pas de se promener en ville, ou de prendre un café en grignotant des bonbons artisanaux. J'aime aussi faire un tour dans les galeries d'art et d'artisanat, qui organisent régulièrement des ateliers.

© VILNIUS TOURISM



Vilnius au cœur de l'hiver.

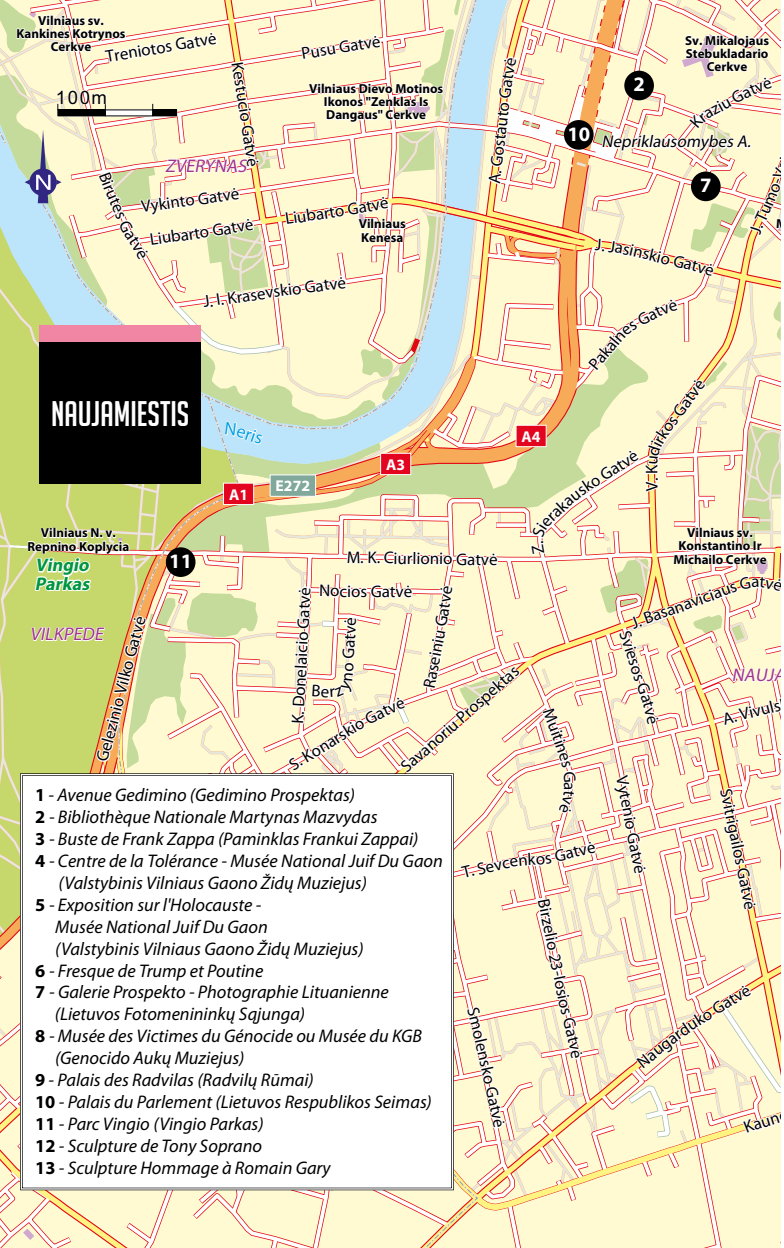


© VILLOREIO - ADOLPH STÖCK

NAUJAMIEŠTIS

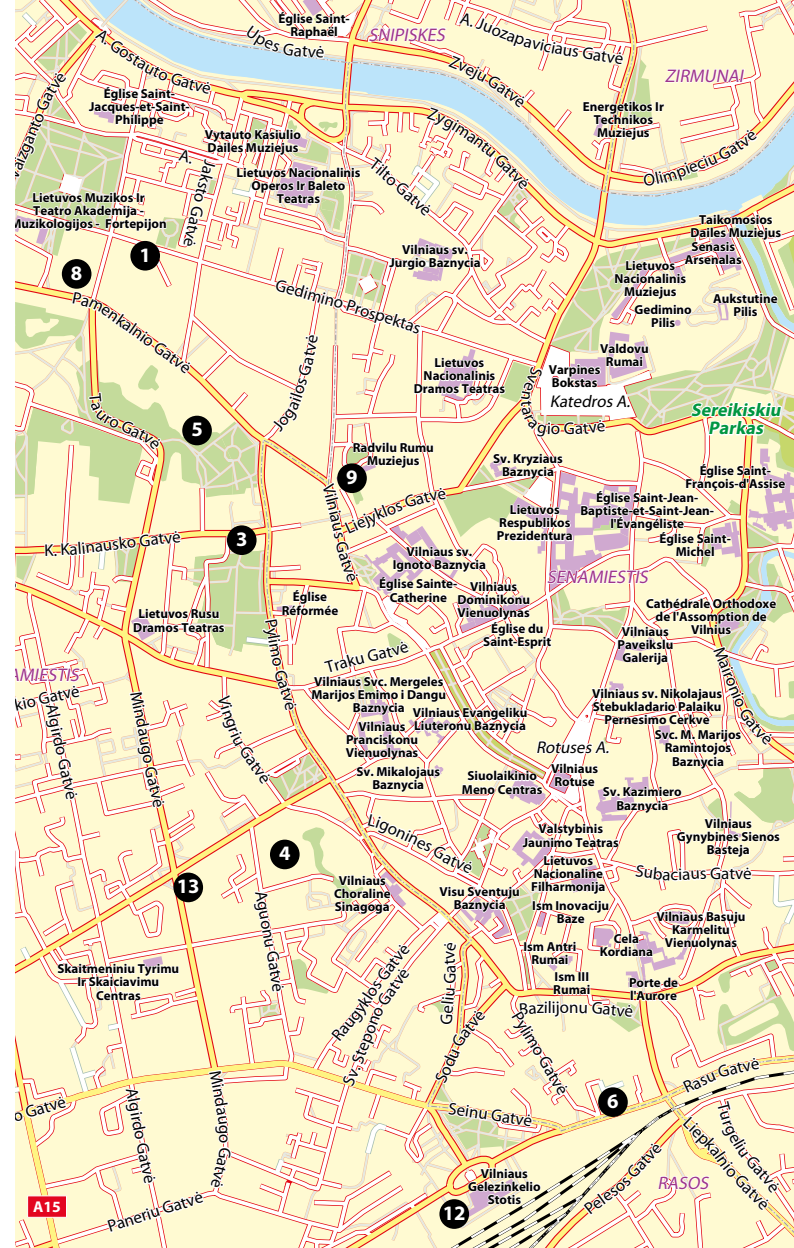
IMMANQUABLE DANS CE QUARTIER

- ▶ Le musée juif du Gaon de Vilna.
- ▶ L'avenue Gedimino, symbole de la nouvelle ville.
- ▶ Le musée des victimes du Génocide.
- ▶ Meny Fabrikas, ancienne usine devenue centre culturel.



NAUJAMIESTIS

- 1 - Avenue Gedimino (Gedimino Prospektas)
- 2 - Bibliothèque Nationale Martynas Mazvydas
- 3 - Buste de Frank Zappa (Paminklas Frankui Zappai)
- 4 - Centre de la Tolérance - Musée National Juif Du Gaon (Valstybinis Vilniaus Gaono Židų Muziejus)
- 5 - Exposition sur l'Holocauste - Musée National Juif Du Gaon (Valstybinis Vilniaus Gaono Židų Muziejus)
- 6 - Fresque de Trump et Poutine
- 7 - Galerie Prospekto - Photographie Lituanienne (Lietuvos Fotomenininkų Sąjunga)
- 8 - Musée des Victimes du Génocide ou Musée du KGB (Genocido Aukų Muziejus)
- 9 - Palais des Radvilas (Radvilų Rūmai)
- 10 - Palais du Parlement (Lietuvos Respublikos Seimas)
- 11 - Parc Vingio (Vingio Parkas)
- 12 - Sculpture de Tony Soprano
- 13 - Sculpture Hommage à Romain Gary



NAUJAMIESTIS

Naujamiestis, littéralement « nouvelle ville », émerge à la fin du XIX^e siècle et se développe fortement sous l'ère soviétique. Caractérisé par de vastes avenues, souvent austères, ce vaste quartier héberge la plupart des habitants de Vilnius et semble s'étendre à perte de vue, au-delà du parc Vingio. Adossé à l'ouest de la vieille ville, le long de Pylimo au sud et de Vilniaus gatvė au nord, Naujamiestis est bordé au nord par la Nėris, au sud par les rails de chemin de fer. Encore en friche par endroits, déjà embourgeoisé dans certaines rues, Naujamiestis est un quartier en plein développement. Depuis quelques années, les artistes lituaniens tentent de se l'approprier en y ajoutant çà et là des œuvres d'art surprenantes.

► **Autour de Gedimino.** Son axe principal, l'avenue Gedimino, est une longue avenue de 2 km, partant de la place de la cathédrale et rejoignant les rives de la Nėris. Cœur commerçant de la ville, Gedimino réunit également de nombreux sites institutionnels, comme le Parlement lituanien.

► **La colline de Tauras.** Au sud de Gedimino, deux autres grandes avenues concentrent des sites à visiter, Pamenkalnio et le musée de l'Holocauste, et Kalinausko, autour de laquelle on peut voir les sculptures de Frank Zappa et de Romain Gary.

► **Le quartier de la gare.** Le sud de Naujamiestis s'organise autour de la gare ferroviaire et routière. Bien que l'atmosphère y soit peu agréable, comme souvent aux abords des gares, on s'y rend pour visiter le Centre de la Tolérance sur Naugadurko, ou pour sortir dans les rues Kauno et Sodų, qui comptent quelques adresses branchées.

VISITER

■ **AVENUE GEDIMINO (GEDIMINO PROSPEKTAS)** ★★★
Voir page 22.

■ **BIBLIOTHÈQUE NATIONALE MARTYNAS MAZVYDAS** ★
Gedimino 51
☎ +370 5 249 7028
biblio@lnb.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 10h à 18h.

La bibliothèque nationale organise régulièrement des événements et des conférences qui mettent en valeur la culture lituanienne.

Rendez-vous sur le site internet pour en savoir plus.

■ **BUSTE DE FRANK ZAPPA (PAMINKLAS FRANKUI ZAPPAI)** ★
Kalinausko gatvė 1
Voir page 26.

UNE EXCURSION À L'OUEST DE NAUJAMIEŠTIS : LE CHÂTEAU DE TRAKAI

Trakai renferme l'une des grandes fiertés nationales, le château de Trakai. Accessible en bus ou en train au départ de Vilnius, cette petite ville assez touristique cultive une ambiance balnéaire, composée d'estivants allongés sur les rives du lac Galvé et d'échoppes déployant leurs terrasses face au château. On y va pour une petite journée, afin de visiter le château, bronzer sur l'herbe et déjeuner d'un kibinaĩ. Attention, il faut compter une demi-heure de marche (le long des rives du lac) de la station de bus ou de train pour rejoindre le cœur de la ville. Ceux qui ne veulent pas marcher pourront prendre un petit train touristique pour rejoindre le centre plus rapidement.

■ CHÂTEAU ET MUSÉE DE TRAKAI (ISTORIJOS MUZIEJUS SALOS PILYJE) ★★★

Kestučio 4, TRAKAI

☎ +370 528 53 946

www.trakaimuziejus.lt

info@trakaimuziejus.lt

Au milieu du lac.

Ouvert tous les jours de mai à septembre de 10h à 19h ; en octobre, mars et avril du mardi au dimanche de 10h à 18h ; de novembre à février du mardi au dimanche de 9h à 17h. Adulte : 7 €, réduit : 3,50 €.

Ce joyau repose paisiblement sur sa petite île, au cœur du lac Galvé. Une passerelle permet d'y accéder depuis la rive. Construit de briques rouges, le château de Vytautas date de 1400. Il se compose du palais des Grands-Ducs, entouré d'un mur défensif, et d'un avant-château, séparé du palais par un profond fossé. Certaines salles du château abritent l'exposition du Musée historique de Trakai (Trakų istorijos muzejus), consacré à l'histoire du château. On peut y voir des costumes karaïtes traditionnels et des armes médiévales. Chaque année, sur le territoire du château, se tient un festival médiéval, en juillet, et le festival des métiers anciens à la mi-août.

■ SENOJI KIBININE

Karaimų 65, TRAKAI

☎ +370 659 08 454

www.kibinas.lt

senoji@kibinas.lt

Ouvert tous les jours d'avril à septembre de 9h à 23h, d'octobre à mars de 9h à 22h. Kibinaĩ 1,50-2 €, plats de 5 à 12 €, plat du jour (le midi) autour de 4 €.

Ce restaurant est le plus ancien de la ville. Depuis 1979, on y goûte des spécialités karaïtes, et notamment des kibinaĩ, ces petits chaussons fourrés. Le service est agréable, la nourriture correcte bien qu'un peu chère, et la situation idéale, puisque la terrasse donne directement sur le château.

■ **CENTRE DE LA TOLÉRANCE –
MUSÉE NATIONAL JUIF
DU GAON (VALSTYBINIS
VILNIAUS GAONO ŽIDŲ
MUZIEJUS)** ★★

Naugarduko St. 10/2

☎ +370 601 63 612

Voir page 11.

■ **EXPOSITION SUR
L'HOLocauste –
MUSÉE NATIONAL JUIF DU GAON
(VALSTYBINIS VILNIAUS GAONO
ŽIDŲ MUZIEJUS)** ★★★

Pamėnkalnio 12

☎ +370 601 63 612

Voir page 11.

■ **FRESQUE DE TRUMP
ET POUTINE** ★★

Sur le mur du restaurant Keule Ruke
Pylimo 66

Voir page 26.

■ **GALERIE PROSPEKTO –
PHOTOGRAPHIE LITUANIEENNE
(LIETUVOS FOTOMENININKŲ
SAJUNGA)** ★★

Gedimino 43

☎ +370 52 61 83 38

www.photography.lt

*Ouvert du mardi au vendredi de midi à
18h, le samedi de midi à 16h.*

Ouverte en 2000, cette galerie accueille
les œuvres de plus de 300 photo-

LE MUSÉE JUIF DU GAON DE VILNA

Le premier musée juif fut ouvert à Vilnius en 1913, mais il ferma à l'époque soviétique. Il a rouvert ses portes en 1989, sous la forme du Musée juif du Gaon, qui comprend actuellement trois sites à Vilnius : le Centre de la Tolérance, l'exposition sur l'Holocauste et le Mémorial de Panėriai. En novembre 2017, le musée Samuel Bak, peintre lituanien contemporain, doit ouvrir ses portes dans la rue Naugarduko. Un musée de la culture et de l'identité litvak est également en projet.

► **Plus d'infos ici :** www.jmuseum.lt

■ **CENTRE DE LA TOLÉRANCE – MUSÉE NATIONAL JUIF DU GAON
(VALSTYBINIS VILNIAUS GAONO ŽIDŲ MUZIEJUS)** ★★

Naugarduko St. 10/2

☎ +370 601 63 612

■ **EXPOSITION SUR L'HOLocauste – MUSÉE NATIONAL JUIF DU GAON
(VALSTYBINIS VILNIAUS GAONO ŽIDŲ MUZIEJUS)** ★★★

Pamėnkalnio 12

☎ +370 601 63 612

■ **MÉMORIAL DE PANERIAI
(PANERIŲ MEMORIALINIS MUZIEJUS)** ★★★

Agrastų 15

PANERIAI

☎ +370 680 81 278

graphes, réunis par la Société d'art photographique de Lituanie.

■ **MÉMORIAL DE PANERIAI
(PANEIRIŲ MEMORIALINIS
MUZIEJUS)**

★★★

Agrastų 15
PANERIAI

☎ +370 680 81 278

Voir page 12.

■ **MUSÉE DES VICTIMES
DU GÉNOCIDE OU MUSÉE DU KGB
(GENOCIDO
AUKŲ MUZIEJUS)**

★★★

Aukų 2a

☎ +370 524 96 264

Voir page 13.

■ **PALAIS DES RADVILAS
(RADVILŲ RŪMAI)**

★★

Vilniaus 22

☎ +370 526 20 981

www.ldm.lt/rrm/

Ouvert du mardi au samedi de 11h à 18h, le dimanche de midi à 17h. Adulte : 1,80 €, réduit : 0,90 €.

Jonušas Radvila construisit ce palais au XVII^e siècle alors qu'il était commandant en chef du grand-duché de Lituanie et gouverneur de Vilnius. On peut y voir une exposition permanente de portraits et de peintures européennes des XVI^e et XVII^e siècles, ainsi qu'une galerie de 165 portraits de famille.

■ **PALAIS DU PARLEMENT
(LIETUVOS RESPUBLIKOS
SEIMAS)**

★★

Gedimino 53

☎ +370 5 239 6060

www.lrs.lt

A l'extrémité de Gedimino, juste avant la rivière Neris, se dresse le palais du Parlement (Seimas). L'imposant bâtiment de béton fut construit

entre 1976 et 1980 pour accueillir le Soviet Suprême. En 1990, l'acte de rétablissement de l'État lituanien fut signé dans le hall, transformant les lieux en parlement républicain. En janvier 1991, lors de l'arrivée des troupes soviétiques, des milliers de manifestants érigèrent des barricades pour défendre le bâtiment ; une exposition permanente et un mémorial racontent ces événements à la gauche du bâtiment.

■ **PARC VINGIO
(VINGIO PARKAS)**

★★

Vingio parko estrada

Entrée sur M. K. Čiurlionio

☎ +370 526 11 037

Voir page 18.

■ **SCULPTURE
DE ROMAIN GARY**

★★

Mindaugo gatvė

Voir page 26.

■ **SCULPTURE
DE TONY SOPRANO**

★★

Sur le quai de la gare de Vilnius, au niveau de la terrasse du bar Peronas

Geležinkelio 6

Voir page 26.

SE RESTAURER

SUR LE POUCE

■ **BAGEL SHOP
(BEIGELIŲ KRAUTUVĖLĖ)**

Pylimo 4

www.lzb.lt/en/bagel-shop/

Ouvert du lundi au jeudi de 10h à 19h, vendredi et dimanche jusqu'à 18h, fermé le samedi.

Un bagel shop lancé par la communauté juive de Vilnius, dans le cadre d'une campagne contre l'antisémitisme et pour la tolérance. Une délicieuse manière de découvrir la culture juive, en goûtant ces bagels préparés traditionnellement.

■ CAIF CAFFE

Gedimino 3a

☎ +370 659 52458

Ouvert du lundi au vendredi de 7h30 à 22h, samedi et dimanche de 9h à 22h.

Un *coffee shop* dans le style de Starbucks, qui sert *latte* et *chai teas* dans une ambiance très standardisée, mais confortable. Pas mal pour une pause entre deux visites.

► **Autre adresse :** Vokiečių 13.

■ ČILI PICA

Gedimino 23

☎ +370 5 261 90 71

www.cili.lt

info@cili.eu

Ouvert du lundi au jeudi de 10h à 3h, le vendredi et le samedi de 10h à 6h, le dimanche de 11h à 3h. Compter 7 à 10 €.

Vous en trouverez un peu partout dans la ville (20 enseignes réparties dans toute la capitale). Large choix de pizzas dans des endroits sympathiques et bien situés. Très populaire, c'est une véritable institution en Lituanie, au même titre que l'enseigne d'hypermarché « Maxima ». Les pizzas sont bonnes sans être exceptionnelles.

► **Autres adresses :** Didžioji 5 • Konstitucijos 7a

■ COFFEE INN

Gedimino 31

☎ +370 699 77 541

www.coffee-inn.com

Ouvert en semaine de 7h à 22h, le week-end à partir de 9h.

Cette chaîne de cafés implantée en Lituanie propose petits déjeuners, sandwiches, crêpes... En dessert : glaces, gaufres, gâteaux... à accompagner d'un café ou d'un thé (bonne sélection de cafés). Tout est bon et peu cher.

► **Autres adresses :** Pilies 22 • Trakų 7 et Vokiečių 18

■ VERO CAFE

Gedimino 16

☎ +37061855118

www.verocafe.lt

Ouvert du lundi au jeudi de 7h30 à 21h, vendredi et samedi de 10h à 22h, dimanche de 10h à 21h.

Une chaîne de cafés que l'on retrouve un peu partout en ville. Le menu est assez standard, dans le style Starbucks, grande variété de cafés, muffins et autres pâtisseries, ainsi que quelques sandwiches. Rapide et pratique pour une pause entre deux visites.

► **Autre adresse :** Vilniaus 10.

PAUSE GOURMANDE

■ SMIKI SMAKI

J. Basanavičiaus gatvė 11

☎ +370 673 00620

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h.

Cupcakes, cheesecakes, pâtisseries colorées, Smiki Smaki est une boulangerie/salon de thé qui met l'eau à la bouche dès la vitrine ! On y goûte aussi d'excellents cafés frappés, milkshakes et jus de fruits. La petite pause sucrée de Naujamiestis. Une petite cour à l'arrière permet de savourer ces douceurs aux beaux jours.

SIMA, COORDINATRICE DU PROGRAMME EUROPEEN « EUROPE FOR CITIZENS » POUR L'INSTITUT CULTUREL LITUANIEN

« J'ai passé mon enfance à Kaunas et après le lycée j'ai déménagé à Vilnius pour mes études. J'ai aussi vécu pendant un an à Londres, puis un an en Finlande – où je comptais rester. Finalement, la vie m'a ramenée vers Vilnius et j'en suis très contente. Je me sens très proche de cette ville, dont j'adore l'état d'esprit. C'est assez petit pour ne pas perdre de temps en transport, on se déplace généralement à pied ou en vélo, au pire en bus. Et en même temps, c'est assez grand pour avoir une vie culturelle dynamique. »

► **Ma cantine traditionnelle.** Senoji trobelė, qui signifie « vieille hutte », et pas seulement parce que c'est dans mon quartier Naujamiestis, surtout parce que la nourriture est incomparable.

► **Mes spots de soirée.** Direction Kablys, toujours dans Naujamiestis, pour tous les événements culturels qui y sont organisés – et leur menu n'est pas mal non plus. J'aime aussi aller à Kinza, et les soirs d'été, je rejoins mes amis sur les terrasses de PortoBello, Artistai et Peronas.

► **Et quand il pleut ?** Il ne faut pas se mentir, c'est pratiquement tout le temps le cas ! Je file dans un café sympa, comme Crooked nose ou Mint Vinetu, pour y lire bien au calme. Et quand j'ai le moral en berne, direction Meat Lovers, qui en plus des entrecôtes gargantuesques, sert un gâteau au chocolat qui redonne goût à la vie. Avec mes amis, on aime aussi se rendre dans des *escape rooms*, c'est très à la mode en ce moment à Vilnius, ou bien tout simplement aller voir un film dans un ciné indépendant comme Pasaka ou Skaltvija.

► **Mon spot secret.** Vilnius est une petite ville, du coup les secrets ne le restent jamais très longtemps. Mais en ce moment, je mange souvent dans un nouveau resto de bagels, Beigelių krautuvėlė, tenu par de véritables Litvaks (juifs lituaniens) et qui vaut le détour ! A comparer avec une autre adresse réputée, dans Literatų gatvė, Beigelistai.



© CAT CAFE

Sima Vaškelytė.

BIEN ET PAS CHER

■ KEULÈ RŪKĖ

Pylimo 66

☎ +370 623 29 839

nomnom@keuleruke.lt

Ouvert du lundi au jeudi de 11h30 à 20h, le vendredi jusqu'à minuit, le samedi de midi à 22h, le dimanche de midi à 20h. Compter 5 €.

Si vous voulez voir Trump réaliser une soufflette à Poutine, rendez-vous devant l'entrée de Keule Ruke, bar à burgers branché et insolent. On s'y délecte de *pulled pork* et autres steaks, fourrés dans des pains maison, en buvant de la bière artisanale.

Burger en main, on traverse l'ancien wagon de train, qui fait office de cuisine, pour accéder à un *biergarten* meublé de baignoires transformées en canapés et décoré de quelques œuvres de *street art* particulièrement fleuries.

■ PJAZZ

Kedru 4

☎ +370 611 20 109

www.pizza.lt

atsiliepiamai@pj.lt

Ouvert le dimanche et lundi de 11h à 22h, le mardi et mercredi jusqu'à 23h, le jeudi de 11h à minuit, le vendredi et samedi de 11h à 2h. Pizzas autour de 7 €, plats du midi autour de 5 €, plats autour de 10 €.

Vous aimez le jazz, les pizzas et les voyages en avion ? Alors rendez-vous à Pizza Jazz : dans un décor sublime, les pizzas sont un peu plus chères qu'ailleurs, mais bien meilleures. A bord d'un avion reconstitué, on appelle les serveuses et serveurs grâce aux boutons au-dessus de nos têtes, comme on appellerait

une hôtesse de l'air. La musique est excellente.

► **Autre adresse :** Vokiečių 24

■ THE JUICE ROOM

Gedimino 9

☎ +370 673 60688

www.juice-room.lt

Dans la galerie marchande G09.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 21h, samedi et dimanche de 10h à 21h. Jus et smoothies entre 3 et 5 €. Notre pause fraîcheur et vitamine préférée à Vilnius. Des smoothies avocat-pommes, des jus d'oranges pressées, des sandwiches variés, The Juice Room est un fast-food de qualité, qui permet de se rassasier sans faire l'impasse sur le goût.

■ VALGOMASIS

J. Basanavičiaus 44

☎ +370 610 92124

Ouvert du mardi au jeudi de 11h à 14h, dimanche de 12h à 16h. Réservations recommandées. Plats entre 2 et 5 €.

La bonne adresse pour un brunch dans Naujamiestis. Les plats sont savoureux, bon marché, présentés soigneusement et préparés à base de produits frais et de saison. La (petite) salle est particulièrement bien arrangée, confortable et intime, à l'instar de la terrasse d'été, toute en bois. Que demander de plus ?

BONNES TABLES

■ ELFA GASTROBAR

Švitrigailos 29

☎ +370 685 29595

Ouvert du lundi au mercredi de 11h à 22h, jeudi et vendredi jusqu'à 23h, samedi de 13h à 23h. Plats entre 7 et 15 €, burgers 5,50 €.

PARCE QUE VOUS ÊTES
UNIQUE...

... VOUS RÊVIEZ D'UN GUIDE
SUR MESURE



A VOUS DE JOUER !

my **petit fute**
mon guide sur mesure

WWW.MYPETITFUTE.COM

Accolé au grand complexe Menu Fabrikas, ce joli resto-bar propose une carte de délicieuse *street-food*, présentée avec soin. On adore l'escalier en métal qui slalome entre les gros tuyaux industriels, jusqu'à cette salle étonnamment tamisée. Ambiance post-indus et assiettes colorées garanties.

■ KINZA

Naugadurko 14

☎ +370 611 44414

Ouvert tous les jours de 11h à 23h, minuit du jeudi au samedi. Compter 4 à 14 € pour un plat.

Ce restaurant sert une cuisine qui oscille entre l'Asie et le Moyen-Orient, avec quelques touches d'Afrique du Nord. La déco est orientale et on dîne à table ou bien assis par terre sur de confortables tapis. On y mange des mezze libanais, des viandes grillées, du couscous marocain ou encore des ramen. En plus du tour du monde culinaire, les vendredis et samedis soir sont animés par des DJ qui changent toutes les semaines.

■ SENOJI TROBELĖ

Naugarduko 36

☎ +370 609 99002

senojitrobele.lt

Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 23h, samedi et dimanche de midi à 23h. Compter 20-25 € par plat.

Une bonne adresse traditionnelle, qui sert les grands classiques de la cuisine lituanienne, de la soupe de betterave aux beignets d'épinards en passant par le gibier en sauce. L'atmosphère est rustique et chaleureuse. Le restaurant se situe dans une maison typique, aux allures de cabane de forêt. On dîne sur des tables en bois, à l'intérieur l'hiver et dans le joli patio quand viennent les beaux jours.

■ SUE'S INDIAN RAJA

Odminų gatvė 3

☎ +370 5 266 18 88

www.suesindianraja.lt

suesrestaurants@gmail.com

Ouvert de 11h à minuit. Compter 15 € pour un repas complet.

Si le décor est kitsch à l'excès, à l'image de nombre de restaurants indiens chez nous, la nourriture est excellente ! D'aucuns disent qu'il s'agit du meilleur indien de Vilnius et de loin.

■ ZOE'S BAR & GRILL

Odminų 3

☎ +370 521 23 331

www.zoesbargrill.com

info@zoeshbargrill.com

Ouvert du lundi au samedi de midi à minuit, le dimanche jusqu'à 23h. Plats au grill entre 10 et 22 €.

Un restaurant sympathique, qui mise sur une cuisine ouverte assurant l'animation, et un menu international qui mélange spécialités thaï et barbecue américain. Les week-ends, des DJ viennent chauffer l'ambiance. Une bonne adresse, prisée des Vilnois branchés.

SHOPPING

■ G09

Gedimino 9

☎ +370 655 92550

www.go9.lt

Ouvert du lundi au samedi de 7h à 20h, dimanche de 8h à 22h.

Un mall flamboyant neuf, qui réunit de nombreux magasins et un food court (au sous-sol) dans un espace aéré et lumineux. A découvrir : Locals.lt, qui réunit des produits de designers lituaniens, la librairie Vaga, la chaîne

de parapharmacie bio et équitable Gintarinė Vaistinė, ou encore The Juice Room, pour ses smoothies avocat-pomme.

■ **JUODOSIOS KERAMIKOS
GALERIJA-STUDIJA**
« **MOLIO LAUMĖ** »

Naugarduko 20

☎ +370 699 42 456

www.ceramics.w3.lt

eugenijp@takas.lt

Ouvert du mardi au vendredi de 11h à 18h, le samedi jusqu'à 17h.

Ce centre de céramique noire, typique de la région, revisite l'art ancien de la céramique noire. On peut y acheter des pièces ou bien participer à des ateliers de création de céramique.

■ **JUOZAS STATKEVIČIUS**

Pamenkalnio 2-1

☎ +370 521 22 029

www.statkevicius.com

juzas@statkevicius.com

Ouvert du mardi au vendredi de 11h à 19h, le samedi jusqu'à 16h.

Plus connu sous le nom « francisé » de Josef Statkus, ce créateur de mode lituanien est connu de Paris à New York. Sa boutique originelle se trouve dans Vilnius et mérite un petit détour. Bien sûr, c'est un peu cher pour le pays, mais le travail des tissus est exceptionnel et les coupes sont sublimes.

■ **LAURA DAILI**

Teatro gatvė 1

☎ +370 688 77792

www.lauradaili.com

Ouvert du lundi au vendredi de 10h à 18h, samedi de 12h à 15h.

Designer lituanienne, Laura Daïli crée des bijoux magnifiques, petites bulles de verre emprisonnant des

fleurs de pissenlit, des algues et autres végétaux. Le résultat est aussi sobre que poétique. A voir également, les boucles d'oreille miroir, les robes et les sacs géométriques.

■ **LOCALS.LT**

G09

Gedimino 9

Au 3^e étage

Ouvert du lundi au samedi de 10h à 20h, dimanche de 11h à 18h.

Un très beau magasin de design lituanien, qui réunit sur ses rayons d'élégants objets, de la bougie Smells like Spells aux pendentifs Laura Daili. A visiter absolument si vous souhaitez offrir de beaux cadeaux ou tout simplement ramener un souvenir de Vilnius. Une autre adresse, plus petite, se trouve dans Uzupis.

► **Autre adresse :** Uzupio 2a ; ouvert du lundi au vendredi de 11h à 19h et le samedi de 12h à 17h.

■ **MARCHÉ HALĖS**

Pylimo 58

Au croisement des rues (gatvė)

Pylimo et Bazilijonų.

Ouvert du mardi au vendredi de 7h à 18h, le dimanche jusqu'à 15h.

Situé près de la Porte de l'Aurore, à l'extérieur des remparts de la vieille ville, ce marché (Halės Turgus) est le plus grand du centre-ville. Incontournable pour découvrir les produits lituaniens, il est très bien achalandé en alimentation et vêtements et les prix sont intéressants. N'hésitez pas à vous promener sur le parvis devant l'entrée, des stands de fortune s'y montent également, présentant la pêche d'écrevisses du matin ou le cageot de pommes du jardin !



Le Cat café.

© CAT CAFE

■ **MAXIMA**

Mindaugo 11
www.maxima.lt
Ouvert 24h/24.

On y trouve de tout : produits alimentaires locaux, importés, large choix d'alcools, vêtements, cosmétiques, à des prix vraiment intéressants et à n'importe quelle heure. Dans le rayon fruits et légumes, possibilité de boire des jus de fruits ou de légumes frais tout en faisant les courses.

SORTIR**CAFÉS - BARS**■ **ARBATOS MAGIJA**

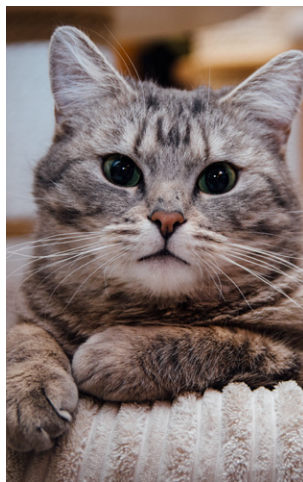
Bazilijonų 8
 ☎ +370 618 61 806
www.arbatosmagija.lt
arbatosmagija@gmail.com
Ouvert du mercredi au dimanche de 17h à 22h.

Un salon de thé asiatique qui sert le thé dans les règles de l'art : on le respire et on le prépare devant vous. Plusieurs formules sont proposées : à la tasse, à la théière ou la dégustation découverte. Egalement centre de yoga.

■ **CAT CAFE**

Jasinskio g. 1
 ☎ +370 671 343 43
www.catcafe.lt
catcafelt@gmail.com
Ouvert du lundi au samedi de midi à 22h, le dimanche de midi à 19h. Consommation minimale : 2,99 € par personne. Enfants à partir de 6 ans. Site et menu consultable en anglais. Équipe anglophone.
 Vilnius offre l'occasion d'expérimenter le concept du « café à chats »,

où l'on vient papouiller du matou, en dégustant un chocolat chaud. L'expérience est amusante, si vous aimez les chats bien sûr, même si les serveuses barrent un peu l'accès aux animaux et entretiennent une atmosphère étrange, dans laquelle on se retrouve plutôt spectateur qu'acteur. L'établissement est situé au 1^{er} étage d'un joli bâtiment sans véritable vis-à-vis. Fréquenté aussi bien par les locaux que par les visiteurs en goguette, l'endroit est particulièrement lumineux et confortable, avec ses meubles en bois clair, chaleureux et contemporains, agrémentés de nombreux spots (arbres à chats et co) pour accueillir les hôtes des lieux. Avant de repartir en visite, n'hésitez pas à jeter un œil à la petite boutique de souvenirs et produits artisanaux tous produits en Lituanie. Un spot vraiment *Miaooooow !*



© CAT CAFE

Un des chats du Cat café.



■ CROOKED NOSE & COFFEE STORIES

Šaltinių 20

☎ +370 670 81803

www.crooked-nose.com

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 19h, samedi de 10h à 16h.

Un lieu ultra sobre, qui mise sur le cool scandinave et sur son excellent café, servi avec le sourire. On y vient pour faire une pause calme et confortable, ou même pour surfer sur le web le temps d'un latte.

■ DEVETI

Sodu 3

☎ +370 5 250 2764

Ouvert tous les jours de 15h à 1h. Pinte à 2,70 €, patates et tacos à 3€, cocktails à 5 €.

Installé dans une ancienne friperie dont il n'a gardé que le nom « Deveti » et les rideaux en plastique jaune, ce bar exhale une bonne odeur de rock poilu et de bières artisanales. Les

murs sont recouverts de dessins et cartes postales, la clientèle est principalement composée d'habités sympathiques et tous les vendredis soir, des DJ viennent secouer ce petit monde. Une perle.

■ PERONAS

Geležinkelio 6

☎ +370 616 74754

Voir page 24.

■ ŠNEKUTIS

Šv. Stepono 8

☎ +370 650 47 058

www.jususnektis.lt

Ouvert tous les jours de 11h à 23h.

Snekutis, c'est la bonne adresse pour boire une bière locale au milieu des Vilnois. D'ailleurs, il n'y a pas un Snekutis, mais trois, répartis entre Naujamiestis, Senamiestis et Užupis. Et dans chaque bar, on retrouve la même ambiance de pub décontracté, avec un soupçon d'extravagance.

► **Autre adresse :** Poloko g. 7a (Užupis) ; Sv. Mikalojaus 15 (Senamiestis)

CLUBS ET DISCOTHÈQUES

■ COCAINN

Gedimino 2a

☎ +370 600 47 862

cocainnclub@gmail.com

Ouvert le mardi de 22h à 4h, le mercredi et jeudi jusqu'à 5h, le vendredi et samedi jusqu'à 6h.

Trois salles, une avec un lounge bar pour les cocktails, la deuxième est la salle de restaurant et la troisième est le typique night-club. Il y a aussi un endroit pour fumer les cigares. C'est l'endroit idéal pour découvrir les nuits vilnoises. Ambiance jeune et propice aux rencontres.

■ KABLYS

Kauno 5

☎ +370 665 21416

Voir page 24.

SPECTACLES

■ ACADÉMIE LITUANIENNE DE MUSIQUE (LIETUVOS MUZIKOS IR TEATRO AKADEMJA)

Gedimino 42

☎ +370 526 12 691 – www.lmta.lt

rektoratas@lmta.lt

Suivre la programmation sur le site internet. Entrée libre.

Les brillants élèves de l'Académie de musique jouent régulièrement à l'occasion de concerts gratuits.

■ FORUM CINÉMA VINGIS

Savanorių 7

☎ 1157 / +370 5 265 25 25

www.forumcinemas.lt

Programmation en ligne.

Cinéma de douze salles, restaurant Čili Pizza à l'intérieur. Au programme : films étrangers à gros budgets et blockbusters américains, mais également des événements comme le festival du court-métrage lituanien.

■ KABLYS

Kauno 5

☎ +370 665 21416

Voir page 24.

■ MENŲ FABRIKAS – LOFTAS

Švitrigailos 29

☎ +370 621 76 288

Voir page 24.

■ ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LITUANIE (LIETUVOS VALSTYBINIS SIMFONINIS ORKESTRAS)

Vilniaus 6/16

☎ +370 5 262 81 27

www.lvso.lt

ausra@lvso.lt

Tickets entre 4 et 40 €. Programmation en ligne.

De sa création en 1980 et jusqu'en 1999, l'orchestre symphonique n'avait pas de toit et jouait en extérieur dans la ville.

Depuis 1999, il a intégré les locaux du Palais des Congrès et peut désormais accueillir les plus grands artistes et formations nationaux.

■ SKALVIJA

Goštauto 2/15

☎ +370 5 261 05 05

www.skalvija.lt

info@skalvija.lt

Programmation en ligne. Billet 4 €.

Le meilleur cinéma d'art et essai de Vilnius, qui projette de nombreux films étrangers en VO.



Théâtre dramatique russe.

■ **THÉÂTRE D'OPÉRA
ET DE BALLET (LIETUVOS
NACIONALINIS OPEROS IR
BALETO TEATRAS)**

A. Vienuolio 1

☎ +370 526 20 727

www.opera.lt – info@opera.lt

Saison de septembre à juin. Billetterie ouverte en semaine de 10h à 19h, le samedi jusqu'à 18h30, le dimanche jusqu'à 15h. Billets entre 5 et 60 €.

Vous avez ici l'occasion de voir quelques-uns des grands classiques

de l'opéra et du ballet à prix réduit (en comparaison avec les prix français).

■ **THÉÂTRE DRAMATIQUE RUSSE
(LIETUVOS RUSŲ DRAMOS
TEATRAS)**

Basanavičiaus 13

☎ +370 5 262 05 52

www.rusudrama.lt

lrtdt@rusudrama.lt

Billetterie ouverte du mardi au samedi de 10h45 à 19h30, le dimanche de 14h45 à 15h30. Fermé le lundi.

Pour assister à des spectacles en langue russe.

■ **THÉÂTRE NATIONAL D'ART
DRAMATIQUE (LIETUVOS
NACIONALIS DRAMOS TEATRAS)**

Gedimino 4

☎ +370 526 21 593 /

+370 618 75 780

www.teatras.lt

administracija@teatras.lt

Billetterie ouverte en semaine de 10h à 19h, le week-end à partir de 11h.

Sur Gedimino, l'entrée du théâtre est immanquable : les trois statues noires aux masques dorés, gardiennes des lieux, représentent, de gauche à droite : la Tragédie, le Drame et la Comédie.



Les muses du théâtre national d'art dramatique.

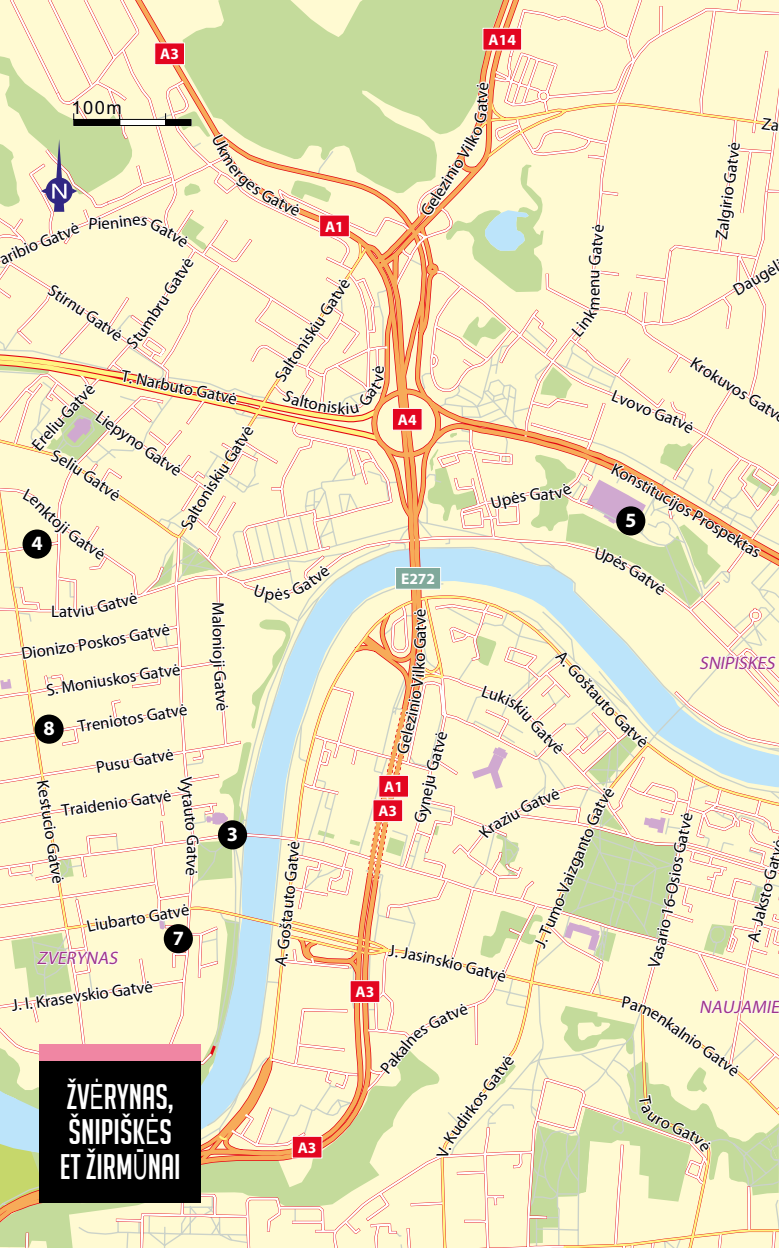


© VENERAMA - ADOBE STOCK

ŽVĖRYNAS, ŠNIPIŠKĖS ET ŽIRMŪNAI

IMMANQUABLE DANS CE QUARTIER

- ▶ Les ruelles de Žvėrynas, et leur charme désuet.
- ▶ La galerie nationale d'art, antre de l'art contemporain.
- ▶ Le complexe mémorial de Tuskulėnai.
- ▶ Europos Parkas, et ses sculptures étonnantes.



- 
- 1 - Complexe Mémorial de Tuskulėnai
(Tuskulėnų Rimties Parko
Memorialinis Komplexas)
 - 2 - Église de l'Archange Saint-Raphaël
(Šv. Arkangelo Rapolo Bažnyčia)
 - 3 - Église orthodoxe Notre-Dame-
du-Signe-Venant-du-Ciel
(Dievo Motinos Ženklui Iš Danguos Cerkvė)
 - 4 - Galerie Gutauskas
 - 5 - Galerie Nationale d'Art
(Nacionalinė Dailės Galerija)
 - 6 - Pont Vert (Žaliasis Tiltas)
 - 7 - Temple Karaite (Karaite Kenesa)
 - 8 - Žvėrynas

ŽVĖRYNAS, ŠNIPISKĖS ET ŽIRMŪNAI

Les quartiers nord de Vilnius présentent un visage très hétéroclite, du charmant Žvėrynas à l'ouest, avec ses maisons de bois, à l'imposant Šnipiškės à l'est, quartier d'affaires et de shopping moderne et bétonné.

► **Žvėrynas.** C'est incontestablement l'un des quartiers les plus charmants de Vilnius, construits sur un terrain de chasse appartenant à la noblesse lituanienne. Imaginé en 1901 par le Gouverneur général (lorsque Vilnius est annexée par l'Empire russe et transformée en gouvernorat), cette zone résidentielle prend la forme d'un paisible quadrillage, ponctué de maisons de bois pour certaines encore traditionnelles. Žvėrynas est une ode à la balade, que l'on agrément de pauses dans l'un de ses charmants cafés. Tout ici est bucolique et semble éloigné de toute pression citadine.

► **Šnipiškės.** Aux antipodes de l'atmosphère tranquille de Žvėrynas, Šnipiškės est une bulle économique vibrante, constituée de centres commerciaux (notamment Europa et Akropolis) et d'entreprises dynamiques. Ce nouveau quartier, dessiné de tours ultra-modernes, est surnommé « Sunrise Valley ». À l'exception de la Galerie nationale d'art, il y a peu de sites à visiter dans ce quartier.

► **Žirmūnai.** Situé à l'est de Šnipiškės, ce petit quartier accueille

principalement le complexe mémorial de Tuskulėnai, qui évoque l'histoire de l'occupation soviétique. Outre ce site touristique, Žirmūnai s'affiche plutôt comme le prolongement de Šnipiškės.

VISITER

■ COMPLEXE MÉMORIAL DE TUSKULĖNAI (TUSKULĖNŲ RIMTIES PARKO MEMORIALINIS KOMPLEKSAS) ★★

Žirmūnų 1N

Žirmūnai

☎ +370 527 52 547

Voir page 13.

■ ÉGLISE ORTHODOXE NOTRE-DAME-DU-SIGNE-VENANT-DU-CIEL (DIEVO MOTINOS ŽENKLO IŠ DANGAUS CERKVĖ) ★

Vytauto 21

Žvėrynas

☎ +370 5 275 1375

www.znamenskaja.lt

info@znamenskaja.lt

Ouverte tous les jours de 8h à 16h30, sauf pendant les services.

Cette imposante église orthodoxe russe fut consacrée en 1903. Construite du temps de l'invasion de la Russie tsariste, elle répond ostensiblement à la cathédrale de Vilnius, érigée au bout de l'avenue Gedimino et visible de très loin. De style néobyzantin, elle abrite de très

beaux plafonds peints. A noter qu'à la différence de la plupart des églises de Lituanie, celle-ci ne fut pas fermée pendant les deux guerres mondiales, ni pendant l'ère soviétique, ce qui témoigne de son importance auprès de la communauté lituanienne.

■ **ÉGLISE DE L'ARCHANGE SAINT-RAPHAËL (ŠV. ARKANGELO RAPOLŲ BAŽNYČIA)** ★

Šnipiškų 1

Šnipiškės

☎ +370 5 272 4164

Ouvert tous les jours de 8h à 19h.

Surplombant le pont vert (Žaliasis tiltas), cette église baroque du XVIII^e siècle détonne dans l'environnement ultra-moderne de Snipiskės. A l'intérieur du bâtiment, on verra notamment des peintures illustrant l'apparition de l'archange Saint-Raphaël.

■ **EUROPOS PARKAS (PARC DE L'EUROPE)** ★★★

Joneikiskiu k.

EUROPOS PARKAS

☎ +370 523 77 077

Voir page 17.

■ **GALERIE GUTAUSKAS** ★★

Kęstučio 51, Žvėrynas

☎ +370 52 70 05 55

www.gutauskai.lt

guttadas@takas.lt

Ouverte sur rendez-vous.

La galerie présente les peintures et sculptures de Leonardas (père) et Tadas (fils) Gutauskas. Le premier, né en 1938, appartient au mouvement du « modernisme silencieux » et au groupe artistique « Groupe 24 ». Le second, né en 1970, est l'un des artistes lituaniens les plus connus de sa génération. Les achats se font sans intermédiaires.

TOP 3 DES MEILLEURES VUES DE VILNIUS

► **De la Tour de Gediminas**, parce que la vue est à 360° et que le chemin qui y monte est superbe.

► **De l'église Saint-Jean**, pour être au cœur des toits de la vieille ville.

► **Du Sky Bar** de l'hôtel Radisson Blu, pour siroter un cocktail en se prenant pour Lex Luthor.

■ **ÉGLISE SAINT-JEAN (ŠV. JONŲ BAŽNYČIA)** ★★

Université de Vilnius, Šv. Jono 12

☎ +370 521 21 715

■ **SKY BAR**

Radisson Blu Hotel Lietuva

Konstitucijos 20, Šnipiškės

☎ +370 523 14 823

■ **TOUR DE GEDIMINAS**

(GEDIMINOS PILIES BOKŠTAS) ET MONT GEDIMINAS ★★★

Arsenalų 5

☎ +370 526 17 453

■ **GALERIE NATIONALE D'ART
(NACIONALINĖ
DAILĖS GALERIJA)**

★★

Konstitucijos 22, Šnipiškės

☎ +370 521 95 960

www.ndg.lt

info@ndg.lt

Ouvert le mardi, mercredi, vendredi et samedi de 11h à 19h, le jeudi de midi à 20h, le dimanche de 11h à 17h. Adulte : 1,80 €, réduit : 0,90 €.

Située dans le bâtiment qui abritait le « musée de la Révolution de la République soviétique socialiste de Lituanie », cette galerie d'art est une réussite aussi bien architecturale – la scénographie du musée est très esthétique – qu'artistique, car elle réunit les œuvres de nombreux artistes lituaniens des XX^e et XXI^e siècles, et toutes les formes de productions artistiques (peinture, sculpture, photographie, etc.). Le fil directeur de l'exposition tient à la mise en rapport entre l'histoire politique tumultueuse de la Lituanie et sa relation à l'art. On ira voir par exemple en salle 4 les vues de Vilnius peintes par différents artistes et en salle 6, dite « des Idéologies », l'illustration du bouillonnement culturel

de Vilnius. Enfin, ne ratez pas la vue sur la ville à travers les baies vitrées.

■ **PONT VERT
(ŽALIASIS TILTAS)**

★★

Zaliasis Tiltas

Šnipiškės

Jusqu'en 2015, le pont de 103 mètres de long, construit en 1952, était orné des quatre dernières grandes statues de l'époque soviétique. Elles représentaient l'agriculture, l'industrie et la construction, la paix et la jeunesse. Bien que les habitants de Vilnius se soient battus pour les conserver après l'indépendance, elles ont été déboulonnées du pont sur ordre du maire pour des « raisons de sécurité ». Un an plus tard, le pont est déclassé des monuments historiques, ce qui entraîne la destruction des statues. Ce témoignage à ciel ouvert de l'époque soviétique et de sa propagande relevait pourtant d'un véritable intérêt historique. Il aurait été intéressant de les retrouver dans un musée et non pas de leur faire subir un traitement « à la soviétique » visant à les effacer purement et simplement des mémoires.

© DABLDY



Le Pont vert.

Vue sur Vilnius.

© DUDLAJZOV - ADOBE STOCK





Temple Karaité.

© DUDLAJZOV - ADOBE STOCK

■ TEMPLE KARAITE (KARAITE KENESA)



Liubarto gatvė 6
Žvėrynas

N'est pas ouvert au public.

Bien qu'on ne puisse pas le visiter, ce temple revêt une certaine importance puisqu'il est l'un des deux seuls temples karaïtes de Lituanie. Cette petite communauté religieuse (seulement 300 pratiquants à Vilnius) se réunit ici.

■ TOUR DE LA TÉLÉVISION (TELEVIZIJOS BOKŠTAS)



Sausios 13 - Osios 10
A l'ouest de Vingio Parkas.
☎ +370 525 25 333
Voir page 21.

■ ŽVĖRYNAS



Kestucio gatvė
À l'ouest de Šnipiškės

Bordé à l'ouest par Vingis Park, au sud et à l'est pour la rivière Nėris, Žvėrynas est l'un des plus anciens quartiers de Vilnius et revêt des allures d'îlot intemporel. Son nom signifie « terre des animaux » car, aux XVIII^e et XIX^e siècles, la zone appartenait à la riche famille Radzwill, qui laissait vivre les animaux en liberté afin de pouvoir chasser. Au début du XX^e siècle, l'endroit est devenu très prisé de la bourgeoisie vilnoise, qui établit de grandes demeures en bois.

Aujourd'hui, les rues pensées en quadrillage abritent toujours ces maisons en bois typiques. Certaines sont rénovées, d'autres sont remplacées par des maisons d'architectes ultra-modernes. Žvėrynas est sans aucun doute l'un des quartiers de Vilnius qui se prête le plus à la promenade le nez en l'air. N'oubliez pas votre appareil photo !

SE RESTAURER

■ MARCELIUKĖS KLĖTIS

Tuskulėnų 35
Žirmūnai
☎ +370 527 25 087

www.marceliukeskletis.lt
administratore@marceliukeskletis.lt
Ouvert le dimanche et lundi de 11h à 23h, du mardi au samedi jusqu'à minuit. Plats autour de 8 €.

Un peu excentré, ce restaurant est réputé pour servir les meilleurs *cepelinai* de Vilnius. Ne vous arrêtez pas au bâtiment austère. Derrière la porte se cache une atmosphère de petit village lituanien. C'est d'ailleurs le premier restaurant à avoir donné cette note rurale (maintenant déclinée par Čili Kaimas) dans la décoration.

Tous les plats sont délicieux, notamment la soupe de chanterelles ou le pied de porc avec sa choucroute. Musique live en début de soirée à partir de 19h.

■ PANAMA FOOD GARDEN

Vykinto g. 17A
Žvėrynas
☎ +370 650 82829

Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 22h, dimanche de 11h30 à 21h. Vin au verre. Plats de 6 à 22 €, verre de vin 4,50 €.

Coup de cœur pour ce joli restaurant doté d'un agréable jardin éclairé de lampions. On y boit une limonade rafraîchissante ou un verre de vin argentin, tout en dégustant des escargots africains, du steak tartare ou des crevettes tempura. Le service est attentionné et la salle de restaurant chaleureuse et richement décorée. Une très belle adresse.

■ LE PAYSAGE

Vilnius Grand Resort

Ežeraičių 2

EŽERAIČIŲ

☎ +370 5 273 96 28

www.vilniusgrandresort.com

A 19 km de Vilnius, par l'autoroute A2, en direction de Rīga.

*Ouvert tous les jours de 12h30 à minuit.**Réservations recommandées et tenue élégante exigée. Compter 10 à 34 € par plat.*

C'est l'occasion de dîner face à une superbe vue sur le lac et les pelouses verdoyantes du Vilnius Grand Resort. Le Paysage n'usurpe pas son nom et séduit les palais internationaux, de sa cuisine métissée, bien maîtrisée.

■ VERANDA

Kestucio gatvė 39

Žvėrynas

☎ +370 5 273 01 07

www.veranda.lt

*Ouvert du dimanche au mardi de 11h à 23h, mercredi jusqu'à minuit, de jeudi**à samedi jusqu'à 1h. Carte : 20 € environ.*

Installé dans l'une des maisons typiques du quartier, ce restaurant/bar à vins cultive une ambiance assez distinguée à l'intérieur et particulièrement détendue à l'extérieur, dans son grand jardin meublé de jolies tables. Des jeux pour enfants y sont installés, de quoi permettre aux parents de siroter un verre de vin en écoutant du jazz (les week-ends). Au menu, de nombreux plats grillés ou cuits au feu de bois. N'oubliez pas de réserver les week-ends, l'endroit est pris d'assaut. Un bémol toutefois, l'accueil est franchement froid, voire un peu snob.

SHOPPING

C'est dans Šnipiškės qu'il faut se rendre pour profiter des grands centres commerciaux de Vilnius, notamment Akropolis et Europa Mall.

■ AKROPOLIS

Ozo gatvė 25

Šnipiškės

www.akropolis.lt

vilnius@akropolis.lt

Ouvert tous les jours de 10h à 22h.

Un grand mall à l'américaine au nord de la ville, avec boutiques, restaurants, cinéma, bowling et patinoire. À visiter les jours de mauvais temps.

■ EUROPA MALL

Konstitucijos 7a

Šnipiškės

☎ +370 5 248 70 70

Ouvert de 10h à 22h.

Un centre commercial moderne, à l'image du quartier de Snipiskes, très bétonné. On y trouve notamment des boutiques luxueuses.



Centre commercial Europa.

Tour de la télévision.

© ABRILL



■ MARCHÉ KALVARIJŲ (KALVARIJU TURGUS)

Kalavarių 61

Šnipiškės

☎ +370 8 696 35 718

www.kalvariju-turgus.lt

Ouvert du mardi au dimanche de 7h à 16h.

On trouve absolument de tout dans ce marché, dont les prix sont parfois plus intéressants que ceux du marché Halès (situé en centre-ville). De la botte d'oignons cultivés à 15 km de Vilnius au poisson tropical (!) en passant par les montagnes de baies et fruits rouges des forêts lituaniennes, Kalavriju est un régal sur tous les plans.

SORTIR

CAFÉS – BARS

■ SKY BAR

Radisson Blu Hotel Lietuva

Konstitucijos 20

Šnipiškės

☎ +370 523 14 823

Voir page 21.

■ SPUNKA

Etmonų 3

☎ +370 685 11856

Voir page 24.

SPECTACLES

■ FORUM CINÉMAS AKROPOLIS

Ozo 25, Šnipiškės

☎ 1567 / +370 5 248 48 48

www.forumcinemas.lt

Programmation en ligne.

Un grand cinéma, situé à l'intérieur du centre commercial Akropolis, qui diffuse des blockbusters américains et des films lituaniens.

ACTIVITÉS ENTRE AMIS

■ GOSUP VILNIUS

Žirmūnai

☎ +370 677 65752

www.gosup.lt

Tour en SUP 15 €, avec la location du matériel.

Pour découvrir la Nérís, au départ de Žirmūnai, sur un SUP, un stand-up paddle. En été, des balades à la tombée de la nuit sont organisées, sublime !

PALAIS DES SPORTS DE VILNIUS : UN PROJET CONTROVERSÉ

En 2015, le gouvernement lituanien a voté la rénovation d'un bâtiment moderniste vieux de plus de quarante ans, qui abritait le Palais des Sports. L'endroit devait être réhabilité et transformé en grande salle polyvalente, qui accueillera des concerts et des événements sportifs, ainsi que des congrès et des conférences. Seulement, à la fin 2017, le projet est toujours en suspens car il fait controverse. En effet, le premier bâtiment, aujourd'hui insalubre, avait été construit sur un ancien cimetière juif. Des associations se battent aujourd'hui pour récupérer ce site et rendre ainsi hommage à la population juive de Vilnius. L'affaire reste donc à suivre.



© MORISKAJA - ISTOCKPHOTO

ORGANISER SON SÉJOUR

PENSE FUTÉ

ARGENT

MONNAIE ET MOYENS DE PAIEMENT

► **Passage à l'euro** : après son entrée dans l'Union européenne le 1^{er} mai 2004, la Lituanie a adopté l'euro le 1^{er} janvier 2015. L'ancienne monnaie lituanienne était le litas.

► **Banques** : elles sont généralement ouvertes du lundi au vendredi de 9h à 19h, et de 9h à midi le samedi.

► **Distributeurs** : il est très facile de retirer de l'argent. On trouve des distributeurs dans toute la ville, accessibles 24h/24. Puisque la Lituanie utilise l'euro, il n'y a pas de frais de retrait international. En revanche, chaque banque peut imposer des frais spécifiques. Renseignez-vous.

► **Cartes de paiement** : elles sont acceptées partout, sans difficulté. Les plus populaires sont la Visa, la MasterCard et l'Eurocard ; l'American Express beaucoup moins. On peut aussi facilement payer en liquide.

NIVEAU DE VIE

► **Coût de la vie** : bien que les prix aient beaucoup augmenté depuis le passage à l'euro, ils restent encore très raisonnables en comparaison avec ceux de la France (30 à 40% plus bas). Comptez 2 € pour une

bière, 4 à 8 € pour un plat, 1,10 € pour un ticket de bus, 1 à 2 € pour une entrée de musée, 7 € pour une place de cinéma, 20 € pour un lit en auberge de jeunesse, 50 à 80 € pour une chambre d'hôtel.

Notons que pour les Lituanien(ne)s, le niveau de vie n'a pas suivi l'augmentation du coût de la vie. Ainsi, le salaire moyen mensuel reste de 1 155 € et le PIB par habitant de 13 373 €.

BUDGET

► **Budget serré** : 50 €/jour/personne (25 € pour le logement, 25 € pour la nourriture et les faux frais). Un petit budget (même pour Kaliningrad) ne pourra être concevable en dessous de 30 € sans trop se serrer la ceinture.

► **Budget moyen** : 70 €/jour/personne, ce qui permet de se loger correctement, de bien manger et de profiter des activités qu'offre le pays.

► **Budget plus élevé** : 100 € /jour/personne, on peut mener une vie de nabab, à condition de ne pas tout englober dans le logement. Au-delà de 100 €/jour/personne, c'est Byzance.

POURBOIRES, MARCHANDAGE ET TAXES

Le service est compris dans la note. Les pourboires ne sont donc en

rien obligatoires, mais ils sont très appréciés dans les hôtels, restaurants, bars, vestiaires et taxis. Gardez à l'esprit que souvent le personnel chargé du service est composé d'étudiants et qu'en général leur salaire minimum mensuel est assez faible. Les pourboires arrondissent largement leur fin de mois. Les Litoniens en donnent d'ailleurs très souvent. Le marchandage n'a lieu que sur les marchés.

CLIMAT

Du nord au sud, la Lituanie est située entre le 56° et le 53° parallèle, c'est-à-dire à la latitude nord du Canada. Malgré des hivers rigoureux (adoucés en partie par la présence de la mer Baltique), le climat est tempéré, mais frais et humide.

Plus on pénètre dans les terres, plus il devient continental, ainsi Vilnius compte des températures parfois inférieures de 4 degrés à celles des

côtes en plein hiver et supérieures d'au moins 2 degrés en été. Du fait de la situation septentrionale du pays, les journées d'été y sont particulièrement longues (surtout en juin, le mois le plus agréable, alors que les précipitations sont fréquentes en juillet et août).

► **Haute et basse saisons touristiques.** La haute saison touristique s'étend du 20 juin au 31 août. C'est sans doute la meilleure période pour visiter la région ; cependant les touristes y sont de plus en plus nombreux et les prix de plus en plus élevés (logements).

A noter qu'il devient impératif de réserver. Les périodes de Noël et les fêtes de Pâques attirent des touristes de la région (Scandinaves et Russes). Les saisons creuses sont l'automne (octobre et novembre) et la fin de l'hiver (mars et début avril), en grande partie en raison du temps : l'automne est gris, voire sombre et humide, et la fin de l'hiver est faite de neige mouillée et de giboulées.

QUE METTRE DANS SES BAGAGES ?

Il est impératif de se protéger de la pluie (Lituanie signifie « le pays de la pluie »). Il est donc judicieux de se munir d'un très bon imperméable et d'un parapluie et ce, à tout moment de l'année. En hiver, prévoyez des vêtements extrêmement chauds. Si vous n'avez rien de bonne qualité, une fois sur place, vous trouverez les vêtements adéquats : collants, caleçons, gants, bonnets, blousons, etc. Même en été, les nuits sont fraîches, un pull et une veste doivent donc être prévus.

Le maillot de bain est obligatoire à toutes les saisons pour profiter des joies des baignades dans les lacs ou dans la mer, tout comme celles du sauna et des cures thermales. Comme en Lituanie tout est bien moins cher qu'en France, inutile de se charger au départ. Vous trouverez tout sur place, dans les supermarchés : savon, antimoustiques, dentifrice, coton, mousse à raser, lames de rasoir, shampoing et tout le reste. Les petits budgets feront d'énormes économies en optant pour cette solution.

DÉCALAGE HORAIRE

La Lituanie fait partie de la zone Europe centrale (2 heures plus tard que sur le GMT, Greenwich). Ce qui veut dire, 1 heure de plus qu'en France. Quand il est 14h à Paris, il est 15h à Vilnius. Les changements d'heure saisonniers ont lieu début avril et fin octobre.

FORMALITÉ

Pour les ressortissants d'un pays membre de l'Union européenne, depuis le 1^{er} mai 2004, une simple carte d'identité fait l'affaire. Si toutefois vous souhaitiez rester plus de 90 jours, vous devez vous faire enregistrer. Pour toute question concernant les formalités, consultez le site, en anglais, du ministère des Affaires étrangères : www.urm.lt

INTERNET

La Lituanie est un des pays qui possède l'une des connexions internet les plus rapides et l'un des réseaux les plus développés au monde. Il y a de nombreuses zones wifi gratuites à Vilnius. La Lituanie possède une connexion haut débit très performante, l'une des plus rapides au monde. La vitesse de téléchargement est de 30 Mbps. En outre, la qualité des communications à large bande lituanienne est si performante que ses utilisateurs peuvent accéder aux services dits « internet du futur » : la télévision, la communication vidéo haute définition. Les Litoniens sont les leaders dans ce domaine, et il n'y a qu'un seul pays dans le monde, le Japon, qui propose de tels services.

Enfin, la Lituanie est le leader européen et le sixième pays au monde dans l'utilisation d'Internet avec la fibre optique, et ce pour la troisième année consécutive. Internet est utilisé par plus de 65% de la population lituanienne.

LANGUES PARLÉES

En plus du lituanien, le russe, l'allemand et l'anglais pourront vous être très utiles pour communiquer avec vos hôtes. Quoi qu'il en soit, si vous cherchez une information sans avoir le vocabulaire de base, les gens essaieront toujours de vous aider d'une façon ou d'une autre.

► **Apprendre la langue.** Il existe différents moyens d'apprendre quelques bases de la langue et l'offre pour l'auto-apprentissage peut se faire sur différents supports : CD, cassettes vidéo, cahiers d'exercices ou même directement sur Internet.

SÉCURITÉ

La Lituanie connaît un fléau : le racisme. Très souvent, on vous demandera pourquoi il y a « tant d'Arabes » en France... Bien que l'équipe nationale de basket-ball ait « recruté » des joueurs noirs, il faut garder à l'esprit le tollé qui a suivi. Les réactions face aux Noirs sont souvent extrêmes : haine des groupuscules fascistes ou, à l'inverse, fascination de la part de certaines femmes. Dans tous les cas, le voyage sera un peu plus tumultueux... mais pas dangereux pour autant, car les groupes fascistes ne sont pas très nombreux. Le risque le plus important est le vol à « l'entôlage », pratiqué par des jeunes femmes qui invitent

le touriste à les suivre « chez elles » ou dans une chambre d'hôtel, pour le faire dévaliser par des jeunes gens bien moins aimables. Les consignes en vigueur pour le voyageur sont des plus habituelles. Évitez d'afficher les signes ostensibles de prospérité : appareil photo dernier cri, portefeuille gorgé de billets, etc. Ne laissez traîner aucun objet de valeur dans les chambres d'hôtel, dans les voitures (il est préférable d'ailleurs de les garer dans les endroits prévus à cet effet, comme les parkings gardés qui existent dans toutes les villes à un prix à peine supérieur à celui des parcmètres). Enfin, la nuit, ne déambulez pas seul et en état d'ébriété dans les rues sombres de la ville. En respectant ces quelques règles de base, vous ne risquerez pas grand-chose, les touristes se faisant rarement agresser. Même s'il est officiellement reconnu que la criminalité a

fortement augmenté depuis l'indépendance (il faut dire qu'elle partait d'un niveau très bas, même si elle existait déjà sous l'URSS), la situation est loin d'être dramatique en Lituanie. Pour preuve, la délinquance des trois états baltes réunis est inférieure à celle d'une région française. Les polices locales sont de plus en plus efficaces et de mieux en mieux équipées. Certains policiers parlent anglais et les postes de police disposent d'un service d'interprétariat fonctionnant jour et nuit. Pour connaître les dernières informations sur la sécurité sur place, consultez la rubrique « Conseils aux voyageurs » du site du ministère des Affaires étrangères : www.diplomatie.gouv.fr/voyageurs. Sachez cependant que le site dresse une liste exhaustive des dangers potentiels et que cela donne parfois une image un peu alarmiste de la situation réelle du pays.

JOURS FÉRIÉS

- ▶ **1^{er} janvier** : jour de l'an.
- ▶ **16 février** : Nepriklausomybės diena, jour de l'Indépendance (déclaration de l'indépendance de 1918).
- ▶ **11 mars** : rétablissement de la souveraineté lituanienne (déclaration de l'indépendance de 1990).
- ▶ **Mars ou avril** : dimanche et lundi de Pâques.
- ▶ **1^{er} mai** : fête du Travail.
- ▶ **1^{er} dimanche de mai** : fête des Mères.
- ▶ **24 juin** : jour de la Saint-Jean.
- ▶ **6 juillet** : commémoration du couronnement du roi Mindaugas (XIII^e siècle).
- ▶ **15 août** : Žolinė (Assomption).
- ▶ **23 août** : jour du Ruban noir (pacte Molotov-Ribbentrop).
- ▶ **1^{er} novembre** : Vėlinės (Toussaint).
- ▶ **25 et 26 décembre** : Kalėdos (Noël).

FEMME SEULE EN VOYAGE

Bien que les Lituaniens soient souvent surnommés les « Italiens du Nord », rassurez-vous, ce n'est qu'une dénomination ! Pas d'assaut, pas de drague constante, pas de multiples interlocuteurs... Bien au contraire ! Ici, ce sont les femmes qui font les premiers pas, exception faite des hommes un peu éméchés qui passent outre leur réserve habituelle. Le seul hic, c'est que les Lituaniens, en règle générale, font preuve d'un certain machisme. En aucun cas, ils ne s'excusent, ne vous tiennent la porte ou ne vous aident aussi chargée que vous soyez. Bien sûr, de nombreuses exceptions font les joies de la route... Une fois le contact établi, vous vous rendrez vite compte de la gentillesse réelle de vos interlocuteurs, mais c'est à vous d'entamer la conversation. En tant que femme, les rapports avec les autres femmes (les plus jeunes) sont d'abord basés sur la concurrence. Donc, si vous vous faites un ami qui a une petite amie, attention aux quiproquos. Quant à la sécurité, arpenter les rues des villes à n'importe quelle heure du jour et de la

nuit est très rarement source de peur ou de problème. La Lituanie est un petit paradis pour toutes les femmes voyageant seules.

VOYAGER AVEC DES ENFANTS

La destination est idéale avec les enfants. Les restaurants proposent tous des menus adaptés à leur goût et à votre budget. Beaucoup sont équipés de jeux (intérieurs et extérieurs) pour les enfants. Ici, vous ne verrez jamais les gens manifester une certaine antipathie envers vos enfants, bien au contraire ! Ils sont d'ailleurs source de rencontre sur place. Enfin, pour ceux qui aiment courir, sauter... la Lituanie et sa nature exceptionnelle les accueillent volontiers.

VOYAGEURS HANDICAPÉS

Les voyageurs handicapés verront ici des structures adaptées et même dans les hôtels les plus branchés ! La Lituanie se met aux normes de l'Europe et le fait bien. Si vous présentez un handicap physique ou mental ou que vous partez en vacances avec



© LEOPATRIZI

Vilnius.

une personne dans cette situation, différents organismes et associations s'adressent à vous.

VOYAGEUR GAY OU LESBIEN

L'homosexualité est encore peu tolérée par les plus âgés. La jeunesse branchée est, elle, plus tolérante. La communauté homosexuelle se fait donc discrète et s'expose très rarement. Elle dispose d'un club à Vilnius ouvert à tous. Pour tout savoir sur le mouvement gay, ses manifestations et des possibilités de logements, consultez le site www.gayline.it

TÉLÉPHONE

► **De France en Lituanie** : 00 + 370 + code de la localité + numéro de votre correspondant.

► **De Lituanie en France** : 00 + 33 + numéro de votre correspondant sans le 0.

► **De Lituanie en Lituanie** : code de la localité + numéro de votre correspondant.

► **Codes des localités** : Klaipėda : 46 • Neringa : 469 • Trakai : 528 • Palanga : 460 • Panevėžys : 45 • Vilnius : 5 • Kaunas : 37.

PLUS DE FRAIS INTERNATIONAUX POUR LES MOBILES !

Depuis juin 2017, les opérateurs européens ne peuvent plus facturer de frais supplémentaires pour l'usage de votre forfait depuis l'un des 28 pays de l'Union européenne. De quoi éviter de compter chaque seconde passée au téléphone ou de couper la 4G dès son arrivée dans un nouveau pays...

Téléphoner, envoyer des SMS vers un pays européen ou aller sur Internet depuis son smartphone sera désormais gratuit si vous disposez d'un forfait européen. Les appels et les SMS vers les pays hors de l'Union européenne restent, eux, facturés en plus. Cette mesure concerne tous les opérateurs.

TOURISME

Notez que les administrations ouvrent de 8h à 17h, voire 18h, du lundi au vendredi. Les banques sont ouvertes tous les jours de la semaine de 9h à 17h. Nombreux distributeurs automatiques et bureaux de change, parfois ouverts 24h/24. Les magasins sont ouverts du lundi au vendredi en général de 10h à 19h et de 10h à 17h le samedi, parfois aussi le dimanche. Certaines épiceries et pharmacies restent ouvertes 24h/24. Les supermarchés sont ouverts de 8h à 22h, voire minuit, toute la semaine et certains 24h/24.

■ LITHUANIA TRAVEL – OFFICE DE TOURISME NATIONAL

www.lithuania.travel

Le site internet pour préparer votre voyage dans tout le pays.

■ OFFICE DU TOURISME

Vilniaus 22

☎ +370 526 29 660

www.vilnius-tourism.lt

Ouvert tous les jours de 9h à 18h. Vilnius City Card. Validité de 24 heures avec titre de transport public (20 €) ; validité 24 heures sans titre de transport public (15 €) ; validité 72 heures avec un titre de transport public (30 €). Les détenteurs de la carte peuvent utiliser les transports publics de la ville, visiter gratuitement les musées et obtenir de nombreuses réductions.

Les offices de tourisme de Vilnius transmettent de nombreuses informations précises en anglais. Ils fournissent également quelques informations en français, notamment une excellente brochure sur la ville de Vilnius. Les cartes, guides et autres informations sont souvent payants.

► **Les audioguides** (en anglais) sont à louer sur place, le trajet pour découvrir Vilnius, de 4h (10 € – gratuit avec la Vilnius Card, caution de 50 € ; sur présentation d'une pièce d'identité).

► **L'office** propose des visites guidées de 2 heures, en anglais, le mercredi, vendredi et dimanche du 15 mai au 15 septembre (rendez-vous au beffroi à côté de la cathédrale à 14h ; 10 €, gratuit pour les détenteurs de la Vilnius Card).

► **Autres adresses** : Aéroport
 ☎ +370 523 06 841. Ouvert tous les jours de 10h à 14h et de 15h à 20h.
 • Didžioji 31 (dans l'hôtel de ville)
 ☎ +370 526 26 470. Ouvert tous les jours de 9h à 13h et de 14h à 18h.

A CHAQUE SAISON, SON TOURISME

► **L'été, pour les nuits blanches.** Nous ne sommes pas très loin du cercle polaire et suffisamment près pour connaître le phénomène des nuits blanches : pendant presque un mois (de la mi-juin à la mi-juillet), il ne fait jamais nuit, tout au plus un crépuscule de trois heures avant que le soleil ne réapparaisse. Voilà qui vous laisse du temps pour profiter de votre séjour. C'est aussi une période propice à de longues balades à travers le pays, en bus ou, mieux encore, en véhicule personnel (voiture ou moto) et en vélo pour pouvoir s'arrêter librement au gré des découvertes.

► **En automne, pour l'été indien.** Après la folie du mois d'août, septembre est une bonne alternative. Certes, les jours commencent à raccourcir, il pleut, mais les couleurs de l'automne sur l'ensemble du territoire rendent la visite magique. Les prix chutent dans l'hôtellerie et le tourisme de masse s'efface au profit des rares curieux.

► **En hiver.** Vilnius habillé de blanc a un charme aussi saisissant que le froid qui y règne en maître en janvier et février. Si vous ne craignez pas trop le froid (de -5 à -15 °C en moyenne), si vous êtes bien couvert et si vous faites des pauses toutes les deux à trois heures pour vous réchauffer, n'hésitez pas à vous balader pour profiter de l'atmosphère féerique qu'offrent les clochers blanchis et le son étouffé des pas dans la neige. C'est également la saison du ski de fond et des balades en raquettes.

REPÉREZ LES MEILLEURES VISITES

★ INTÉRESSANT ★★ REMARQUABLE ★★★ IMMANQUABLE ★★★★★ INOUBLIABLE

Y ALLER

Si vous partez de France, l'avion est sans aucun doute à privilégier puisqu'il existe des vols directs, au départ de Paris, qui permettent de rejoindre Vilnius en moins de trois heures (et pour environ 150 € en s'y prenant à l'avance). En plus, l'aéroport se situe à 7 km, soit une quinzaine de minutes en voiture. Vous pourrez rejoindre le centre-ville de quatre manières :

► **En bus**, avec les lignes 1, 2, N° 3G ou 88 (ticket 1 €) voir sur le site de la compagnie nationale Susisiekimo Paslaugos www.vilniustransport.lt ou le site internet www.stops.lt

► **En navette**, avec la compagnie Toks qui adapte ses horaires à ceux des vols, et fait des allers-retours entre l'aéroport et la gare routière en ville (ticket 1 €), voir www.toks.lt

► **En train**. La distance entre l'aéroport et la gare ferroviaire de Vilnius est d'environ 5 km, et le trajet dure jusqu'à 8 minutes (ticket 0,70 €). Les trains circulent environ toutes les 40 minutes. Les horaires sont visibles sur le site www.litrail.lt. Les billets peuvent être achetés dans le train, dans les agences des chemins de fer, aux guichets de la gare de Vilnius.

► **En taxi**. Une station de taxi jouxte l'aéroport (environ 8 €). Vous pouvez appeler un taxi par téléphone ou le commander au Centre d'information des touristes de Vilnius (hall d'arrivée de l'aéroport).

EN AVION

■ AÉROPORT DE KAUNAS

Kaunas airport, KAUNAS (Lituanie)

☎ +370 612 44442

www.kaunas-airport.lt

Situé à une centaine de kilomètres de Vilnius (et environ 1h15 de bus), l'aéroport de Kaunas est une option à envisager en fonction de votre point de départ en France.

■ AÉROPORT DE VILNIUS (ORO UOSTAS)

Rodūnios kelias 10a, Lituanie

☎ +370 5 273 9305

www.vilnius-airport.lt

airport@vno.lt

À 5 km au sud du centre-ville.

L'aéroport a été complètement rénové. On y trouve des agences de location de voitures, un bureau de change et un office du tourisme. Le réseau wifi est gratuit.

► **Comptez environ 8 €** en taxi pour gagner le centre-ville, mais il faut l'appeler par téléphone ou bien vous pouvez vous adresser à l'office du tourisme présent dans le hall des arrivées (ouvert tous les jours de 9h à 21h). Ils s'occuperont d'appeler un taxi pour vous. Devant l'aéroport se trouve une station de taxi, toutefois les taxis de l'aéroport appliquent une surtaxe et les prix peuvent flamber jusqu'à 40 € pour une course jusqu'au centre-ville.

► **Les bus n° 1 et 2** relient l'aéroport aux gares routière et ferroviaire, le bus n° 3G rejoint le centre-ville (parc Lūkiškių), le bus n° 88 est une bonne solution pour rejoindre la vieille ville. Achetez votre ticket directement dans le bus (1 €).

► **Un train express** relie l'aéroport à la gare des trains. Le trajet dure 7 minutes et le prix du ticket est 0,70 €. On peut acheter le ticket auprès du conducteur, dans le train. La fréquence du train est d'environ une fois par heure de 6h30 à 19h30 et on peut consulter l'horaire sur le site www.litrail.lt.

■ AIR BALTIC

France

☎ +371 6700 6006

www.airbaltic.com

La compagnie propose 2 vols par jour à destination de Vilnius avec escale à Riga. La durée complète du vol est de 5 heures.

■ AIR FRANCE

☎ 36 54

www.airfrance.fr

La compagnie française propose des vols quotidiens au départ de Paris-Roissy avec escale à Amsterdam. Ce

n'est pas la solution idéale : le voyage est long et les tickets sont très chers.

■ AUSTRIAN AIRLINES

France

☎ 08 10 11 01 15 /

08 20 81 68 16 / +41 44 28 68 088

www.austrian.com

Austrian Airlines propose un vol quotidien entre Paris et Vilnius, via Vienne. Durée totale du voyage : 4h30.

■ LOT POLISH AIRLINES

101, rue d'Aboukir

France

☎ 01 47 42 05 60

www.lot.com

M° Sentier (ligne 3)

La compagnie polonaise propose 2 vols par jour au départ de Paris CDG, avec escale à Varsovie. Durée totale du voyage entre 5h30 et 6h30.

■ LUFTHANSA

Aéroport

Lituanie

☎ +370 5 232 92 92

www.lufthansa.com

La compagnie allemande assure 4 à 6 vols par jour de Paris à Vilnius, via Francfort. Compter 4h30 à 6h30 de voyage.



Le Pont vert.

SITES COMPARATEURS & ENCHÈRES

■ BILLETS DISCOUNT

☎ 01 40 15 15 12 – www.billetsdiscout.com

Le site Internet permet de comparer les tarifs de vol de nombreuses compagnies à destination de tous les continents. Outre la page principale avec la recherche générale, des onglets spécifiques permettent de cibler davantage les recherches.

■ EASYVOYAGE

☎ 08 99 19 98 79

www.easyvoyage.com

contact@easyvoyage.fr

Le concept d'Easyvoyage.com peut se résumer en trois mots : s'informer, comparer et réserver. Des infos pratiques sur quelque 255 destinations en ligne (saisonnalité, visa, agenda...) vous permettent de penser plus efficacement votre voyage.

■ EXPEDIA FRANCE

☎ 01 57 32 49 77 – www.expedia.fr

Expedia est le site français n° 1 mondial du voyage en ligne. Un large choix de 300 compagnies aériennes, 240 000 hôtels, plus de 5 000 stations de prise en charge pour la location de voitures et la possibilité de réserver parmi 5 000 activités sur votre lieu de vacances. Cette approche sur mesure du voyage est enrichie par une offre très complète comprenant prix réduits, séjours tout compris, départs à la dernière minute...

■ ILLICOTRAVEL

www.illicottravel.com

Illicottravel permet de trouver le meilleur prix pour organiser vos voyages. Vous y comparez billets d'avion, hôtels, locations de voitures et séjours. Ce site offre des fonctionnalités très utiles comme le baromètre des prix pour connaître les meilleurs tarifs sur les vols à plus ou moins 8 jours. Le site propose également des filtres permettant de trouver facilement le produit qui répond à tous vos souhaits (escales, aéroport de départ, circuits, voyagistes...).

■ JETCOST

www.jetcost.com

contact@jetcost.com

Jetcost compare les prix des billets d'avion et trouve le vol le moins cher parmi les offres et les promotions des compagnies aériennes régulières et *low cost*. Le site est également un comparateur d'hébergements, de loueurs d'automobiles et de séjours, circuits et croisières.

■ LILIGO

www.liligo.com

Liligo interroge agences de voyages, compagnies aériennes (régulières et *low cost*), trains (TGV, Eurostar...), loueurs de voitures mais aussi 250 000 hôtels à travers le monde pour vous proposer les offres les plus intéressantes du moment. Les prix sont donnés TTC et incluent donc les frais de dossier, d'agence...

SITES COMPARATEURS & ENCHÈRES

■ PRIX DES VOYAGES

www.prixdesvoyages.com

Ce site permet aux internautes d'avoir une vue d'ensemble sur les diverses offres de séjours proposées par des partenaires selon plusieurs critères (nombre de nuits, catégories d'hôtel, prix...). Les internautes souhaitant avoir plus d'informations ou réserver un produit sont ensuite mis en relation avec le site du partenaire commercialisant la prestation. Sur Prix des Voyages, vous trouverez des billets d'avion, des hôtels et des séjours.

■ PROCHAINE ESCALE

www.prochaine-escale.com

contact@prochaine-escale.com

Pas toujours facile d'organiser un voyage, même sur internet ! Avec Prochaine Escale, rencontrez les meilleurs spécialistes de votre destination et partez encore plus loin. En plus de transmettre leurs connaissances et leur passion des territoires, des cultures et des aventures, tous les spécialistes du réseau planifieront chaque séjour de A à Z. Idéal pour vivre une expérience unique, atypique et personnalisée dont vous reviendrez changés !

■ QUOTATRIP

www.quotatrip.com

QuotaTrip est une nouvelle plateforme de réservation de voyage en ligne mettant en relation voyageurs et agences de voyage locales sélectionnées dans près de 200 destinations pour leurs compétences. Le but de ce rapprochement est simple : proposer un séjour entièrement personnalisé aux utilisateurs. QuotaTrip promet l'assurance d'un voyage serein, sans frais supplémentaires.

■ VIVANODA.FR

www.vivanoda.fr

contact@vivanoda.fr

Vivanoda.fr est un site français indépendant permettant en un clic de comparer et combiner plusieurs modes de transport (avion, train, autocar, ferry et covoiturage) entre deux villes. Vivanoda est né d'un constat simple : quel voyageur arrive à s'y retrouver dans les différents moyens de transports qui s'offrent à lui pour rejoindre une destination ? La recherche sur Internet de ces informations se révèle souvent très fastidieuse... Grâce à ce site, fini les nuits blanches et bonjour les voyages à moindre coût.

■ VOYAGER MOINS CHER

www.voyagermoinscher.com

Ce site référence les offres de près de 100 agences de voyages et tour-opérateurs parmi les plus réputés du marché et donne ainsi accès à un large choix de voyages, de vols, de forfaits « vol + hôtel », de locations...

■ NAVETTE AÉROPORT OLLEX

Lituanie www.ollex.lt

Compter 1h15 et 10 € le voyage Kaunas Airport-Vilnius.

Ce service de navette permet de relier l'aéroport de Vilnius au centre commercial Akropolis de Klaipėda (et non de Vilnius). Il assure également la liaison entre l'aéroport de Kaunas et le centre-ville de Vilnius.

■ NAVETTE AÉROPORT TOKS

Lituanie

www.toks.lt

Navette à retrouver devant le terminal C de l'aéroport et devant la gare routière en centre-ville. Ticket 1 €, à acheter au conducteur.

Cette compagnie de bus fait la navette entre l'aéroport et la gare routière tous les jours. Les horaires sont calés sur ceux des avions.

■ RYANAIR

☎ 08 92 56 21 50

www.ryanair.com

RyanAir propose 4 vols hebdomadaires directs entre Paris-Beauvais et Vilnius dans les deux sens le lundi, mercredi, vendredi et dimanche. Départ à 20h de Beauvais, arrivée à 23h40 à Vilnius. Départ à 17h55 de Vilnius, arrivée à 19h55 à Beauvais.

■ WIZZAIR

France

☎ 08 99 86 07 29

wizzair.com

Cette compagnie low-cost assure trois vols hebdomadaires de Paris-Beauvais à Vilnius dans les deux sens les mercredi, vendredi et dimanche. Si vous êtes flexibles sur les horaires de départ, c'est la compagnie la moins chère du marché pour rejoindre Vilnius.



© SERGE OLIVER - AUTHOR'S IMAGE

Centre commercial Europa.

■ SAS (SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM)

France

☎ 0 825 325 335

www.flysas.com

Scandinavian Airlines assure la liaison entre Paris et Vilnius une fois par jour, via Copenhague, Oslo ou Stockholm. Le vol dure entre 3 et 6h30.

EN TRAIN

■ COMPAGNIE FERROVIAIRE LITRAIL (LIETUVOS GELEZINKELIAI)

Lituanie

☎ + 370 8 700 55111

www.litrail.lt

Horaires et tarifs en ligne.

La compagnie ferroviaire nationale permet notamment de relier Vilnius à Trakai en trente minutes.

EN BUS

■ ECOLINES

Lituanie

☎ +371 67214512

www.ecolines.net

Cette compagnie de bus propose deux trajets par semaine de Paris à Vilnius. Comptez 33h de voyage et 100 €.

AGENCES DE VOYAGE

■ 123 BALTIC TRAVEL

France

☎ 09 77 21 80 00

123baltic.travel

info@123baltic.travel

123 Baltic Travel s'adresse aux voyageurs indépendants avec des séjours originaux (à l'image de leur « Voyage nature au pays des sorcières » en compagnie du photographe Fabrice Milochau et de l'auteur Loan Miège) et sur mesure. Division de l'opérateur lituanien Taïga Euro Baltika, il propose en sus des tarifs négociés attractifs. Echanges en français avec la représentation parisienne de l'agence.

■ AMSLAV

60, rue de Richelieu (2^e)

Paris (France)

☎ 01 44 88 20 40

www.amslav.com

info@amslav.com

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h. Le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h (uniquement sur rendez-vous).

Amslav vous propose de découvrir Vilnius grâce à ses forfaits vols + hébergement (sélection d'hôtels de 3 à 5 étoiles). Vous pouvez bénéfi-

cier de services supplémentaires : guide francophone, billets d'opéra, de concert ou de spectacle, transferts.

■ EASTPAK VOYAGES

49, rue Tête d'Or

Lyon (France)

☎ 04 72 83 63 33

www.eastpak.fr

reservation@eastpak.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 19h et de 10h à 18h le samedi.

Eastpak vous propose une escapade à Vilnius, avec une sélection d'hébergements (3, 4 ou 5-étoiles), les vols, et des excursions en option (tour de ville, visite d'églises...). Vous pourrez aussi composer votre séjour notamment grâce à la réservation d'hôtels, de soirées et de spectacles, les services de guides privatifs, la location de voitures avec ou sans chauffeur, la réservation d'autocars pour les trajets entre les villes...

■ LITHUANIAN TOURS

18 Šeimyniškių

Lituanie

☎ +370 527 24 163

www.lithuaniantours.fr

contact@lithuaniantours.com

Fondé en 1991 au moment de l'indépendance, Lithuanian Tours est l'un des premiers tours opérateurs et réceptifs francophones de Lituanie. Aujourd'hui, il organise des vacances aussi bien pour les individuels que pour les groupes en Lituanie, Estonie et Lettonie mais aussi à Helsinki, Kaliningrad, Saint-Petersbourg ou en Biélorussie. Depuis plus de 20 ans Lithuanian Tours s'occupe pour ses clients de leur hébergement, transport, visites guidées, sorties, repas et autres services, le tout à des tarifs négociés très compétitifs et souvent

plus intéressants que ceux qui vous seraient proposés si vos contactiez ces prestataires en direct. L'équipe polyglotte est à l'écoute et ne manque pas d'imagination pour organiser des itinéraires très personnalisés. Pour les clients exigeants, ils offrent des services VIP.

■ NORD ESPACES

35, rue de la Tombe-Issoire (14^e)
Paris (France)

☎ 01 45 65 00 00

www.nord-espaces.com

info@nord-espaces.com

On apprécie le grand choix de possibilités (luxé ou aventure), le conseil franc et amical, la connaissance des pays parcourus preuve à l'appui, l'expertise évidente des voyages « sur mesure », l'approche intellectuelle de la découverte de pays et enfin... l'ambiance « vintage » des locaux, envahis par des livres et des certificats d'exploration des terres lointaines.

■ TAIGA EURO BALTIKA

J. Basanavicius 16/5-24
Lituanie

☎ +370 521 21 388

www.taigaeurobaltika.com

office@taigaeurobaltika.com

Ouvert toute l'année. Guides francophones.

Ce réseau réceptif, spécialisé dans l'organisation de circuits culturels pour les francophones en Lituanie, a été créé par un Français, Patrick Lion, installé depuis 1992 en Lituanie. L'équipe de Skaidra peut organiser des circuits à thème dans toute la région (Lettonie, Estonie, Kaliningrad, Biélorussie...) comme le circuit des « Anciennes capitales », « La route Napoléon », « Sur les traces du Grand-Duché », « La Jérusalem du Nord », des circuits de randonnées et mettre à votre disposition des guides francophones, réserver des logements, louer des voitures ou encore organiser des conférences... bref, du sur-mesure. N'hésitez donc pas à faire appel à leurs services et à contactez Skaidra, la directrice qui a créé l'Union des guides de Lituanie et qui parle un français impeccable. C'est la seule agence en Lituanie complètement francophone et une adresse de très bonne qualité.

► **Autre adresse :** Représentante en France : Véronica Hidekel
☎ 06 11 56 80 98, veronica.hidekel@orange.fr

POUR BIEN PRÉPARER SON SÉJOUR

■ OFFICE DE TOURISME DE LITUANIE EN FRANCE

C/° TQC

☎ 01 58 01 01 30

www.lithuania.travel

lituanie@tqc.fr

La Lituanie est le seul état balte à posséder un bureau de représentation de son office de tourisme. Informations, brochures et conseils par téléphone, email ou via le site internet.

S'Y DÉPLACER

Avec une superficie de 402 km² (Paris s'étend sur seulement 105 km²), Vilnius a des airs de grande ville. Mais attention, c'est une illusion ! Avec 1 400 hab./km² (contre 21 000 hab./km² à Paris), la ville possède une densité faible et de nombreux espaces verts, ce qui explique son étendue. En outre, les visiteurs restent généralement dans la vieille ville et ses quartiers adjacents, ce qui constitue une zone finalement peu étendue.

Les alentours sont résidentiels et présentent peu d'intérêt pour les touristes.

La vieille ville de Vilnius se découvre à pied sans aucun problème, c'est même le moyen idéal puisqu'il permet de flâner au gré de ses envies entre les vieilles pierres. Toutefois, si vous souhaitez rayonner dans Naujamiestis ou au nord de la Nėris, le bus est un bon moyen de vous économiser et éviter des marches interminables le

PRENDRE UN TAXI À VILNIUS

Il est possible d'appeler un taxi avec le numéro d'information ☎ +370 700 55118, avec un service en plusieurs langues et une recherche de taxi sur plusieurs sociétés.

La course en taxi à Vilnius coûte de 1 € par kilomètre. Les tarifs du taxi doublent sans réservation à l'avance.

■ ETAKSI

☎ +370 8 633 44 553

www.etaksi.lt

Réservation en ligne ou par texto. Anglais parlé.

Une des compagnies de taxi recommandées par l'office de tourisme.

■ TAXIFY

taxify.eu

Une appli qui permet de commander son taxi en ligne.

■ TAXI.LT

☎ +370 852 444 444

www.taxi.lt

Une des compagnies de taxi recommandées par l'office de tourisme.

long d'avenues austères. En outre, le réseau est plutôt dense et facile à utiliser. Le taxi est une bonne option pour rentrer de soirée même si Vilnius est une ville particulièrement sécurisante.

TRANSPORTS EN COMMUN

■ BUS URBAINS (SUSISIEKIMO PASLAUGOS)

www.vilniustransport.lt

Circulation des bus entre 5h30 et 22h30. Ticket 1 € lorsqu'il est acheté au conducteur. Ticket électronique (vendu dans les kiosques à journaux) à 1,50 €, qui peut ensuite être rechargé : 30 min – 0,65 €, 60 min – 0,90 €, 1 journée – 5 €.

Horaires, lignes, plans, tarifs... Pour tout savoir sur les transports en commun de la ville (bus et trolleybus), consultez le site de la régie des transports urbains de Vilnius (consultable en anglais).

LOCATION DE VOITURE

Notez que nous vous déconseillons fortement de louer une voiture si vous avez simplement prévu de rester en ville.

Vilnius est une petite cité, qui se découvre très facilement à pied, en bus le cas échéant, et dans laquelle il peut être compliqué de se garer, notamment dans Senamiestis et Užupis. Par contre, si vous prévoyez des escapades dans le pays, une location s'avérera bien utile d'autant qu'on peut facilement rayonner dans toute la Lituanie depuis la capitale.

■ ALAMO

☎ 08 05 54 25 10 – www.alamo.fr

Avec plus de 40 ans d'expérience, Alamo possède actuellement plus d'un million de véhicules au service de 15 millions de voyageurs chaque année, répartis dans 1 248 agences implantées dans 43 pays. Alamo met tout en œuvre pour une location de voiture sans souci.

■ AUTO EUROPE

☎ 08 05 08 88 45

www.autoeurope.fr

reservations@autoeurope.fr

Auto Europe négocie toute l'année des tarifs privilégiés auprès des loueurs internationaux et locaux afin de proposer à ses clients des prix compétitifs. Les conditions Auto Europe : le kilométrage illimité, les assurances et taxes incluses dans de tout petits prix et des surclassements gratuits pour certaines destinations. Vous pouvez récupérer ou laisser votre véhicule à l'aéroport ou en ville.

■ AVIS

☎ 08 21 23 07 60 / 09 77 40 32 32

www.avis.fr

Avis s'engage sur plusieurs critères, sans doute les plus importants. Proposition d'assurance, large choix de véhicules de l'économique au prestige (petites citadines, berlines équipées, 4x4, cabriolets, minibus, prestige etc.) avec un système de réservation rapide et efficace.

■ BSP AUTO

☎ 01 43 46 20 74

www.bsp-auto.com

Site comparatif accessible 24h/24.

Ligne téléphonique ouverte du lundi au vendredi de 9h à 21h30, le week-end de 9h à 20h.

Il s'agit là d'un prestataire qui vous assure les meilleurs tarifs de location de véhicules auprès des grands loueurs dans les gares, aéroports et centres-villes. Les tarifs comprennent toujours le kilométrage illimité ainsi que les assurances. Les bonus BSP : réservez dès maintenant et payez seulement 5 jours avant la prise de votre véhicule, pas de frais de dossier ni d'annulation, la moins chère des options zéro franchise.

■ BUDGET

☎ 08 25 00 35 64

www.budget.fr

Budget possède de multiples agences à travers le monde. Les réservations peuvent se faire sur leur site, qui propose également des promotions temporaires. En agence, vous trouverez le véhicule de la catégorie choisie (citadine, ludospace économique ou monospace familial...) avec un faible kilométrage et équipé des options réservées (sièges bébé, porte-skis, GPS...).

■ DÉGRIFAUTO

☎ 01 84 88 49 14

www.degrifauto.fr

Lundi-vendredi 9h-21h. Samedi-dimanche 10h-18h.

DégrifAuto est spécialisé dans la location de voitures à prix dégriffés, partout dans le monde.

■ HERTZ

www.hertz.fr

Vous pouvez obtenir différentes réductions si vous possédez la carte Hertz ou celle d'un partenaire Hertz. Le prix de la location comprend un kilométrage illimité, des assurances en option ainsi que des frais si vous êtes jeune conducteur. Toutes les gammes de véhicules, depuis la petite urbaine jusqu'à la grande routière, sont disponibles

■ HOLIDAY AUTOS

☎ 09 75 18 70 59

www.holidayautos.fr

Avec plus de 4 500 stations dans 87 pays, Holiday Autos offre une large gamme de véhicules allant de la petite voiture économique au grand break. Ses fournisseurs sont des grandes marques telles que Avis, Citer, Sixt, Europcar, etc. Holiday Autos dispose également de voitures plus ludiques telles que les 4x4 et les décapotables.

■ TRAVELERCAR

☎ 01 73 79 27 21

www.travelercar.com

contact@travelercar.com

Service disponible aux aéroports de Roissy-CDG, Orly, Beauvais, Nantes Atlantique et Lyon St-Exupéry.

Agir en éco-responsable tout en mutualisant l'usage des véhicules durant les vacances, c'est le principe de cette plateforme d'économie du



Vilnius à vélo.



© WWW.VILNIUS-TOURS.M.T

Les vélos CycloCity.

partage, qui s'occupe de tout (prise en charge de votre voiture sur un parking de l'aéroport de départ, mise en ligne, gestion et location de celle-ci à un particulier, assurance et remise du véhicule à l'aéroport le jour de votre retour, etc.). S'il n'est pas loué, ce service vous permet de vous rendre à l'aéroport et d'en repartir sans passer par la case transports en commun ou taxi, sans payer le parking pour la période de votre déplacement !

VÉLO

Attention, Vilnius est assez vallonnée et les balades en vélo peuvent s'avérer sportives. Toutefois, découvrir la ville à bicyclette vous permettra de vous aventurer aux alentours, vers les bois de Paupys et le long des deux rivières. Notez que pour l'instant, la ville n'est pas tellement conçue pour les cyclistes, la prudence est donc recommandée.

■ CYCLOCITY

www.cyclocity.lt

En activité de mai à octobre. Pass saisonnier 19,99 €, pass 30 jours 3,90 €, pass 3 jours 2,90 €. La

Vilnius City Card donne droit à 72h d'accès. Chaque première demi-heure est gratuite, la seconde coûte 0,39 €, la troisième 1,39 €, la quatrième 3,39 €. L'inscription se fait en ligne ou à la borne.

Depuis juillet 2013, un système de vélos en libre-service de style Vélib' est actif dans la ville. Réparties dans le centre, on trouve des stations tous les 300-400 mètres pour un total d'environ 200 vélos, et ce chiffre va augmenter dans les années à venir. Le système fonctionne avec la carte des transports «Vilniečio kortelė» ou bien avec la carte «CycloCity» qu'on peut acheter dans les offices de tourisme.

■ VELO CITY – BICYCLE TOURS AND RENTAL

Pylimo 31

☎ +370 674 12 123

Voir page 42.

■ VELOTAKAS BIKE & TOURS VILNIUS

Stulginskio 5

☎ +370 618 45727

Voir page 43.

SE LOGER

Le coût de la vie est assez bas à Vilnius (environ 30 à 40% moins cher qu'en France) et cela se répercute également sur l'hébergement touristique. On peut donc se loger pour vraiment pas cher (10-15 € par personne) en auberge de jeunesse ou en location d'appartement privé, mais aussi s'offrir un séjour très confortable dans un hôtel agréable pour une somme raisonnable (entre 60 et 80 €).

► **Pour un séjour d'un week-end**, nous vous conseillons de choisir un hébergement dans Senamiestis ou aux alentours proches, afin de pouvoir vous déplacer facilement et de profiter au maximum de la vie nocturne vilnoise.

Les auberges de jeunesse sont situées dans les quartiers alentour de la vieille ville (Paupys, Naujamiestis), les hôtels de charme sont souvent au cœur de Senamiestis, et les bons plans se retrouvent à l'extérieur de l'ancienne enceinte, le long de Pylimo et aux abords de Naujamiestis.

► **Un conseil**, si vous logez dans la vieille ville, vérifiez que votre chambre donne sur une cour ou une

rue calme, certains hôtels situés sur les rues très touristiques peuvent être bruyants.

LOCATIONS TOUS QUARTIERS

■ ALGIS HOUSE

Stiklių 4-4

☎ +370 686 60 626

www.algisrent.lt

info@algisrent.lt

Studio et appartement une chambre à partir de 50 €, appartement deux chambres à partir de 70 €. Wifi.

Cette petite agence offre quelques appartements superbement rénovés à louer dans le centre-ville. Une excellente solution.

■ RENTIDA

Šv. Mikalojaus 5

☎ +370 682 28142

www.rentida.lt

gvidas@rentida.lt

A partir de 40 € par jour pour un studio, 30 € pour une chambre en guest-house.



petit fute

Des guides de voyage
sur plus de **700** destinations

www.petitfute.com

Cette entreprise loue une vingtaine d'appartements dans la vieille ville, ainsi que des chambres privées dans une maison d'hôtes. Tous les appartements et chambres donnent sur des cours intérieures, afin de profiter de la vieille ville tout en étant protégé du bruit.

SENAMIESTIS

■ AMBERTON

L. Stuokos-Gucevičiaus 1

☎ +370 521 07 461

www.ambertonhotels.com

vilnius@amberton.lt

Chambre simple à partir de 80 €, double à partir de 88 €, suite à partir de 138 €. Petit déjeuner inclus. Wifi. Offres sur Internet.

L'hôtel Amberton est idéalement situé pour une découverte de la ville en un week-end : entre la vieille ville, Užupis et l'artère très fréquentée de Gedimino Prospektas. Comme pour la majorité des hôtels de Vilnius de cette catégorie, tous les accommodements tels que minibar, Internet et télévision câblée sont disponibles. 81 chambres, dont 4 en catégorie luxe et une particularité unique, la cellule du moine ! Téléphonez de préférence pour bénéficier de cette dernière qui répond à la demande de certains visiteurs ascétiques... La décoration et le service sont très soignés. Un excellent rapport qualité-prix.

■ APIA HOTEL

Šv. Ignoto 12

☎ +370 5 212 34 26

www.apia.lt

apia@apia.lt

Chambre double à partir de 89 €, petit déjeuner compris.

Un petit hôtel qui compte une douzaine de chambres joliment apprêtées. Bien

placé, à quelques mètres de l'université, mais attention, le quartier peut être un peu bruyant.

■ ARTAGONIST HOTEL

Pilies 34

☎ +370 5 243 0000

www.artagonist.lt

Chambre double à partir de 90 €, suite à partir de 200 €.

Un véritable coup de cœur pour cet hôtel de la vieille ville, idéalement situé pour un week-end découverte. C'est l'art qui définit l'atmosphère de l'établissement, en envahissant murs et couloirs, conférant aux lieux une originalité agréable. Les chambres, décorées de manière sobre et apaisante, s'organisent autour d'une jolie cour rectangulaire, qui illumine le bâtiment. Superbe.

■ ARTIS CENTRUM HOTELS

Liejyklos 11/23

☎ +370 5 266 03 66

www.artis.centrumhotels.com

artis@centrumhotels.com

Chambre double à partir de 100 €. Promotions régulières sur le site de l'hôtel.

L'hôtel Artis appartient à la chaîne d'hôtels de luxe Centrum Hotels. L'hôtel est situé dans la vieille ville, dans un quartier calme, proche de la grande université de Vilnius et aux portes de l'ancien quartier juif. 65 chambres au style classique sont disponibles dans la première partie du bâtiment donnant sur la cour du palais présidentiel et sur le ministère de la Défense. La deuxième partie est composée de 55 chambres. Les résidents de ce splendide établissement s'offriront sans nul doute un moment de détente dans le bain turc, la piscine et le sauna mis à leur disposition.

■ **BERNARDINU B&B HOUSE**

Bernardinų 5

☎ +370 526 15 134 /

+370 656 43 284

www.bernardinuhouse.com

info@bernardinuhouse.com

Chambre simple de 29 à 60 €, double de 29 à 70 € (selon la saison et la catégorie). Petit déjeuner à 5 € par personne. Wifi. Parking à 6 € par jour. Bernardinu B&B House, c'est une maison d'hôtes familiale, installée dans un bâtiment des XVIII^e-XIX^e siècles au cœur de la vieille ville de Vilnius. On peut très vite atteindre la cathédrale, la tour de Gediminas ainsi que l'ensemble de l'église Sainte-Anne et de Bernardinai. A quelques minutes de la maison, on trouve aussi le bâtiment du Parlement, l'université de Vilnius, d'autres églises, des restaurants, des cafés, des boîtes de nuit, ou des magasins de la vieille ville. Le parc de Sereikiškės est à côté pour vos promenades. Les 10 chambres dans des styles variés sont propres et confortables et certaines conservent des décors datant du XVIII^e siècle au plafond et au sol. Les propriétaires ont tâché de préserver le plus possible de détails d'architecture de l'époque. Les

cheminées ainsi que la décoration sur les murs ont été restaurées. Séjourner ici, c'est s'assurer d'être au cœur de la vieille ville, dans une atmosphère très authentique.

■ **CENTRO KUBAS**

Stiklių 3

☎ +370 526 60 860

hotel.centrokubas.lt

hotel@centrokubas.lt

Chambres entre 76 et 130 €. Petit déjeuner inclus. Wifi.

Voilà un hébergement qui séduit par sa simplicité. La décoration intérieure rappelle la campagne lituanienne : petite cour autour du moulin grandeur nature, le tout dans la pierre et le bois. Certaines chambres sont dotées de balcons donnant sur la cour intérieure. Les chambres sont coquettes et chaleureuses.

■ **DOMUS MARIA**

Aušros vartų 12

☎ +370 526 44 880

www.domusmaria.lt

info@domusmaria.com

A gauche de la cathédrale.

Chambre simple à partir de 52 €, double à partir de 62 €. Petit déjeuner inclus. Wifi. Parking.



© GROTHUSS

Hôtel Grotthuss.

Dans un ancien couvent derrière l'église Sainte-Thérèse, 48 chambres lumineuses et confortables donnant sur la superbe porte de l'Aurore. Idéal pour partir découvrir la vieille ville à pied tout en bénéficiant d'un calme olympien. Il est conseillé de réserver.

■ GROTHUSS

Ligoninès 7 ☎ +370 526 60 322

www.grotthusshotel.com

info@grotthusshotel.com

Chambre simple à partir de 85€, double à partir de 128 €. Petit déjeuner inclus. Wifi.

Petit établissement chaleureux et convivial qui offre des prestations dignes des plus grands. La baronne Von Grotthuss elle-même accueille les visiteurs et s'assure de leur confort.

■ GUEST HOUSE MANO LIZA

Ligoninès 5 ☎ +370 521 22 225

www.hotelinvilnius.lt

hotel@AAA.lt

Chambre simple à 52 €, double à 64 €, suite à 81 €. Petit déjeuner inclus. Wifi. Parking sécurisé à 15 € par jour.

Petite *guesthouse* familiale dans un bel immeuble du XIX^e siècle. Huit chambres décorées en style lituanien, très accueillantes, le petit déjeuner est délicieux et il est servi de 7h30 jusqu'à 17h, le dimanche jusqu'à 12h30. Excellent rapport qualité-prix.

■ HOSTEL JAMAICA

Visų Šventųjų 9

☎ +370 688 76766

www.vilniushostel.eu

Chambre double avec salle de bain commune à partir de 24 €, lit en dortoir à partir de 9 €.

Une auberge de jeunesse sympathique et très animée, qui propose des chambres privées et des lits en

dortoirs. Les sanitaires sont partagés, à l'instar de la cuisine et des deux grands salons. Les hôtes peuvent profiter de la terrasse en été, ainsi que du bar également ouvert au public. Des concerts (jam sessions le jeudi) et événements sont régulièrement organisés dans cet espace très ludique. Une petite galerie d'art est accolée à l'auberge.

■ LITINTERP

Bernardinų 7

☎ +370 521 23 850 /

+370 689 98 517

www.litinterp.com

vilnius@litinterp.lt

Bureau ouvert en semaine de 8h30 à 20h (en été de 8h à 21h), le samedi de 9h à 15h. Chambre simple de 20 à 28 €, double de 34 à 46 €, triple de 51 à 60 €, quadruple de 52 à 60 €, appartement de 51 à 60 € (les prix varient selon la catégorie). Petit déjeuner à 3 € par personne.

La réputation de cet établissement n'est plus à faire. L'auberge Litinterp se situe en plein cœur de la vieille ville de Vilnius, proche de la rue piétonne Pilies, dans une ancienne maison datant du XVIII^e siècle. Chaque chambre est située dans un appartement commun, où la cuisine équipée (avec réfrigérateur, théière électrique, téléphone, table et fer à repasser) et les sanitaires sont partagés. Généralement, les douches communes sont prévues pour 3 ou 4 personnes maximum. L'auberge propose également des chambres triples et des petits appartements. Décoration simple, mais soignée. A votre arrivée, un formulaire vous est remis afin de composer votre propre petit déjeuner. Service au plateau à l'heure souhaitée.

■ MABRE RESIDENCE

Maironio 13

☎ +370 5 212 20 87

www.mabre.lt

mabre@mabre.lt

Chambre simple à partir de 80 €, double à partir de 96 €, petit déjeuner compris. Wifi. Promotions fréquentes sur le site internet.

Situé dans un ancien monastère orthodoxe rénové, en bordure du centre-ville, c'est un établissement calme, très classe, meublé avec goût et donc très couru, d'autant plus qu'il offre un très bon rapport qualité/prix.

■ NARUTIS

Pilies 24

☎ +370 521 22 894

www.narutis.com

reservations@narutis.com

Chambre simple à partir de 85 €, double à partir de 104 €, junior suite 180 €. Petit déjeuner inclus. Wifi. Parking. Offres sur Internet.

Tout le charme de la vieille ville se retrouve entre les murs de cet hôtel, dont le bâtiment date de 1581. Classée par l'Unesco, la bâtisse est superbe-

ment rénovée et abrite en son cœur une cour magnifique. Les 52 chambres, très soignées, cultivent une élégance discrète et assurent un séjour confortable.

■ SHAKESPEARE BOUTIQUE HOTEL

Bernardinų 8

☎ +370 52 665 885

www.shakespeare.lt

info@shakespeare.lt

Chambre standard à partir de 80 €, business à partir de 110 €, supérieure à partir de 130 €, luxe à partir de 150 €. Petit déjeuner, wifi et parking dans la cour inclus. Ascenseur. Vélos à disposition. Animaux de compagnie acceptés sur demande préalable. Fréquentes offres spéciales et promotions proposées sur le site de l'hôtel (consultable en anglais). 5 % de réduction sur le prix final pour toute réservation effectuée sur le site de l'hôtel.

Parfaitement unique en son genre, l'hôtel Shakespeare est incontestablement l'un des plus beaux hôtels de Vilnius, et certainement le plus



© MABRE RESIDENCE

Hôtel Mabre residence.



© SHAKESPEARE BOUTIQUE HOTEL

Hôtel Shakespeare.

charmant. Son emplacement est stratégique, en plein cœur de la vieille ville (à 150 m de l'église Sainte-Anne et du complexe des Bernardins) mais niché dans une rue particulièrement paisible. L'hôtel est situé dans un corps de bâtiment historique baroque. Passer sous le porche, pénétrer dans la cour et pousser la porte de l'établissement est comme pousser les portes du temps et se retrouver dans une magnifique demeure victorienne toute entière dédiée à la littérature et à l'accueil de ses visiteurs de marque. Chaque chambre est unique et porte le nom d'illustres écrivains ou de personnages de Shakespeare. Vous pourrez ainsi poser vos bagages dans la chambre Victor Hugo, Oscar Wilde, Shakespeare bien sûr, Voltaire, Dostoïevski et de nombreux autres. Chaque chambre donne l'impression d'entrer dans l'univers de l'écrivain ou dans la peau de ses personnages. Vous trouverez par exemple un pistolet dans la chambre Hemingway... Conseil futé pour les amoureux : demandez la chambre « Romeo & Juliet », elle

dispose d'une grande salle de bain avec un bain à remous géant ! Voilà donc un hôtel de qualité, plein d'humour et d'imagination. Le restaurant Sonnets propose d'excellents plats locaux et spécialités maison de 7h à 23h, dans un cadre de grand salon-bibliothèque. La formule business lunch (de midi à 16h, 8,50 €) est particulièrement avantageuse. Sa terrasse est très agréable aux beaux jours, et le bar attenant le Globe invite au voyage (nous vous laissons le découvrir). Le personnel discret et diligent s'avère particulièrement attentionné tout au long du séjour. Sans conteste l'ultime escapade romantique à Vilnius !

■ RELAIS & CHÂTEAUX STIKLIAI HOTEL

Gaono 7 ☎ +370 526 49 595

www.stikliaihotel.lt

reservations@stikliaihotel.lt

Chambre simple à partir de 158 €, double à partir de 189 €, suite à partir de 396 €, suite présidentielle à partir de 1 170 €. Petit déjeuner inclus. Wifi. Accès inclus à la piscine et salle de fitness.

Le « nec plus ultra » de Vilnius, dans une bâtisse baroque du XVIII^e siècle. Service haut de gamme, grand restaurant dans un jardin intérieur absolument romantique, le tout prisé des personnalités de passage dans la capitale. Le président Mitterrand et Caroline de Monaco y ont laissé leur signature (entre autres). Le restaurant est considéré comme le meilleur de la ville. On peut aussi dîner à la taverne, construite dans les anciennes caves datant du XVII^e siècle, des concerts de musique folk traditionnelle y sont organisés. Bar, billard, boutique Lanvin, salon avec cheminée et jeux de société... que demander de plus.

UŽUPIS, PAUPYS ET ANTAKALNIS

■ DOWNTOWN FOREST HOSTEL & WOLF'S GARAGE

Paupio 31A, Paupys

☎ +370 686 84523

www.downtownforest.lt

Prix par personne : emplacement de camping 8,50 €, dortoir de 4 personnes 16 €, 6 p. 12 €, 7 p. 8 €, 8 p. 6 €, chambre privée avec ou sans salle de bain de 13 à 24 €.

Gros coup de cœur pour cette auberge de jeunesse, qui fait aussi camping. C'est l'une des meilleures solutions pour les petits budgets, qui recherchent une ambiance aussi dynamique que familiale. Les chambres et dortoirs sont rénovés sobrement, à l'instar des équipements fonctionnels. Situé à une vingtaine de minutes à pied de la cathédrale, au sud d'Užupis, l'endroit est entouré de verdure et accueille, l'été, des petits concerts et autres animations, sur sa jolie terrasse.

■ FILATERAI

Filaretų 17 ☎ +370 5 215 46 27

www.filaretaihostel.com

filaretaihostel@lha.lt

Chambre simple de 15 à 20 €, double de 23 à 26 €, triple de 26 à 30 €, lit en dortoir de 6 à 7 €.

L'un des moins chers. Avec parking, location de vélos, télévision satellite, douche et cuisine communes dans le quartier d'Užupis, que demander de plus ! Wi-fi gratuit dans les locaux en commun. A dix minutes à pied du centre-ville.

■ IMPERIAL HOTEL & RESTAURANT

Subačiaus gatvė 2

Entre la vieille ville et Paupys

☎ +370 5 255 33 55

www.imperialvilnius.lt

hotel@imperialvilnius.lt

Chambre double à partir de 115 €.

Un hôtel de bon standing, dont les chambres à la décoration classique possèdent tout le confort. Pour les voyageurs qui recherchent une qualité toujours égale et un établissement fournissant des services complémentaires comme la réception 24h/24, le parking, la laverie ou le restaurant.

■ SAULÉS NAMAI

Saulės 15

☎ +370 521 06 112 /

+370 656 10 930

www.saules-namai.com

Non loin du centre-ville, dans le quartier de Antakalnis, à 5 minutes de l'arrêt du trolleybus, cet excellent B&B offre 9 chambres superbement aménagées, une cuisine spacieuse à disposition des clients, un salon et un joli jardin. L'atmosphère est familiale, l'accueil chaleureux. Une adresse à recommander.



Place de l'Hôtel de ville.

© SERGE OLIVIER – AUTHOR'S IMAGE

NAUJAMIESTIS

■ ALEXA VIESBUTIS

Pylimo 53 ☎ +370 521 91 780

www.hotelalexa.eu

reservations@hotelalexa.eu

Chambre simple à partir de 45 €, double à partir de 52 €. Petit déjeuner inclus. Wifi.

Situé entre la gare, le marché Halès et Ausros Vartu, ce petit hôtel joue la carte de la simplicité et des prix bon marché. Les chambres sont propres et spacieuses et le service attentionné. Une bonne adresse.

■ CONTI

Raugyklos 7/2

☎ +370 525 14 111

www.contihotel.lt

info@contihotel.lt

Chambre simple à partir de 52 €, double à partir de 58 €. Petit déjeuner inclus. Wifi. Parking.

On aime ce bel établissement situé derrière l'hôtel de ville, qui joue la carte

du service international et efficace. Les chambres sont vastes et confortables (TV, minibar, accès Internet) et donnent sur la vieille ville ou sur la verrière de l'hôtel. Celle-ci abrite un restaurant, où l'on sert du matin au soir une carte internationale, à des prix raisonnables.

■ ELOFTHOTEL

T. Ševčenkos 16 F

☎ +370 526 60 730

www.elofthotel.lt

info@elofthotel.eu

Chambre simple à partir de 49 €, double à partir de 54 €, appartement à partir de 69 €. Petit déjeuner inclus. Wifi.

Si vous voulez ressentir le passé soviétique de Vilnius, logez dans cet hôtel, installé dans un ancien complexe de fabriques d'armes et de radios. Juste en face du bâtiment, on aperçoit une friche artistique, qui incarne le présent de Vilnius. Les chambres sont minimalistes et confortables. Des studios en duplex, avec balcon, sont également proposés. Sauna gratuit pour les



© VILNIUS CITY CAMPING

Camping de Vilnius.

résidents de l'hôtel le matin. Attention toutefois, il faut bien compter 15 min de marche jusqu'à la vieille ville.

■ FABRIKA HOSTEL

A. Vienuolio 4

☎ +370 520 31 005

www.fabrikahostel.com

mail@fabrikahostel.com

Lit en dortoir de 8 à 10 places à partir de 10 €, chambre double à 35 €. Wifi.

Cette auberge de jeunesse très moderne se situe au cœur de Naujamiestis, et à quelques pas de la très animée Vilniaus gatvė. Idéal si vous comptez profiter des nuits vilnoises.

■ MIKOTEL

Pylimo 63 ☎ +370 526 09 626

www.mikotel.lt

reservation@mikotel.lt

Chambre simple ou double à partir de 36 €. Petit déjeuner inclus. Wifi.

L'hôtel dispose de 23 chambres et d'un parking. Situé entre la gare et la place de l'Hôtel de Ville, cet hôtel affiche des prix raisonnables. Un bon exemple de milieu de gamme. Les chambres sont propres et agréables, équipées d'une télévision, d'un téléphone et d'une salle de bains, ainsi que d'un coffre-fort. Le succès aidant, un Mikotel Comfort a ouvert.

■ NOVOTEL VILNIUS

Gedimino 16

☎ +370 526 66 200

www.novotel.com

H5209@accor.com

Chambre simple à partir de 86 €, double à partir de 99 €. Petit déjeuner inclus. Wifi. Accès inclus à la salle de fitness et au centre de bien-être. Offres sur Internet.

Situé sur la grande avenue commerçante de Naujamiestis, l'hôtel est aussi

bien placé pour une découverte de la vieille ville. Très confortable, il allie un design épuré d'inspiration scandinave avec tous les services classiques d'un 4-étoiles : salle de fitness, sauna, internet, restaurant (cuisine française et internationale) et un excellent petit-déjeuner. Si vous profitez des offres sur Internet, c'est un excellent rapport qualité-prix.

■ PANORAMA

Sodų 14

☎ +370 5 233 88 22

[www.mikotelgroup.com/en/pano-](http://www.mikotelgroup.com/en/panorama)

[rama](mailto:reservation@mikotelgroup.com)

Juste en face des gares routière et ferroviaire, compter 10 minutes à pied du centre-ville ou en bus n° 53 et 26, ou encore en tramway n° 1, 5 et 7.

Chambre simple à partir de 42 €, double à partir de 60 €, petit déjeuner inclus. Un grand hôtel de 224 chambres, tout près des gares offrant une vue magnifique sur la vieille ville du fait de sa construction sur une colline. A envisager si vous devez prendre un train ou un bus. En plus, les chambres sont bien équipées et certaines offrent une jolie vue sur la vieille ville.

■ VILNIUS CITY CAMPING

Parodų g. 11

☎ +370 629 72223 /

+370 680 324522

www.camping.lt/vilniuscity

vilnius@camping.lt

Ouvert du 1^{er} mai au 10 septembre. Possibilité de louer des tentes, cabanes et des vélos.

A côté de la tour de Télévision de Vilnius, se situent le centre Litexpo et le camping de Vilnius. Il y a un minigolf, Internet.

■ ŽEMAITĖS

Žemaitės 15

☎ +370 521 33 193

www.hotelzemaites.lt

info@hotelzemaites.lt

Pour s'y rendre, prendre les trolley-bus n° 15 ou 16 depuis la station de bus.

Chambre simple à partir de 36 €, double à partir de 38 €. Petit déjeuner inclus. Wifi.

Cet hôtel tout beau tout neuf au sud-ouest du centre offre un bon rapport qualité-prix. Chaque chambre est équipée d'une télévision, d'un téléphone et d'une salle de bains privative. Excellente adresse, propre et très confortable.

ŽVĖRYNAS, ŠNIPISKĖS ET ŽIRMŪNAI

■ A.V. GODA

Kalvarijų 265

☎ +370 5 277 77 73

www.hotelgoda.lt

info@hotelgoda.lt

Chambres simples et doubles à 49 €, petit déjeuner compris.

Cet hôtel, plutôt excentré (à 5 km du centre-ville), est à deux pas du parc régional Verkių. Il occupe un bâtiment moderne et propose 19 chambres dépourvues de charme, mais fonctionnelles et confortables. La proximité de la rue n'est pas gênante. Parking.

■ RADISSON BLU HOTEL LIETUVA

Konstitucijos 20, Snipiskės

☎ +370 5 272 6272

Chambre double à partir de 72 €.

Cet hôtel moderne compte près de 300 chambres, particulièrement confortables. Literie impeccable,

large gamme de services complémentaires, le Radisson Blu ne faillit pas à sa réputation ; une clientèle d'affaires régulière fréquente les lieux. Sa situation géographique, juste au nord de la Nėris, lui offre un point de vue idéal sur la vieille ville et son bar, le Sky Bar, est d'ailleurs très connu pour sa vue superbe, c'est l'une des plus belles de Vilnius.

■ URBIHOP

Ažuolyno 7

Au nord de Zverynas

☎ +370 5 252 6262

www.urbihop.com

Chambre double à partir de 50 €.

Si vous souhaitez profiter des centres commerciaux du nord de la ville, comme celui d'Akropolis, logez dans cet hôtel flambant neuf. Les chambres sont immaculées et tous les services sont accessibles. Notez que vous serez assez loin du centre-ville, mais si vous avez une voiture, vous pourrez la garer facilement dans le parking de l'hôtel.

■ VILNIUS GRAND RESORT

Ežeraicių 2

Ežeraicių

☎ +370 5 273 97 00

www.vilniusgrandresort.com

reservations@vilniusresort.com

A 19 km de Vilnius, par l'autoroute A2 en direction de Riga.

Chambre double à partir de 85 €. Accès au spa, golf et restaurants.

Pour un week-end exceptionnel, rendez-vous dans ce très beau resort, situé entre deux lacs paisibles. Les chambres, luxueuses et confortables, jouissent pour la plupart d'une très belle vue. Certes, il vous faudra rejoindre la ville en voiture, mais sur place vous pouvez profiter des nombreuses activités du resort.

INDEX

A

123 BALTIC TRAVEL	140
A.V. GODA	156
ACADÉMIE LITUANIENNE DE MUSIQUE (LIETUVOS MUZIKOS IR TEATRO AKADEMIJA)	113
ADATYTĖ	72
AÉROPORT DE KAUNAS	135
AÉROPORT DE VILNIUS (ORO UOSTAS)	135
AIBÉ	72
AIR BALTIC	136
AIR FRANCE	136
AKROPOLIS	124
AKUKU UNIFORM	72
ALAMO	143
ALEXA VIESBUTIS	154
ALGIS HOUSE	146
ALI SOKOLADINE	64
ALINE LEICIAI	27, 70
AMBERTON	147
AMSLAV	140
ANCIEN ARSENAL (SENASIS ARSENALAS)	53
ANGE D'UŽUPIS (UŽUPIO ANGELAS)	19, 89
APIA HOTEL	147
APOTEKA	77, 78
APPARTEMENT-MUSÉE D'ADAM MICKEWICZ (ADOMO MICKEVIČIAUS MUZIEJUS)	53
ARBATOS MAGJA	111
ARCHANGE SAINT-RAPHAËL (ÉGLISE DE L') (ŠV. ARKANGĖLO RAPOLO BAŽNYČIA)	119
ART VILNIUS	46
ARTAGONIST HOTEL	147
ARTIS CENTRUM HOTELS	147
ARTISTAI PUB	78
ASSOCIATION DES ARTISTES LITUANIENS (LIETUVOS DAILININKŲ SAJUNGA)	26, 53
AUDIOGUIDE DE L'OFFICE DU TOURISME	42
AUKSO AVIS	73
AUSTRIAN AIRLINES	136
AUTO EUROPE	143
AVENUE GEDIMINO (GEDIMINO PROSPEKTAS)	22, 100
AVIS	143

B

BAGEL SHOP (BEIGELIŲ KRAUTUVĖLĖ)	103
BALTA BALTA	73
BALTAS MISKAS	73
BALTI DRAMBLIAI	65
BALTIC CLIPPER	42
BALTIC SHAMANS	94
BALZAC (LE)	70

BAROCA	74
BASTION DES ANCIENS REMPARTS ET MUSÉE D'ARTILLERIE (VILNIAUS BASTEJA) ...	21, 89
BATEAU RYGA – BARTA	42
BEEPOSITIVE	46
BEFFROI DE LA CATHÉDRALE	9, 53
BEIGELISTAI	63
BELMONTAS	93
BERNARDINU B&B HOUSE	148
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE MARTYNAS MAZVYDAS	100
BILLETS DISCOUNT	137
BISTROT 18	70
BIX BARAS	78
BOHÈME (LA)	78
BOOKAFE	63
BOULANGERIE THIERRY KEPYKLA	93
BRIUSLY	65
BRODVĖJUS	81
BSP AUTO	143
BUDGET	144
BUKOWSKI BARAS	78, 79
BURBULIO VYININĖ	78, 79
BUS URBAINS (SUSISIEKIMO PASLAUGOS)	143
BŪSI TREČIAS	79
BUSTE DE FRANK ZAPPA (PAMINKLAS FRANKUI ZAPPAI)	26, 100
BUTCHER (LE)	66, 78

C

Café de Paris	79
Café Montmartre	70
CAFFEINE	63
CAIF CAFFE	104
CAT CAFE	111
CATHÉDRALE (ARKIKATEDRA BAZILIKA) ET PLACE DE LA CATHÉDRALE (KATEDROS AIKŠTĖ)	9, 53
CELLULE DE KONRAD (KONRADO CĖLĖ)	54
CENTRE D'ART CONTEMPORAIN (ŠMC)	26, 54
CENTRE DE LA TOLÉRANCE – MUSÉE NATIONAL JUIF DU GAON (VALSTYBINIS VILNIAUS GAONO ŽIDŲ MUZIEJUS)	11, 102, 102
CENTRO KUBAS	148
CHÂTEAU ET MUSÉE DE TRAKAI (ISTORIJOS MUZIEJUS SALOS PILYJE)	101
ČILI PICA	104
CIMETIÈRE D'ANTAKALNIS (ANTAKALNIO KAPINĖS)	13, 89
CINÉMA PASAKA	82
COCAINN	113
COFFEE 1	95

COFFEE INN.....	104
COLLINE DES TROIS CROIX (TRYŠ KRYŽIŲ KALNAS).....	21, 89
COMPAGNIE FERROVIAIRE LITRAIL (LIETUVOS GELEZINKELIAI).....	139
COMPLEXE MÉMORIAL DE TUSKULĖNAI (TUSKULĖNŲ RIMTIES PARKO MEMORIALINIS KOMPLEKSAS).....	13, 118
CONTI.....	154
COZY.....	71, 79
CROOKED NOSE & COFFEE STORIES.....	112
CYCLOCITY.....	145

D

DÉGRIFAUTO.....	144
DEVETI.....	112
DISCOVER LITHUANIA.....	42
DISTILERIJA.....	80
DOMUS MARIA.....	148
DORÉ.....	74
DOWNTOWN FOREST HOSTEL & WOLF'S GARAGE.....	24, 152
DZIUGAS.....	64

E

EASTPAK VOYAGES.....	140
EASYVOYAGE.....	137
ECOLINES.....	140
ÉGLISE DE L'ARCHANGE SAINT-RAPHAËL (ŠV. ARKANGĖLO RAPOLO BAŽNYČIA).....	119
ÉGLISE DE SAINT-CASIMIR (ŠV. KAZIMIERO BAŽNYČIA).....	15, 54
ÉGLISE DU SAINT-ESPRIT (ŠV. DVASIOS BAŽNYČIA).....	54, 15
ÉGLISE ORTHODOXE DE LA SAINTE-TRINITÉ (ŠV. TREJYBĖS BAŽNYČIA).....	54
ÉGLISE ORTHODOXE NOTRE-DAME- DU-SIGNE-VENANT-DU-CIEL (DIEVO MOTINOS ŽENKLO IŠ DANGAUS CERKVĖ).....	118
ÉGLISE ORTHODOXE SAINT-NICOLAS (ŠV. NIKOLAJAUS CERKVĖ).....	57
ÉGLISE SAINTE-ANNE ET COMPLEXE DES BERNARDINS (ŠV. ONOS BAŽNYČIA IR BERNARDINŲ BAŽNYČIA).....	15, 57
ÉGLISE SAINTE-CATHERINE (ŠV. KOTRYNOS BAŽNYČIA).....	82
ÉGLISE SAINTE-THÉRÈSE (ŠV. TERESĖS BAŽNYČIA).....	15, 54
ÉGLISE SAINT-JEAN (ŠV. JONŲ BAŽNYČIA).....	21, 57, 119
ÉGLISE SAINTS-PIERRE-ET-PAUL (ŠV. PETRO IR POVILO BAŽNYČIA).....	89
ELFA GASTROBAR.....	106
ELOFTHOTEL.....	154
ERTLIO NAMAS.....	27, 71
ETAKSI.....	142
EUROPA MALL.....	124
EUROPOS PARKAS (PARC DE L'EUROPE).....	17, 119
EXPEDIA FRANCE.....	137
EXPOSITION SUR L'HOLOCAUSTE – MUSÉE NATIONAL JUIF DU GAON (VALSTYBINIS VILNIAUS GAONO ŽIDŲ MUZIEJUS).....	11, 102, 102

F

FABRIKA HOSTEL.....	155
FESTIVAL CHRISTOPHER (KRISTUPO FESTIVALIS).....	46, 48
FESTIVAL DE LA NOUVELLE DANSE BALTIQUE (NAUJASIS BALTIJOS ŠOKIS).....	45
FESTIVAL DE MUSIQUE CONTEMPORAINE «GAIDA» (GAIDA).....	48
FESTIVAL DE THÉÂTRE SIRENOS (SIRENOS).....	46
FESTIVAL DE VILNIUS (VILNIAUS FESTIVALIAI).....	46
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE VILNIUS (KINO PAVASARIS).....	45
FILATERAI.....	152
FOIRE ARTISANALE DE VILNIUS (KAZIUKO MUGĖ).....	45
FORTO DVARAS.....	66
FORUM CINÉMA VINGIS.....	113
FORUM CINÉMAS AKROPOLIS.....	126
FRESQUE DE TRUMP ET POUTINE.....	26, 102

G

GALERIE D'EXPOSITION DE VILNIUS (VILNIAUS PAVEIKSLŲ GALERIJA).....	57
GALERIE GUTAUSKAS.....	119
GALERIE NATIONALE D'ART (NACIONALINĖ DAILĖS GALERIJA).....	120
GALERIE PROSPEKTO – PHOTOGRAPHIE LITUANIENNE (LIETUVOS FOTOMENININKŲ SAJUNGA).....	102
GALERIE-MUSÉE DE L'AMBRE.....	74
GALERIJA VARTAI.....	26, 57
G09.....	108
GOSUP VILNIUS.....	126
GROTTHUSS.....	149
GUEST HOUSE MANO LIZA.....	149

H

HERTZ.....	144
HOLIDAY AUTOS.....	144
HOSTEL JAMAICA.....	149
HÔTEL DE VILLE (VILNIAUS ROTUŠĖ).....	57
HOUSE OF NAIVE.....	74
HYPER RIMI.....	74

I

IKI.....	74
ILICOTRAVEL.....	137
IMPERIAL HOTEL & RESTAURANT.....	152
INCUBATEUR D'ART D'UŽUPIŠ (UŽUPIO MENO INKUBATORIUS).....	19, 89

J

JARDIN BOTANIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE VILNIUS (BOTANIKOS SODAS).....	17, 92
JARDIN DES BERNARDINS (BERNARDINŲ SODAS).....	18, 57
JETCOST.....	137
JONAS BUGAILIŠKIS.....	75

JUODOSIOS KERAMIKOS	
GALERIJA-STUDIJA « MOLIO LAUMĖ »	109
JUOZAS STATKEVIČIUS	109

K

KABLYS	24, 113
KANAPINĖ KRAUTUVĖ	94
KEULĖ RŪKĖ	106
KINZA	108
KITCHEN	66
KNYGYNAS KEISTOTEKA	94
KRISTINA NORVILAITE	95

L

LAURA DAILI	109
LIBRAIRIE FRANÇAISE	
(PRANCŪZIŠKAS KNYGYNAS)	75
LIBRAIRIE LITTERA KNYGYNAS	75
LIBRAIRIE VAGA (PILIES KNYGYNAS)	75
LILIGO	137
LITERATŲ GATVĖ	26, 54
LITHUANIA TRAVEL –	
OFFICE DE TOURISME NATIONAL	133
LITHUANIAN DESIGN WEEK	45
LITHUANIAN TOURS	140
LITINTERP	149
LOCALS.LT	109
LOKYS	27, 71
LOT POLISH AIRLINES	136
LTASTE	75
LUFTHANSA	136

M

MABRE RESIDENCE	150
MAGASIN DE LIN (LINO NAMAI)	75
MAISON D'IMPRESSIONS ARTISTIQUES –	
MENŲ SPAUSTUVĖ	82
MAISON DE MIKALOJUS KONSTANTINAS	
ČIURLONIS (M. K. ČIURLIONIO NAMAI)	57
MAISON DES SIGNATAIRES (SIGNATŲ NAMAI)	52
MAISON DU FEUTRE (VELTINIO NAMAI)	76
MAISON-MUSÉE DE KAZYS VARNELIS	
(KAZIO VARNELIO NAMAI-MUZIEJUS)	58
MAMA JAZZ	48
MARCELJUKĖS KLĖTIS	27, 123
MARCHÉ AUX FLEURS	76
MARCHÉ HALĖS	109
MARCHÉ KALVARIŲ (KALVARIJŲ TURGUS)	126
MARCHÉ TYMO (TYMO TURGUS)	24, 93, 95
MAXIMA	111
MEATBALLS	66, 69
MEATLOVERS PUB	69
MEDININKAI	71
MÉMORIAL DE PANERIAI	
(PANERIŲ MEMORIALINIS MUZIEJUS)	12, 102, 103
MENŲ FABRIKAS – LOFTAS	24, 113
MIKOTEL	155
MINT VINETU	76, 80
MONSTRO	69
MUR DE LA CONSTITUTION	
(UŽUPIS CONSTITUTION)	19, 92

MUSÉE DES ILLUSIONS – VILNIU	
(ILIUZIJŲ MUZIEJUS)	58
MUSÉE DES VICTIMES DU GÉNOCIDE	
OU MUSÉE DU KGB	
(GÉNOCIDO AUKŲ MUZIEJUS)	13, 103
MUSÉE DU THÉÂTRE, DE LA MUSIQUE	
ET DU CINÉMA LITHUANIEN	
(LIETUVOS TEATRO, MUZIKOS IR KINO)	58

N

NARUTIS	150
NAVETTE AÉROPORT OLLEX	139
NAVETTE AÉROPORT TOKS	139
NORD ESPACES	141
NOUVEL ARSENAL (LIETUVOS NACIONALINIS	
MUZIEJUS, NAUJASIS ARSENALAS)	59
NOVOTEL VILNIUS	155
NUIT BLANCHE (KULTŪROS NAKTIS)	46

O

OFFICE DE TOURISME	
DE LITUANIE EN FRANCE	141
OFFICE DU TOURISME	133
OPIUM CLUB	81
ORCHESTRE SYMPHONIQUE	
DE LITUANIE (LIETUVOS VALSTYBINIS	
SIMFONINIS ORKESTRAS)	113
ORTHOXOXE DE LA SAINTE-TRINITÉ	
(ÉGLISE) (ŠV. TREJYBĖS BAŽNYČIA)	54
ORTHOXOXE NOTRE-DAME-DU-SIGNE-	
VENANT-DU-CIEL (ÉGLISE) (DIEVO MOTINOS	
ŽENKLO IŠ DANGAUS CERKVĖ)	118
ORTHOXOXE SAINT-NICOLAS (ÉGLISE)	
(ŠV. NIKOLAJAUS CERKVĖ)	57

P

PALAIS DES GRANDS-DUCS	
DE LITUANIE (NACIONALINIS MUZIEJUS	
LIETUVOS DIDŽIOSIOS KUNIGAİKŠTYSTĖS	
VALDOVŲ RŪMAI)	60
PALAIS DES RADVILAS (RADVILŲ RŪMAI)	103
PALAIS DU PARLEMENT	
(LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMAS)	103
PALAIS PRÉSIDENTIEL (PRÉZIDENTO RŪMAI)	59
PANAMA FOOD GARDEN	123
PANORAMA	155
PARC KALNU (KALNU PARKAS)	18, 92
PARC VINGIO (VINGIO PARKAS)	18, 103
PAYSAGE (LE)	124
PERONAS	24, 112
PHILHARMONIE NATIONALE	
(LIETUVO NACIONALINE FILHARMONIJA)	82
PILIES KEPYKLĖLĖ	64
PINAVIJA	64
PJAZZ	106
PLACE ROTUŠĖS (ROTUŠĖS AIKŠTĖJE)	60
PONT VERT (ŽALIASIS TILTAS)	120
PORTE DE L'AUREORE (AUŠROS VARTAI)	60, 16
PRIX DES VOYAGES	138
PROCHAINE ESCALE	138
PROHIBICIJA	24, 69, 80

Q / R

QUOTATRIP	138
RADISSON BLU HOTEL LIETUVA	156
RAGAINÉ – BALTIC SHOP	76
RAMUNE PIEKAITAITE	76
RELAIS & CHÂTEAUX STIKLIAI HOTEL	151
RENTIDA	146
RUE PILIES (PILIES GATVĖ)	60
RYANAIR	139

S

SAINT-CASIMIR (ÉGLISE DE (ŠV. KAZIMIERO BAŽNYČIA)	15, 54
SAINTE-ANNE ET COMPLEXE DES BERNARDINS (ÉGLISE) (ŠV. ONOS BAŽNYČIA IR BERNARDINŲ BAŽNYČIA)	15, 57
SAINTE-CATHERINE (ÉGLISE) (ŠV. KOTRYNOS BAŽNYČIA)	82
SAINT-ESPRIT (ÉGLISE DU) (ŠV. DVASIOS BAŽNYČIA)	54, 15
SAINTE-THERÈSE (ÉGLISE) (ŠV. TERESĖS BAŽNYČIA)	15, 54
SAINT-JEAN (ÉGLISE) (ŠV. JONŲ BAŽNYČIA)	21, 57, 119
SAINTS-PIERRE-ET-PAUL (ÉGLISE) (ŠV. PETRO IR POVILO BAŽNYČIA)	89
SALENTO DISCO PUB	81
SAS (SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM)	139
SAULĖS NAMAI	152
SCANORAMA – FORUM DU FILM EUROPÉEN	48
SCULPTURE DE ROMAIN GARY	26, 103
SCULPTURE DE TONY SOPRANO	26, 103
SENOJI KIBININĖ	101
SENOJI TROBELĖ	27, 108
SHAKESPEARE BOUTIQUE HOTEL	150
SKALVJA	113
SKAMBA SKAMBA KANKLIAI	45
SKONIS IR KVAPAS	64
SKY BAR	21, 119, 126
ŠMC KAVINĖ	80
SMELLS LIKE SPELLS	77
SMIKI SMAKI	104
ŠNEKUTIS	112
ŠOKOLADO NAMAI	65
SPUNKA	24, 69, 80, 95, 126
SQUARE DU TIBET (TIBETO SKVERAS)	92
STATUE DU ROI MINDAUGAS (PAMINKLAS KARALUI MINDAUGUI)	60
STIKLIAI	72
STRANGE LOVE	64
STUDIO DE LIN ET D'AMBRE (LINO IR GINTARO STUDIJA)	77
SUE'S INDIAN RAJA	108
SWEET ROOT	27, 94

T

TAIGA EURO BALTICA	141
TAMSTA	25, 81
TAXI.LT	142
TAXIFY	142

TELIA NON-MUSÉE (NEMUZIEJUS)	63
TEMPLE KARAITE (KARAITE KENESA)	123
THE JUICE ROOM	106
THE PORTOBELLO	80
THÉÂTRE D'OPÉRA ET DE BALLET (LIETUVOS NACIONALINIS OPEROS IR BALETO TEATRAS)	114
THÉÂTRE DE MARIONNETTES (TEATRAS LĖLĖ)	82
THÉÂTRE DRAMATIQUE RUSSE (LIETUVOS RUSŲ DRAMOS TEATRAS)	114
THÉÂTRE NATIONAL D'ART DRAMATIQUE (LIETUVOS NACIONALIS DRAMOS TEATRAS)	114
THELONIOUS	77
THEOBROMINE CHOCOLATIER	65
TOUR DE GEDIMINAS (GEDIMINOS PILIES BOKŠTAS) ET MONT GEDIMINAS	63, 10, 119
TOUR DE LA TÉLÉVISION (TELEVIZIJOS BOKŠTAS)	21, 123
TOURS EN BUS – VALANDELE	42
TRAVELERCAR	144

U

UNIVERSITÉ DE VILNIUS (VILNIAUS UNIVERSITETAS)	19, 63
URBIHOP	156
UŽUPIO GALERIJA	19, 92
UŽUPIO KAVINĖ	92
UŽUPIO PICERIJA	93

V

VAF – VILNIUS BEER FESTIVAL	48
VALGOMASIS	106
VASAROS TERASA	80
VEGAFE	72
VEGAN RAWHOUSE	70
VELO CITY – BICYCLE TOURS AND RENTAL	42, 145
VELOTAKAS BIKE & TOURS VILNIUS	43, 145
VERANDA	124
VERO CAFE	104
VILNIAUS ALUS – PILIES KRAUTUVĖ	80
VILNIUS CITY CAMPING	155
VILNIUS CITY FIESTA	46
VILNIUS CITY TOUR	43
VILNIUS FREE TOUR	43
VILNIUS GRAND RESORT	156
VILNIUS JAZZ	48
VISITE GUIDÉE DE L'OFFICE DU TOURISME	40, 44
VIVANODA.FR	138
VOLS EN MONTGOLFIÈRE (AERONAUTIKA)	44, 95
VOLS EN MONTGOLFIÈRE (OREIVYSTĖS CENTRAS)	44, 95
VOLS EN MONTGOLFIÈRE (ORO BALIONAI)	44, 95
VOYAGER MOINS CHER	138
VYNINĖ SAINT-GERMAIN	72

W / Z

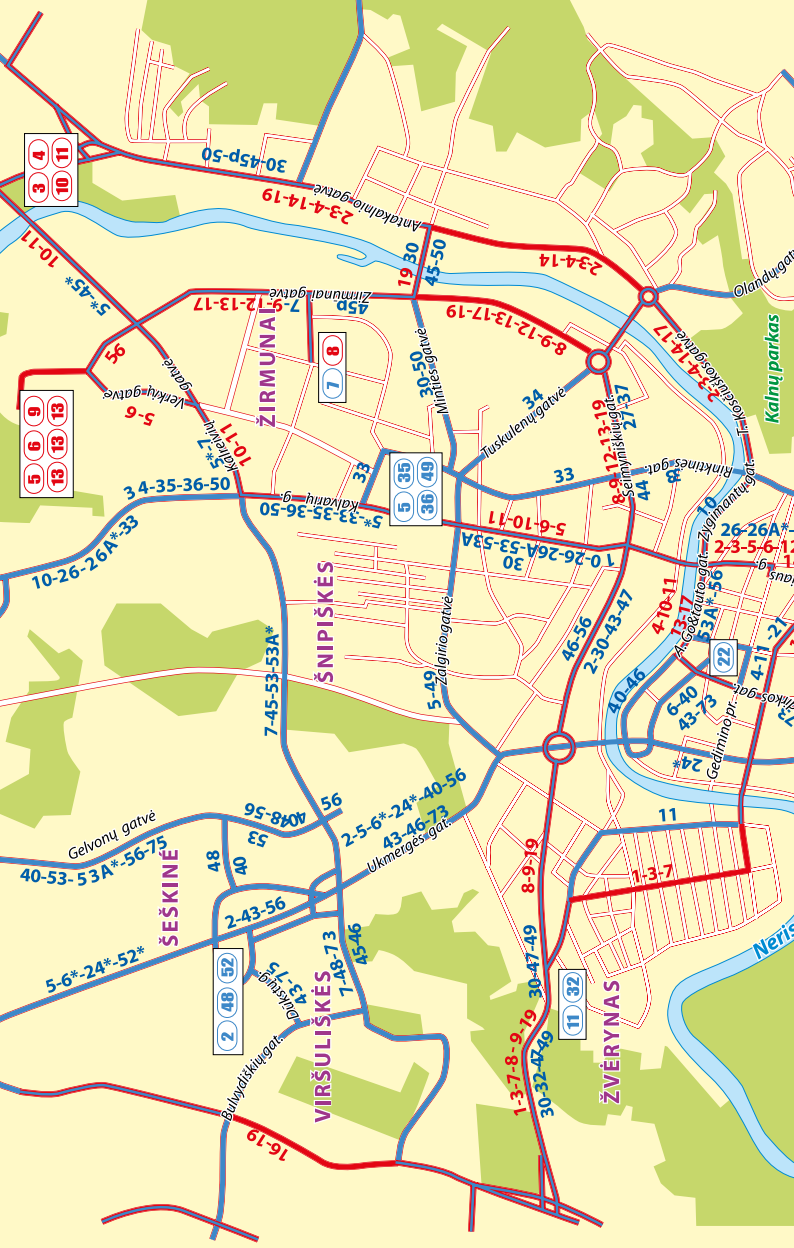
WHO HIT JOHN	81
WIZZAIR	139
ŽEMAITĖS	156
ZOE'S BAR & GRILL	108
ZORAZA	77
ŽVĖRYNAS	123

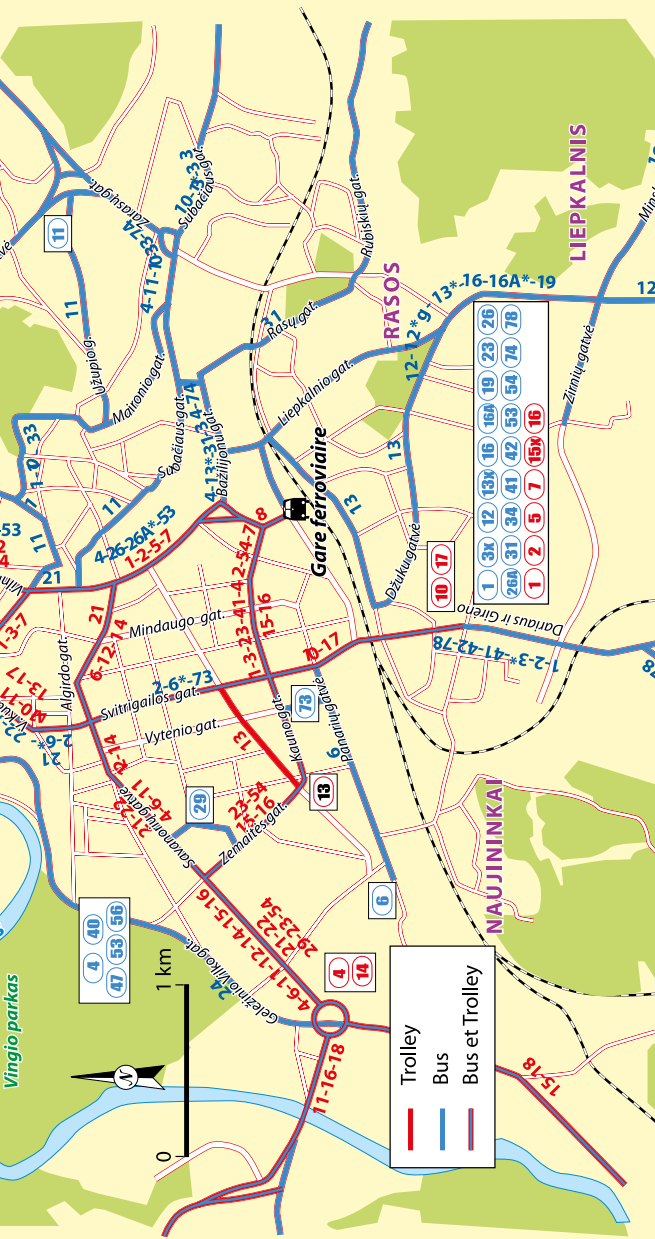
LA COLLECTION POUR LES WEEK-ENDS ET COURTS SÉJOURS



- » AMSTERDAM
- » BARCELONE
- » BERLIN
- » BILBAO/SAN SEBASTIAN
- » BRUGES/GAND/OSTENDE
- » BRUXELLES
- » BUDAPEST
- » DUBLIN
- » CHICAGO
- » COPENHAGUE
- » CRACOVIE
- » DUBAÏ
- » DUBROVNIK
- » ÉDIMBOURG
- » FLORENCE
- » GÈNES
- » GENÈVE
- » HONG KONG
- » ISTANBUL
- » LISBONNE
- » LONDRES
- » LYON
- » MADRID
- » MARRAKECH
- » MIAMI
- » MILAN
- » MONTRÉAL
- » MOSCOU

- » MUNICH
- » NAPLES
- » NEW YORK
- » PARIS
- » PÉKIN
- » PORTO
- » PRAGUE
- » REYKJAVIK
- » ROME
- » SÉVILLE
- » SHANGHAI
- » SPLIT
- » ST-PÉTERSBOURG
- » VENISE
- » VIENNE







© FLAVIUS - ISTOCKPHOTO.COM

CITY TRIP

**JUSTE POUR UN WEEK-END
OU UN SÉJOUR DE QUELQUES JOURS.**

**LE GUIDE QUI VOUS FAIT VOIR
L'ESSENTIEL ET VOUS FAIT VIVRE
COMME UN LOCAL.**



» Les 12 immanquables à ne pas louer et le meilleur des restos, plans shopping et sorties.

» Un plan de la ville, une carte détaillée de chaque quartier et un plan des transports.

» Un ton incisif et synthétique pour saisir l'esprit de la ville en un clin d'œil.

» Des adresses authentiques ou « tendance » sélectionnées et testées par un auteur du cru : hôtel

design ou location d'appartement, boutique de créateur ou friperie, resto gastro ou bistro sans chichis, bar classieux ou club alternatif...

» « Première fois » ou thématiques, des idées de séjour détaillées pour profiter de la ville du matin au soir et jusque tard dans la nuit.

» Les interviews de figures de la ville avec leurs tuyaux et leurs adresses préférées.

6,95 € Prix France



9 791033 187998

WWW.PETITFUTE.COM